

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

警察總局

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

通告

Avisos

按照二零二零年四月二日保安司司長的批示，並根據經第 23/2017 號行政法規修改的第 14/2016 號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及經第 4/2017 號法律修改的第 14/2009 號法律《公務人員職程制度》的規定，警察總局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以填補警察總局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（電子及通訊範疇）一個職缺，以填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任電子及通訊範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不同頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行電子及通訊範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用科學技術的方法及程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員，以及執行本局電子設施設備的管理、建立及維修保養工作。

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Abril de 2020, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de electrónica e de comunicação, do quadro do pessoal dos Serviços de Polícia Unitários (SPU), e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de electrónica e de comunicação.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de electrónica e de comunicação, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores, incluindo estabelecimento, gestão e manutenção dos equipamentos e instrumentos electrónicos nestes Serviços.

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第六級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二零年五月十二日或之前）具有電子工程、通訊工程或相類範疇學士學位或等同學歷、或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零二零年四月二十三日至五月十二日）。

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並須附同報考要件的證明文件。

6.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（星期一至四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；星期五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分）到澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳提交。

6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em engenharia electrónica, engenharia de comunicação ou afins, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioria; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 12 de Maio de 2020) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.^o do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.^o do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

6. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (23 de Abril a 12 de Maio de 2020).

6.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

6.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.^o andar A-C, Macau.

6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do

共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台)，填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

7. 報考須提交的文件

7.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

7.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第7.1點a)至c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第7.1點a)至c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

7.3 如第7.1點a)至c)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

7.4 如投考人無提交第7.1點a)至c)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

7.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.6 投考人應在報考申請指明考試時擬使用中文或葡文作答。

7.7 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)至c)項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

8. 甄選方法

a) 第一項甄選方法：知識考試（筆試，時間為三小時）具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法：甄選面試；

telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente preenchida e assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos do mencionado.

7.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 7.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 7.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

7.3 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 7.1 podem ser simples ou autenticadas.

7.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 7.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

7.5 Os formulários acima referidos, «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, junto da mesma.

7.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

7.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 7.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

8. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 第三項甄選方法：履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析：藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任相關職務的能力。

10. 評分制度

在各甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

11. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試（具淘汰性質）——50%；

甄選面試——40%；

履歷分析——10%。

12. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

13. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer das provas é automaticamente excluído.

9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados da seguinte forma:

Prova de conhecimentos (com carácter eliminatório) — 50%;

Entrevista de selecção — 40%;

Análise curricular — 10%.

12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

13. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva serão afixadas, no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, e disponibilizadas nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>), sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e afixados no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Ave-

場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo/>。

14. 考試範圍

14.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

14.2 第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

14.3 現行的《澳門公共行政工作人員通則》；

14.4 現行第122/84/M號法令《有關工程、取得財貨及勞務之開支制度》；

14.5 現行第63/85/M號法令《規定購置物品及取得服務之程序》；

14.6 經第1/2017號法律修改第1/2001號法律——《澳門特別行政區警察總局》；

14.7 經第13/2017號行政法規修改的第5/2009號行政法規——《警察總局的組織及運作》；

14.8 電子範疇技術知識及應用；

14.9 通訊範疇技術知識及應用；

14.10 電話系統技術知識及應用；

14.11 視訊及影音系統技術知識及應用；

14.12 電子監控系統技術知識及應用；

14.13 區域網絡及廣域網絡技術知識及應用；

14.14 內聯網及國際互聯網技術知識及應用；

nida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, bem como disponibilizados nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>).

As listas classificativas intermédias serão afixadas, no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, e disponibilizadas nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>), sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, afixada no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, bem como disponibilizada nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>).

14. Programa das provas

14.1 Lei Básica da RAEM da República Popular da China;

14.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M;

14.3 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

14.4 Decreto-Lei n.º 122/84/M, vigente — Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços;

14.5 Decreto-Lei n.º 63/85/M, vigente — Regula o processo de aquisição de bens e serviços;

14.6 Lei n.º 1/2001, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 1/2017 — Serviços de Polícia Unitários da Região Administrativa Especial de Macau;

14.7 Regulamento Administrativo n.º 5/2009, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 13/2017 — Organização e funcionamento dos Serviços de Polícia Unitários;

14.8 Conhecimentos e aplicação de técnica de electrónica;

14.9 Conhecimentos e aplicação de técnica de comunicação;

14.10 Conhecimento e aplicação de técnica de sistema telefónico;

14.11 Conhecimento e aplicação de técnica de sistema de vídeo e audiovisual;

14.12 Conhecimento e aplicação de técnica de sistema de monitorização electrónica;

14.13 Conhecimento e aplicação de técnica das redes LAN e WAN;

14.14 Conhecimento e aplicação de técnica de *Intranet* e da *Internet*;

14.15 編寫建議書、報告書、專業技術意見書等文件或撰文；

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋），不得查閱其他參考書籍或資料，亦不得使用電子器材。

15. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

17. 典試委員會的組成

主席：資源管理廳廳長 陳思敏

正選委員：電腦及資訊科技處處長 鄭耀漢

首席顧問高級技術員 黃永祺

候補委員：顧問高級技術員（職務主管） 鄭奇添

顧問高級技術員 陳煥鋒

二零二零年四月九日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

（是項刊登費用為 \$14,056.00）

按照二零二零年四月二日保安司司長的批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》的規定，警察總局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以填補警察總局編制內技術員職程第一職階二等技術員（資訊範疇）一個職缺，以填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

14.15 Elaboração de proposta, relatório, parecer técnico profissional e documentos relacionados.

Na prova de conhecimentos, os candidatos só podem consultar os diplomas legais referidos neste programa de aviso, na sua versão original, sem anotações do editor e sem quaisquer notas, não sendo permitida a consulta de outros livros ou informações de referência, nem a utilização de equipamento electrónico.

15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

16. Observação

Os dados que os candidatos apresentem servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

17. Composição do júri

Presidente: Chan Si Man, chefe do Departamento de Gestão de Recursos.

Vogais efectivos: Kuong Io Hon, chefe da Divisão de Informática e de Tecnologias da Informação; e

Wong Weng Kei, técnico superior assessor principal.

Vogais suplentes: Cheang Kei Tim, técnico superior assessor (chefia funcional); e

Chan Wun Fong, técnico superior assessor.

Serviços de Polícia Unitários, aos 9 de Abril de 2020.

O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

(Custo desta publicação \$ 14 056,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Abril de 2020, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de informática, do quadro do pessoal dos Serviços de Polícia Unitários (SPU), e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任資訊範疇技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及從具高等專科學位程度的學歷獲得專業知識，以便對既定計劃中技術性的方法及程序能獨立並盡責擔任研究及應用的職務。

3. 職務內容

進行資訊範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用科學技術的方法及程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；尤其負責對網站和資訊系統進行分析、設計、開發、測試、推行等，及資訊範疇的技術支援。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等技術員的薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第五級別的350點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二零年五月十二日或以前）具有資訊範疇或相類範疇高等專科學位程度的高等課程，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零二零年四月二十三日至五月十二日）。

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico, área de informática.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais adquiridos através de habilitação académica de nível de bacharelato.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de informática, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; responsabilizar-se, nomeadamente, pela análise, concepção, exploração e teste de página electrónica e sistemas de informação, e pelo apoio técnico na área de informática.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 350 da tabela indiciária, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam habilitações académicas ao nível de curso superior de bacharelato na área de informática ou afins, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 12 de Maio de 2020) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

6. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (23 de Abril a 12 de Maio de 2020).

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並須附同報考要件的證明文件。

6.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（星期一至四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；星期五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分）到澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳提交。

6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台），填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

7. 報考須提交的文件

7.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；
- c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本；

7.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第7.1點a)至c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第7.1點a)至c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

6.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

6.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau.

6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);
- c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente preenchida e assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos do mencionado.

7.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 7.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 7.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

7.3 如第7.1點a)至c)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

7.4 如投考人無提交第7.1點a)至c)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

7.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.6 投考人應在報考申請指明考試時擬使用中文或葡文作答。

7.7 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)至c)項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

8. 甄選方法

a) 第一項甄選方法：知識考試（筆試，時間為三小時）具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法：甄選面試；

c) 第三項甄選方法：履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析：藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任相關職務的能力。

10. 評分制度

在各甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

11. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試（具淘汰性質）——50%；

7.3 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 7.1 podem ser simples ou autenticadas.

7.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 7.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

7.5 Os formulários acima referidos, «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, junto da mesma.

7.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

7.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 7.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

8. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer das provas é automaticamente excluído.

9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados da seguinte forma:

Prova de conhecimentos (com carácter eliminatório) — 50%;

甄選面試——40%；

履歷分析——10%。

12. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

13. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo>。

各階段性成績名單張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo>。

14. 考試範圍

14.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

14.2 第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

14.3 現行的《澳門公共行政工作人員通則》；

14.4 現行第122/84/M號法令《有關工程、取得財貨及勞務之開支制度》；

14.5 現行第63/85/M號法令《規定購置物品及取得服務之程序》；

Entrevista de selecção – 40%；

Análise curricular – 10%.

12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

13. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva serão afixadas, no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, e disponibilizadas nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>), sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e afixados no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, bem como disponibilizados nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>).

As listas classificativas intermédias serão afixadas, no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, e disponibilizadas nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>), sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, afixada no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, bem como disponibilizada nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>).

14. Programa das provas

14.1 Lei Básica da RAEM da República Popular da China;

14.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M;

14.3 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

14.4 Decreto-Lei n.º 122/84/M, vigente — Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços;

14.5 Decreto-Lei n.º 63/85/M, vigente — Regula o processo de aquisição de bens e serviços;

14.6 經第507/2017號行政長官批示修改的六月三日第39/GM/96號批示——《訂定行政當局在資訊方面之活動之若干協調機制》；

14.7 經第1/2017號法律修改第1/2001號法律——《澳門特別行政區警察總局》；

14.8 經第13/2017號行政法規修改的第5/2009號行政法規——《警察總局的組織及運作》；

14.9 資訊項目規劃、管理及實施的知識；

14.10 「應用系統分析及開發」部分：

a) 軟件系統的分析方法及系統開發的知識；

b) 程式設計語言，包括PHP、Java及C#；

c) 開發框架的應用，包括Apache Wicket、Spring、Spring Security及Hibernate；

d) 網頁設計及編程的相關知識，包括：HTML、CSS、JavaScript及jQuery；

e) Client/Server、Web資訊系統及Web Services之開發；

f) 數據庫的應用及設計，包括MS SQL、MySQL及PostgreSQL；

g) 軟件系統各種測試方式（包括：單元、功能、集成和壓力測試）的相關知識。

14.11 「網絡系統構建及管理」部分：

a) 電腦網絡及個人電腦軟硬件的知識；

b) 伺服器的操作及管理，包括Windows Server 2016、Windows Server 2012、Linux及Citrix XenServer；

c) 編寫Linux及Windows的Script程式；

d) 區域網絡及廣域網絡的架設、管理及操作；

e) 網絡安全知識。

14.12 編寫建議書、報告書、專業技術意見書等文件或撰文。

知識考試時，投考者僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋），不得查閱其他參考書籍或資料，亦不得使用電子器材。

14.6 Despacho n.º 39/GM/96, de 3 de Junho, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 507/2017 – Define mecanismos de coordenação das actividades da Administração no domínio da informática;

14.7 Lei n.º 1/2001, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 1/2017 – Serviços de Polícia Unitários da Região Administrativa Especial de Macau;

14.8 Regulamento Administrativo n.º 5/2009, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 13/2017 – Organização e funcionamento dos Serviços de Polícia Unitários;

14.9 Conhecimentos sobre o planeamento, gestão e implementação de projectos informáticos;

14.10 Análise e desenvolvimento de sistemas de aplicação:

a) Conhecimentos sobre os métodos analíticos e desenvolvimento de sistemas de softwares;

b) Linguagem de Programação, nomeadamente: PHP, Java e C#;

c) Aplicação da Estrutura de Desenvolvimento, nomeadamente: Apache Wicket, Spring, Spring Security e Hibernate;

d) Conhecimentos relativos ao desenho e programação de páginas electrónicas, incluindo: HTML, CSS, JavaScript e JQuery;

e) Desenvolvimento do sistema informático Client/Server, Web e do Web Services;

f) Aplicação e desenho de bases de dados, nomeadamente: MS SQL, MySQL e PostgreSQL;

g) Conhecimentos relativos às várias formas de teste de sistemas de softwares (incluindo: testes de unidade, função, integração e pressão).

14.11 Construção e gestão de sistemas de redes:

a) Conhecimentos sobre a rede informática, o software e o hardware do computador individual;

b) Manipulação e gestão do servidor, nomeadamente: Windows Server 2016, Windows Server 2012, Linux e Citrix XenServer;

c) Redacção de programas do modelo Script de Linux e Windows;

d) Configuração, gestão e manipulação de LAN e de WAN;

e) Conhecimentos sobre a segurança de redes.

14.12 Elaboração de proposta, relatório, parecer técnico profissional e documentos relacionados.

Na prova de conhecimentos, os candidatos só podem consultar os diplomas legais referidos neste programa de aviso, na sua versão original, sem anotações do editor e sem quaisquer notas, não sendo permitida a consulta de outros livros ou informações de referência, nem a utilização de equipamento electrónico.

15. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

17. 典試委員會的組成

主席：電腦及資訊科技處處長 鄭耀漢

正選委員：顧問高級技術員（職務主管） 林文鋒

顧問高級技術員（職務主管） 鄭奇添

候補委員：顧問高級技術員 陳煥鋒

顧問高級技術員 潘耀威

二零二零年四月九日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

（是項刊登費用為 \$14,609.00）

按照保安司司長於二零二零年四月二日作出的批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》的規定，警察總局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以填補警察總局編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中英文）一個職缺，以填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任中英翻譯員所需的特定勝任力進行評估。

15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

16. Observação

Os dados que os candidatos apresentem servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

17. Composição do júri

Presidente: Kuong Io Hon, chefe da Divisão de Informática e de Tecnologias da Informação.

Vogais efectivos: Lam Man Fong, técnico superior assessor (chefia funcional); e

Cheang Kei Tim, técnico superior assessor (chefia funcional).

Vogais suplentes: Chan Wun Fong, técnico superior assessor; e

Poon Yiu Wai, técnico superior assessor.

Serviços de Polícia Unitários, aos 9 de Abril de 2020.

O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

(Custo desta publicação \$ 14 609,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Abril de 2020, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e inglesa, do quadro do pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e inglesa.

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容

二等翻譯員須忠於文章內容和寫作風格進行兩種語文翻譯（中英/英中）；須忠於演說者的正確意思進行兩種語文的接續傳譯或同聲傳譯（中英/英中）；對中英及英中文本進行翻譯鑑定；可專注於本身特擅而獲指派的特定範疇的翻譯或傳譯（中英/英中）工作。

3. 薪俸、權利及福利

第一職階二等翻譯員的薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表七所載薪俸表的440點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

4. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二零年五月十二日或之前）具有中英翻譯或語言範疇（中文或英文）學士學位或等同學歷、或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

5. 報考方式及期限

5.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零二零年四月二十三日或五月十二日）。

5.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並須附同報考要件的證明文件。

5.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（星期一至四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時

A validade de concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Conteúdo funcional

Ao intérprete-tradutor de 2.ª classe compete efectuar a tradução de textos escritos de chinês para inglês e vice-versa, procurando respeitar o conteúdo e a forma dos mesmos; fazer a interpretação consecutiva ou simultânea de intervenções orais de chinês para inglês e vice-versa, procurando respeitar o sentido exacto do que é dito pelos intervenientes; prestar serviços de peritagem oficial em documentos escritos em qualquer das duas línguas (chinês/inglês); pode ser especializado em certos tipos de tradução ou de interpretação (chinês /inglês) e ser designado em conformidade.

3. Vencimento, direitos e regalias

O intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 440 da tabela indiciária, constante do Mapa 7 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

4. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em tradução e interpretação (chinês e inglês) ou em línguas (chinesa ou inglesa), que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioria; com capacidade profissional; aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidatura (até ao dia 12 de Maio de 2020) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou do n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

5. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

5.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (23 de Abril a 12 de Maio de 2020).

5.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

5.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem,

四十五分；星期五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分）到澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳提交。

5.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台），填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

6. 報考須提交的文件

6.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

6.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第6.1點a)、b)和c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第6.1點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

6.3 如第6.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

6.4 如投考人無提交第6.1點a)、b)和c)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

6.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau.

5.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado na plataforma de serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

6. Documentos a apresentar na candidatura

6.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente preenchida e assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos do mencionado.

6.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 6.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 6.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

6.3 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 6.1 podem ser simples ou autenticadas.

6.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 6.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

6.5 Os formulários acima referidos, «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, junto da mesma.

6.6 如投考人於報考時所提交的第6.1點a)、b)和c)項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

7. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試，分筆試及口試兩階段進行：

第一階段：筆試（時間為三小時）——具淘汰性質；

第二階段：口試（時間為三十分鐘）——具淘汰性質。

b) 第二項甄選方法：甄選面試；

c) 第三項甄選方法：履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

8. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析：透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任相關職務的能力。

9. 評分制度

在各甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

10. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試——60%；

筆試（具淘汰性質）——佔知識考試的50%；

口試（具淘汰性質）——佔知識考試的50%；

甄選面試——30%；

履歷分析——10%。

6.6 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 6.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

7. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Provas de conhecimentos, que revestir-se-ão sob a forma de prova escrita e de prova oral e desenvolver-se-ão em 2 fases:

1.ª fase: prova escrita, com a duração de 3 horas, com carácter eliminatório;

2.ª fase: prova oral, com a duração de 30 minutos, com carácter eliminatório.

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer das provas é automaticamente excluído.

8. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho da respectiva função, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

9. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

10. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados da seguinte forma:

Provas de conhecimentos — 60%;

Prova escrita (com carácter eliminatório) — representa 50% das provas de conhecimentos;

Prova oral (com carácter eliminatório) — representa 50% das provas de conhecimentos;

Entrevista de selecção — 30%;

Análise curricular — 10%.

11. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

12. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo>。

各階段性成績名單張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳告示板並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及本局網頁<http://www.spu.gov.mo>。

13. 考試範圍

13.1 中文翻譯英文；

13.2 英文翻譯中文；

13.3 中（粵語/普通話）、英文閱讀理解；

13.4 中（粵語/普通話）、英文寫作及口語表達能力；

13.5 翻譯及傳譯澳門特別行政區公共行政知識以及國內外時事及通識；

13.6 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

11. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

12. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva serão afixadas, no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, e disponibilizadas nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>), sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e afixados no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, bem como disponibilizados nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>).

As listas classificativas intermédias serão afixadas, no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, e disponibilizadas nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>), sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, afixada no quadro de anúncio do Departamento de Gestão de Recursos dos SPU, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, bem como disponibilizada nas páginas electrónicas dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) e dos SPU (<http://www.spu.gov.mo/>).

13. Programa das provas

13.1 Tradução de chinês para inglês;

13.2 Tradução de inglês para chinês;

13.3 Leitura e interpretação de textos escritos em chinês (cantonense/mandarim) e em inglês;

13.4 Redacção de textos e capacidade de comunicação oral nas línguas chinesa (cantonense/mandarim) e inglesa;

13.5 Tradução e interpretação de matérias de Administração Pública da Região Administrativa Especial de Macau, actualidades nacionais e internacionais e conhecimentos gerais;

13.6 Lei Básica da RAEM da República Popular da China;

13.7 澳門公職法律制度：

13.7.1 現行《澳門公共行政工作人員通則》；

13.7.2 經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律——《公務人員職程制度》；

13.7.3 第15/2009號法律——《領導及主管人員通則的基本規定》；

13.7.4 第26/2009號行政法規——《領導及主管人員通則的補充規定》；

13.7.5 經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》；

13.7.6 第12/2015號法律——《公共部門勞動合同制度》；

13.8 經第1/2017號法律修改第1/2001號法律——《澳門特別行政區警察總局》；

13.9 經第13/2017號行政法規修改的第5/2009號行政法規——《警察總局的組織及運作》；

知識筆試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例及使用中英紙本字典作參考，有關文本除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋，不得查閱其他參考書籍或資料，亦不得使用電子器材。

14. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

15. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

16. 典試委員會的組成

主席：顧問 吳麗珍

正選委員：顧問翻譯員（職務主管） 高若珊

顧問高級技術員（職務主管） 黃建玲（司法警察局）

13.7 Regime jurídico da Função Pública:

13.7.1 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

13.7.2 Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos;

13.7.3 Lei n.º 15/2009 — Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia;

13.7.4 Regulamento Administrativo n.º 26/2009 — Disposições Complementares do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia;

13.7.5 Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017;

13.7.6 Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos;

13.8 Lei n.º 1/2001, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 1/2017 — Serviços de Polícia Unitários da Região Administrativa Especial de Macau;

13.9 Regulamento Administrativo n.º 5/2009, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 13/2017 — Organização e funcionamento dos Serviços de Polícia Unitários.

Na prova de conhecimentos, os candidatos só podem consultar os diplomas legais referidos neste programa de aviso e utilizar dicionários chinês-inglês/inglês-chinês em papel, na sua versão original, sem anotações do editor e sem quaisquer notas, não sendo permitida a consulta de outros livros ou informações de referência, nem a utilização de equipamento electrónico.

14. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

15. Observação

Os dados que os candidatos apresentem servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

16. Composição do júri

Presidente: Ng Lai Chan, assessora.

Vogais efectivas: Anabela Maria Gomes, intérprete-tradutora assessora (chefia funcional); e

Wong Kin Leng, técnica superior assessora (chefia funcional) (Polícia Judiciária).

候補委員：顧問翻譯員 駱燕萍

顧問高級技術員 陳永威（司法警察局）

二零二零年四月九日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

（是項刊登費用為 \$13,817.00）

Vogais suplentes: Lok In Peng, intérprete-tradutora assessora; e

Chan Weng Vai, técnico superior assessor (Polícia Judiciária).

Serviços de Polícia Unitários, aos 9 de Abril de 2020.

O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

(Custo desta publicação \$ 13 817,00)

海 關

公 告

第03/2020/DAF/SA號公開招標

澳門特別行政區海關宣佈，根據行政長官於二零二零年三月十一日作出的批示，為取得「車載移動式貨物及車輛檢查系統」進行公開招標。

有關《招標方案》及《承投規則》存放於媽閣上街嘉路一世船塢西南端，澳門特別行政區海關大樓之“辦事處”內，有意者可於辦公時間內到上址參閱，如欲索取上述文件之副本，需繳付影印費用，招標程序於上址進行。

標書必須於二零二零年五月十九日下午五時前遞交至上述之澳門特別行政區海關辦事處。

投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所要求之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保澳門元壹佰萬元整（\$1,000,000.00）之證明文件。該擔保須以現金、本票（抬頭人為「澳門特別行政區海關」）或銀行擔保方式遞交，倘以現金或本票方式，則應交予澳門特別行政區海關行政財政廳司庫；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期將於二零二零年五月二十日上午十時於媽閣上街嘉路一世船塢西南端，澳門特別行政區海關大樓內舉行。

二零二零年四月十四日於海關

關長 黃文忠

（是項刊登費用為 \$1,971.00）

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Anúncio

Concurso Público n.º 03/2020/DAF/SA

Os Serviços de Alfândega de Macau fazem público que, de acordo com o despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 11 de Março de 2020, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Sistema móvel de inspeção de carga/veículo».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis na Secretaria do Edifício dos Serviços de Alfândega de Macau, sita na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Macau, onde decorrerá o processo do concurso, podendo os mesmos ser consultados nos dias úteis e nas horas de expediente. Os interessados precisam de pagar para adquirirem as fotocópias dos documentos acima referidos.

As propostas devem ser entregues à Secretaria dos Serviços de Alfândega de Macau até às 17,00 horas do dia 19 de Maio de 2020.

Para além dos documentos acima referidos, exigidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve o concorrente entregar ainda o documento comprovativo da efectivação da caução provisória no valor de um milhão de patacas (\$ 1 000 000,00). A respectiva caução deve ser prestada em numerário, librança (em nome dos Serviços de Alfândega da RAEM) ou por garantia bancária. Caso seja prestada em numerário ou librança, deverá ser entregue na Tesouraria do Departamento Administrativo e Financeiro dos Serviços de Alfândega de Macau. Caso seja prestada em garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á no Edifício dos Serviços de Alfândega, sito na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Macau, pelas 10,00 horas, no dia 20 de Maio de 2020.

Serviços de Alfândega, aos 14 de Abril de 2020.

O Director-geral, *Vong Man Chong*.

(Custo desta publicação \$ 1 971,00)

檢察長辦公室

GABINETE DO PROCURADOR

名單

Lista

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
檢察長辦公室第一職階輕型車輛司機

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, para motorista de ligeiros, 1.º escalão, do Gabinete do Procurador

檢察長辦公室以行政任用合同制度填補輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本辦公室出現的職缺，經二零一九年九月二十五日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，現公佈最後成績名單如下：

De classificação final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, do Gabinete do Procurador, e dos que vierem a verificar-se, neste Gabinete, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 25 de Setembro de 2019:

合格的投考人：

Candidatos aprovados:

名次	姓名	最後成績
1.º	梁彬元 7373XXXX	71.61
2.º	梁振英 1215XXXX	65.54

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Leong, Pan Un 7373XXXX	71,61
2.º	Leong, Chan Ieng 1215XXXX	65,54

被除名的投考人：

Candidatos excluídos:

姓名	備註
鄭有能 5204XXXX	(a)
杜劍鳴 1485XXXX	(b)
林劍豪 5137XXXX	(b)
劉富德 7431XXXX	(b)
劉昶 1249XXXX	(a)
冼嘉旗 1220XXXX	(a)
鄒泳鎮 1524XXXX	(b)

Nome	Notas
Cheang, Iao Nang 5204XXXX	(a)
Du, Jianming 1485XXXX	(b)
Lam, Kim Hou 5137XXXX	(b)
Lao, Fu Tak 7431XXXX	(b)
Lau, Joao Chong 1249XXXX	(a)
Sin, Ka Kei 1220XXXX	(a)
Zou, Yongzhen 1524XXXX	(b)

備註（被除名的投考人）：

Observações para os candidatos excluídos:

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定，因缺席甄選面試而被除名。

(a) Por ter faltado à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

(b) 最後成績低於50分。

(b) Por ter obtido classificação inferior a 50 valores na classificação final.

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

（經檢察長於二零二零年四月十五日的批示認可）

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 15 de Abril de 2020).

二零二零年四月九日於檢察長辦公室

Gabinete do Procurador, aos 9 de Abril de 2020.

典試委員會：

主席：法律事務處處長 卓倩芝

正選委員：職務主管 王敬秋

特級技術輔導員 李達康

(是項刊登費用為 \$2,877.00)

O Júri:

Presidente: Cheok Sin Chi, chefe da Divisão de Assuntos Legais.

Vogais efectivos: Wong Keng Chao, chefia funcional; e

Lei Tat Hong, adjunto-técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 2 877,00)

新聞局

通告

按照行政長官於二零二零年一月十日的批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》的規定，新聞局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以填補本局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（英文傳意範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任英文傳意範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行英文傳意範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用科學技術的方法及程序；根據研究和數據的處理，

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Aviso

Faz-se público que, por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 10 de Janeiro de 2020, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, seleção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de comunicação em língua inglesa, do quadro do pessoal do Gabinete de Comunicação Social, e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de comunicação em língua inglesa.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de comunicação em língua inglesa, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-

提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員，包括就項目及活動進行文字製作、編輯及校對。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第六級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二零年五月十二日）具有英文、英國文學、英文傳意或相類範疇的學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零二零年四月二十三日至五月十二日）；

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

6.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局提交。

6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>）以及“澳門公

-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores.

4. *Vencimento, direitos e regalias*

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. *Condições de candidatura*

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em língua inglesa, literatura inglesa, comunicação em língua inglesa ou afins, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 12 de Maio de 2020) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

6. *Formas e prazo de apresentação de candidaturas*

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (23 de Abril a 12 de Maio de 2020);

6.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura.

6.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 15.º andar, Macau.

6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para a apresentação

共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台)填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

7. 報考須提交的文件

7.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本(可一併提交相關的曾修讀科目證明,以助審查准考資格)；

c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》,須附同相關證明文件副本。

7.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

a) 第7.1點a)、b)和c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄；

b) 如第7.1點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案,則無須提交,但須於報考時作出聲明。

7.3 第7.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

7.4 如投考人無提交第7.1點a)、b)及c)項所指的文件,或倘要求的個人資料紀錄,投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件,否則被除名。

7.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.6 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)和b)項證明文件以及c)項所指的證明文件為普通副本,應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間,提交該等文件的正本或經認證的副本。

7.7 申請准考時,投考人應指明考試時擬用中文或葡文作答。

8. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試(筆試,時間為三小時),具淘汰性質；

de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

7.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem;

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

7.3 As cópias dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1 podem ser simples ou autenticadas.

7.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

7.5 Os formulários acima referidos, «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.6 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

7.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任投考職務的能力。

10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

11. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試=50%；

甄選面試=30%；

履歷分析=20%。

12. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

13. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及新聞局網頁<http://www.gcs.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

關於各階段甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路762-804號

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias, ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 30%;

Análise curricular = 20%.

12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

13. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 15.º andar, Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica do Gabinete de Comunicação Social, em <http://www.gcs.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que será afixado no átrio

中華廣場15樓新聞局大堂並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及新聞局網頁<http://www.gcs.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及新聞局網頁<http://www.gcs.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及新聞局網頁<http://www.gcs.gov.mo/>。

14. 考試範圍

- 14.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；
- 14.2 第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；
- 14.3 《澳門公共行政工作人員通則》現行文本；
- 14.4 第14/2009號法律《公務人員職程制度》現行文本；
- 14.5 第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》現行文本；
- 14.6 第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》；
- 14.7 第8/2004號法律《公共行政工作人員工作表現評核原則》；
- 14.8 第31/2004號行政法規《公共行政工作人員的工作表現評核一般制度》；
- 14.9 第8/2006號法律《公務人員公積金制度》；
- 14.10 第7/2012號行政法規《新聞局的組織及運作》；
- 14.11 第7/90/M號法律《出版法》；
- 14.12 第11/91/M號訓令附件《出版登記規章》；
- 14.13 經第93/99/M號法令修改第8/89/M號法律《訂定視聽廣播業務之法律制度事宜》；
- 14.14 第2/1999號法律通過之《政府組織綱要法》；

do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 15.º andar, Macau, e disponibilizados nas páginas dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica do Gabinete de Comunicação Social, em <http://www.gcs.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 15.º andar, Macau, e disponibilizadas nas páginas dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica do Gabinete de Comunicação Social, em <http://www.gcs.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica do Gabinete de Comunicação Social, em <http://www.gcs.gov.mo/>.

14. Programa da prova

- 14.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- 14.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M;
- 14.3 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, na redacção vigente;
- 14.4 Lei n.º 14/2009, na redacção vigente — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos;
- 14.5 Regulamento Administrativo n.º 14/2016, na redacção vigente — Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos;
- 14.6 Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos;
- 14.7 Lei n.º 8/2004 — Princípios relativos à avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;
- 14.8 Regulamento Administrativo n.º 31/2004 — Regime geral de avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;
- 14.9 Lei n.º 8/2006 — Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos;
- 14.10 Regulamento Administrativo n.º 7/2012 — Organização e funcionamento do Gabinete de Comunicação Social;
- 14.11 Lei n.º 7/90/M — Lei de imprensa;
- 14.12 Anexo à Portaria n.º 11/91/M — Regulamento do Registo de Imprensa;
- 14.13 Lei n.º 8/89/M, com a alteração dada pelo Decreto-Lei n.º 93/99/M — Estabelece o regime jurídico da actividade de radiodifusão televisiva e sonora;
- 14.14 Lei n.º 2/1999 — Lei de Bases da Orgânica do Governo;

14.15 經第28/2018號行政法規修改第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》；

14.16 第145/2002號行政長官批示——《澳門特別行政區政府對定期刊物的補助制度》；

14.17 撰寫建議書、報告書、專業技術意見書及公函等文件；

14.18 撰寫及編輯英文新聞稿及新聞圖片說明；

14.19 英文新聞詞匯、國際組織及國際公約名稱；

14.20 新聞及公關知識；

14.21 英文的書寫能力及閱讀理解能力；

14.22 應用英語的專業知識及相關法例，撰寫宣傳文稿、活動介紹或擬本；

14.23 英文修辭學專業知識。

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）。

15. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

17. 典試委員會的組成

主席：新聞局副局長 黃樂宜

正選委員：新聞廳廳長 楊寶琴

顧問高級技術員 李秀玉

候補委員：首席顧問高級技術員 黃珮珊

首席顧問高級技術員 Maria Isabel Dias
Calado André Bandeira

14.15 Regulamento Administrativo n.º 6/1999, com a alteração dada pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2018 — Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas;

14.16 Despacho do Chefe do Executivo n.º 145/2002 — O sistema de apoios do Governo da Região Administrativa Especial de Macau às publicações periódicas;

14.17 Redacção de propostas, informações e pareceres técnico-profissionais, ofícios, entre outros documentos;

14.18 Elaboração e edição de comunicados de imprensa e legenda de fotografias em língua inglesa;

14.19 Termos jornalísticos e nomes das organizações e convenções internacionais em inglês;

14.20 Conhecimentos sobre comunicação social e relações públicas;

14.21 Competência de expressão escrita e compreensão de leitura em língua inglesa;

14.22 Aplicação de conhecimentos profissionais de língua inglesa e da legislação indicada na redacção de textos de divulgação e apresentação das actividades ou minutas;

14.23 Conhecimentos específicos de retórica da língua inglesa.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal).

15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

16. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

17. Composição do júri

Presidente: Wong Lok I, subdirector do Gabinete de Comunicação Social.

Vogais efectivos: Ieong Pou Kam, chefe do Departamento de Informação; e

Lei Sao Iok, técnica superior assessora.

Vogais suplentes: Vong Pui San, técnica superior assessora principal; e

Maria Isabel Dias Calado André Bandeira, técnica superior assessora principal.

二零二零年四月十五日於新聞局

Gabinete de Comunicação Social, aos 15 de Abril de 2020.

局長 陳致平

O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

(是項刊登費用為 \$14,723.00)

(Custo desta publicação \$ 14 723,00)

科學技術發展基金

名單

為履行經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，科學技術發展基金現公佈二零二零年第一季度的資助名單：

FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem o Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia publicar a lista de apoio financeiro concedido no 1.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
項目資助 Apoio Financeiro dos Projectos das Ciências e da Tecnologia					
聯合國大學/國際軟件技術研究所 Instituto Internacional de Tecnologia do Software da Universidade das Nações Unidas	姚耐心 Thinyane Mamello	0016/2019/A	30/3/2020	\$ 202,400.00	智慧城市公民網絡空間彈性研究 (第1期支付) Smart city-zen cyber resilience (1.º payment)
澳門大學 Universidade de Macau	須成忠 Xu, Chengzhong	0015/2019/AKP	30/3/2020	\$ 4,800,000.00	協同智能驅動的無人駕駛關鍵技術與平台研究 (第1期支付) Research on key technologies and platforms for collaborative intelligence driven auto-driving cars (1.º payment)
	馬少丹 Ma, Shaodan	0032/2019/AGJ	30/3/2020	\$ 576,500.00	基於無人機自組網的地質災害應急通信與監測預警技術研發 (第1期支付) Emergency communications and real-time monitoring/warning based on UAV networks for Geohazard prevention and rescue operation (1.º payment)
	鄧初夏 Deng, Chuxia	0011/2019/AKP	30/3/2020	\$ 5,200,000.00	澳門及周邊地區幾種高發腫瘤的生物庫的建立及癌症精準醫療研究 (第1期支付) Biobanking and precision oncology of several high-risk tumors in Macao and surrounding areas (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	李銘源 Lee, Ming Yuen	0016/2019/AKP	30/3/2020	\$ 2,800,000.00	抗神經退行性病的天然小分子 化合物PD-001的研發(第1期 支付) The research and develop- ment of PD-001, a novel anti- neurodegenerative natural compound (1.º payment)
	陳美婉 Chen, Meiwan	0004/2019/AGJ	30/3/2020	\$ 454,500.00	基於可溶性微針技術中藥美白 淡斑產品的研發(第1期支付) Development of whitening microneedle products based on traditional chinese medi- cines (1.º payment)
	鄭文華 Zheng, Wenhua	0044/2019/AGJ	30/3/2020	\$ 587,000.00	治療抑鬱症5類中藥新藥預知 子提取物的臨床前研究(第1期 支付) Preclinical study of category 5 new chinese medicine Akebia fruit (Yu Zhi Zi) extract on the treatment of depression (1.º payment)
	鄧初夏 Deng, Chuxia	0034/2019/AGJ	30/3/2020	\$ 588,000.00	基於循環腫瘤細胞類器官培養 模型的難治性乳腺癌精準醫療 研究(第1期支付) Precision medicine research for refractory breast cancer based on circulating tumor cells derived organoids (1.º payment)
	王穎 Wang, Ying	0084/2019/AGJ	30/3/2020	\$ 600,000.00	化學1類創新藥物硝酮嗪治療 糖尿病腎病的臨床I期及作用 機理研究(第1期支付) Phase I Clinical trial and mechanistic study of class 1 innovative drug Tetrameth- ylpyrazine Nitroner Enteric- Coated tablet for the treat- ment of Diabetic Kidney Disease (1.º payment)
	李紹平 Li, Shaoping	0017/2019/AKP	30/3/2020	\$ 2,400,000.00	中藥國際標準研究與制訂(第1 期支付) International standard re- search and development of selected chinese medicines (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	郝天偉 Hao, Tianwei	0002/2019/AGJ	30/3/2020	\$ 586,000.00	噴塗廢水處理技術的機理研究 及工程示範(第1期支付) Mechanistic study and en- gineering demonstration of spraying-paint wastewater treatment technology (1.º pay- ment)
	楊志新 Yang, Zhixin	0008/2019/AGJ	30/3/2020	\$ 572,000.00	城市軌道交通動車組高壓電纜 服役性能智能化測評技術研究 (第1期支付) Intelligent diagnostic and evaluation technology for service performance of high voltage cable of EMU in ur- ban rail transit (1.º payment)
	徐青松 Xu, Qingsong	0022/2019/AKP	30/3/2020	\$ 2,400,000.00	基於三維視覺感知與柔順力 控的機器人智能作業系統研發 (第1期支付) Development of robotic intel- ligent operation system based on 3D vision sensing and compliant force control (1.º payment)
	邵懷宇 Shao, Huaiyu	0019/2019/AGJ	30/3/2020	\$ 585,000.00	可穿戴電子產品電源用軟包鋰 離子電池關鍵技術的研發(第1 期支付) Development of key technolo- gies for soft-packed Lithium- ion batteries for wearable electronic products (1.º pay- ment)
	潘暉 Pan, Hui	0035/2019/AGJ	30/3/2020	\$ 561,000.00	高效率室內空氣全淨化關鍵 核心技術與器件研發及產業化 (第1期支付) Development and industri- alization of core technology and devices for highly effi- cient indoor air purification (1.º payment)
	楊志新 Yang, Zhixin	0018/2019/AKP	30/3/2020	\$ 2,400,000.00	基於多模態感知和數據驅動的 工業機器人智能作業系統研究 及應用(第1期支付) Research and application of multi-modal sensing and data-driven intelligent pro- cess planning technology for industrial robot (1.º payment)

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鄭偉鴻 Zheng, Weihong	-	-	19/03/2020	\$ 3,600.00	根據“內地與澳門科技合作委員會”協議，向科技部委派來澳人員發放學習津貼 Conforme o acordo do «Conselho de Cooperação de Ciência e Tecnologia entre o Interior da China e Macau», concede-se subsídio de estudo para o pessoal designado pelo Ministério da Ciência e Tecnologia a Macau
科普資助 Apoio Financeiro dos Ensinos que Promovem a Ciências					
培道中學 Escola Pui Tou	金鑫 Jin, Xin	0001/2020/PS	30/3/2020	\$ 96,420.00	天文攝影班 The course of astrophotographic
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	李振邦 Lei, Chan Pong	0317/2019/PS	30/3/2020	\$ 47,280.00	電腦視覺入門 Introduction to computer vision
教業中學 Escola Kao Yip	楊偉源 Ieong, Wai Un	0319/2019/PS	30/3/2020	\$ 160,240.00	小學智能科學 Primary intelligent science
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	蔣穎麟 Cheong, Weng Lon	0003/2020/PS	30/3/2020	\$ 91,000.00	LEGO 機器人小組 LEGO robotic team
濠江中學 Escola Hou Kong	楚振生 Chu, Zhensheng	0007/2020/PS	30/3/2020	\$ 245,840.00	中學物理高級理論與實踐訓練 Advanced training of physics theory and practice for middle school students
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima — Secção Inglesa	雷凱琪 Loi, Hoi Kei	0006/2020/PS	30/3/2020	\$ 83,110.00	智慧節能至多Fun工作坊 Fun with energy workshop
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	趙正輝 Chio, Cheng Fai	0318/2019/PS	30/3/2020	\$ 255,500.00	高溫超導體探索課程 The course of high temperature superconductor exploration
	劉貳和 Lao, I Wo	0002/2020/PS	30/3/2020	\$ 86,454.00	文創電腦繪圖班 Creative and computer graphics class
	鍾沛江 Chong, Pui Kong	0005/2020/PS	30/3/2020	\$ 100,370.00	創客工場 Maker workshop
粵華中學 Colégio Yuet Wah	謝家寶 Tse, Ka Pou	0320/2019/PS	30/3/2020	\$ 59,238.00	日常生活中的微塑料來源研究 Research on microplastics in various sources in our everyday life

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學第五校 Colégio Diocesano de São José 5	柳融迪 Lao, Iong Tek	0314/2019/PS	30/3/2020	\$ 287,206.00	程式語言編程和機械人控制計劃 Programming & robot control plan
鏡平學校 Escola Keang Peng	陳逸基 Chan, Iat Kei	0004/2020/PS	30/3/2020	\$ 97,540.00	數學建模教學 Mathematical modeling edu- cation
東南學校 Escola Tong Nam	譚錦輝 Tam, Kam Fai	0008/2020/PS	30/3/2020	\$ 102,820.00	微電影工作坊 Filmmaking workshop
澳門大學 Universidade de Macau	黃志文 Vong, Chi Man	0009/2020/PS	30/3/2020	\$ 51,196.00	2020四軸飛行器三維重構夏令營 3D reconstruction with quad- copters summer camp 2020
	陳龍 Chen, Long	0010/2020/PS	30/3/2020	\$ 55,000.00	2020機器人與人工智能夏令營 Robotics and artificial intel- ligence summer camp 2020
	溫佩娣 Oon, Pey Tee	0011/2020/PS	30/3/2020	\$ 84,816.00	小學生STEM夏令營 Primary students STEM sum- mer camp 2020
	吳嘉偉 Ng, Kar Wei	0012/2020/PS	30/3/2020	\$ 111,070.00	嶄新能源及材料工程夏令營 Novel energy and materials engineering summer camp
	溫佩娣 Oon, Pey Tee	0013/2020/PS	30/3/2020	\$ 52,248.00	初小STEM夏令營2020 Lower primary students stem summer camp 2020
	黃承發 Wong, Seng Fat	0015/2020/PS	30/3/2020	\$ 300,820.00	DJI RoboMaster機甲大師賽 實踐與擴展計劃 DJI RoboMaster robot prac- tice and developing plan
參加“青少年南極科學考 察活動”學生：8名 Alunos que participam da «Expedição Científi- ca Antártica para Juven- tude»: 8 alunos	-	-	10/1/2020	\$ 880,000.00	資助學生參加“青少年南極科 學考察活動” Apoio financeiro para a participação de alunos «Ex- pedição Científica Antártica para Juventude»
總金額 Total				\$ 28,564,168.00	

二零二零年四月九日於科學技術發展基金

行政委員會主席：馬志毅

行政委員會委員：鄭冠偉

(是項刊登費用為 \$12,129.00)

Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, aos 9 de Abril de 2020.

O Presidente do Conselho de Administração, *Ma Chi Ngai*.

O Membro do Conselho de Administração, *Cheang Kun Wai*.

(Custo desta publicação \$ 12 129,00)

行政公職局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

通告

Aviso

根據《澳門公共行政工作人員通則》第七十九條第七款·三月十七日第7/97/M號法令第五條及第60/2000號行政命令之規定·公佈二零二一年度公眾假期、公共行政工作人員獲豁免上班及補假日的日期表：

Nos termos do n.º 7 do artigo 79.º do ETAPM, do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 7/97/M, de 17 de Março, e da Ordem Executiva n.º 60/2000, publica-se o calendário dos feriados, das tolerâncias de ponto e dos dias de descanso compensatório dos trabalhadores da Administração Pública para o ano de 2021:

二零二一年度公眾假期、公共行政工作人員獲豁免上班及補假日的日期表
Calendário dos feriados, das tolerâncias de ponto e dos dias de descanso compensatório
dos trabalhadores da Administração Pública para o ano de 2021

第60/2000號行政命令訂定公眾假期 Feriados fixados pela Ordem Executiva n.º 60/2000					
日期 Data				因由 Evento	
一月一日	1 de Janeiro	星期五	6. ^a	元旦	Fraternidade Universal
二月十二日	12 de Fevereiro	星期五	6. ^a	農曆正月初一	1.º dia do Novo Ano Lunar
二月十三日	13 de Fevereiro	星期六	Sáb.	農曆正月初二	2.º dia do Novo Ano Lunar
二月十四日	14 de Fevereiro	星期日	Dom.	農曆正月初三	3.º dia do Novo Ano Lunar
四月二日	2 de Abril	星期五	6. ^a	耶穌受難日	Morte de Cristo
四月三日	3 de Abril	星期六	Sáb.	復活節前日	Véspera da Ressurreição de Cristo
四月四日	4 de Abril	星期日	Dom.	清明節	Cheng Ming (Dia de Finados)
五月一日	1 de Maio	星期六	Sáb.	勞動節	Dia do Trabalhador
五月十九日	19 de Maio	星期三	4. ^a	佛誕節	Dia do Buda
六月十四日	14 de Junho	星期一	2. ^a	端午節	Tung Ng (Barco Dragão)
九月二十二日	22 de Setembro	星期三	4. ^a	中秋節翌日	Dia seguinte ao Chong Chao (Bolo Lunar)
十月一日	1 de Outubro	星期五	6. ^a	中華人民共和國 國慶日	Implantação da República Popular da China
十月二日	2 de Outubro	星期六	Sáb.	中華人民共和國 國慶日翌日	Dia seguinte à Implantação da República Popular da China
十月十四日	14 de Outubro	星期四	5. ^a	重陽節	Chong Yeong (Culto dos Antepassados)
十一月二日	2 de Novembro	星期二	3. ^a	追思節	Dia de Finados
十二月八日	8 de Dezembro	星期三	4. ^a	聖母無原罪瞻禮	Imaculada Conceição
十二月二十日	20 de Dezembro	星期一	2. ^a	澳門特別行政區 成立紀念日	Dia Comemorativo do Estabelecimento da Região Administrativa Especial de Macau
十二月二十一日	21 de Dezembro	星期二	3. ^a	冬至	Solstício de Inverno
十二月二十四日	24 de Dezembro	星期五	6. ^a	聖誕節前日	Véspera de Natal
十二月二十五日	25 de Dezembro	星期六	Sáb.	聖誕節	Natal

行政長官於二零二零年四月二日批示公共行政工作人員獲准豁免上班日期 Tolerâncias de ponto aos trabalhadores da Administração Pública aprovadas por despacho de Sua Ex.ª o Chefe do Executivo, de 2 de Abril de 2020					
日期 Data				因由 Evento	
二月十一日 (下午)	11 de Fevereiro (na parte da tarde)	星期四	5. ^a	農曆除夕	Véspera do Novo Ano Lunar
十二月三十一日 (下午)	31 de Dezembro (na parte da tarde)	星期五	6. ^a	除夕	Véspera do Dia da Fraternidade Universal
《澳門公共行政工作人員通則》第七十九條第四款規定的公共行政工作人員補假 Descansos compensatórios aos trabalhadores da Administração Pública previstos no n.º 4 do artigo 79.º do ETAPM					
日期 Data				因由 Evento	
二月十五日	15 de Fevereiro	星期一	2. ^a	農曆正月初二的補假	Dia de descanso compensatório relativo ao 2.º dia do Novo Ano Lunar
二月十六日	16 de Fevereiro	星期二	3. ^a	農曆正月初三的補假	Dia de descanso compensatório relativo ao 3.º dia do Novo Ano Lunar
四月五日	5 de Abril	星期一	2. ^a	復活節前日的補假	Dia de descanso compensatório relativo à Véspera da Ressurreição de Cristo
四月六日	6 de Abril	星期二	3. ^a	清明節的補假	Dia de descanso compensatório relativo ao Cheng Ming (Dia de Finados)
五月三日	3 de Maio	星期一	2. ^a	勞動節的補假	Dia de descanso compensatório relativo ao Dia do Trabalhador
十月四日	4 de Outubro	星期一	2. ^a	中華人民共和國國慶日翌日的補假	Dia de descanso compensatório relativo ao dia seguinte à Implantação da República Popular da China
十二月二十七日	27 de Dezembro	星期一	2. ^a	聖誕節的補假	Dia de descanso compensatório relativo ao Natal

二零二零年四月十六日於行政公職局

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública,
aos 16 de Abril de 2020.

局長 高炳坤

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(是項刊登費用為 \$4,338.00)

(Custo desta publicação \$ 4 338,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2020 年 3 月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Março de 2020

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楊劍榮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門永寧廣場 2 2 8 號海景園第 1 座 1 6 樓 E 座

登記編號 N° do registo: 27857 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃志健 (E) 個人企業主

葡文 português : WONG CHI KIN (E) E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門盧九街 2 7 A 臻興樓 4 B

登記編號 N° do registo: 27858 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 錦富貿易

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路 3 5 號達豐大廈 6 / A

登記編號 N° do registo: 27859 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林美珊 (A) 個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門得勝斜路 1 7 號泉碧樓 1 樓 D 座

登記編號 N° do registo: 27860 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 休閒足浴按摩

自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路 7 3 3 — J 號至 7 3 3 — N 號中富大廈地面層和閣樓層 H 舖和 I 舖

登記編號 N° do registo: 27861 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 順利汽車美容中心

自然人住所 domicílio : 澳門和樂坊一街 6 7 號宏泰工業大廈地下 E

登記編號 N° do registo: 27862 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 小魚川湘龍蝦海鮮桶

自然人住所 domicílio : 澳門宏基大廈第 4 座 1 8 樓 S 座

登記編號 N° do registo: 27863 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門洋順國際貿易中心

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街御景灣第 1 座 5 樓 C

登記編號 N° do registo: 27864 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廖杏環個人企業主

葡文 português : LIO HANG WAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門媽閣如意圍 2 7 號建發新邨第 2 座 5 / E

登記編號 N° do registo: 27865 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡記裝修工程
自然人住所 domicílio : 澳門日麗花園第6樓7樓B B
登記編號 N.º do registo: 27866 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡文麗
葡文 português : HU WENLI
自然人住所 domicílio : 澳門媽閣街海安大廈3樓J
登記編號 N.º do registo: 27867 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霍玉連
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街凱泉灣第2期12樓J
登記編號 N.º do registo: 27868 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅霖
葡文 português : LAM LO
自然人住所 domicílio : Avenida de Sagres, Edf. One Central Residences, Bl. 3, 21.º andar B, em Macau
登記編號 N.º do registo: 27869 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭佑鉞
葡文 português : KUONG IAO SENG
自然人住所 domicílio : 澳門金龍前地6號美誠閣2樓
登記編號 N.º do registo: 27870 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍劍廷個人企業主
葡文 português : NG KIM TENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路怡珍閣23樓E
登記編號 N.º do registo: 27871 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃慧芬
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海名居第1座35樓E
登記編號 N.º do registo: 27872 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順城裝修工程
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園第二街33號海洋花園杏花苑5樓Q
登記編號 N.º do registo: 27873 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 炸雞之家
自然人住所 domicílio : 澳門快艇頭里11A國光大廈1樓B
登記編號 N.º do registo: 27874 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李炳銘
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路百利寶花園百花閣 1 5 H
登記編號 N° do registo: 27875 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莊家俊
葡文 português : CHONG KA CHON
英文 inglês : CHONG KA CHON
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園正街 1 1 4 號栢蕙花園第 4 座 1 6 樓 V 室
登記編號 N° do registo: 27876 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王銘
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基南街綠楊花園第 3 座利祥閣 1 4 / D
登記編號 N° do registo: 27877 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何冠忠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街 7 1 號永祥閣 1 樓 C
登記編號 N° do registo: 27878 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍盈影 (A) 個人企業主
葡文 português : LAM IENG IENG (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街運順新邨 D 座 2 1 樓 B J 室
登記編號 N° do registo: 27879 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關北能個人企業主
葡文 português : KUAN PAK NANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路 4 號麗來大廈 5 樓 D 座
登記編號 N° do registo: 27880 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林記二手電話電腦
自然人住所 domicílio : 澳門麻子街 6 7 號利順大廈 1 樓 A
登記編號 N° do registo: 27881 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大發咖啡飯店
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS TAI FAT
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第 3 座 2 8 / M
登記編號 N° do registo: 27882 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鵬蟹裝修工程
自然人住所 domicílio : 澳門蓬萊新街 2 4 號 3 樓

登記編號 N.º do registo: 27883 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門天健發展

自然人住所 domicílio : 澳門大頭圍一大頭里5 4號灝景峰抱月閣1座2 0樓B室

登記編號 N.º do registo: 27884 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 田生地產

自然人住所 domicílio : 澳門燒灰爐街2 4號峰景花園5樓D

登記編號 N.º do registo: 27885 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 袁坤記士多

自然人住所 domicílio : 澳門馬場大馬路4 6 5號永添新邨第1期1 5樓Q座

登記編號 N.º do registo: 27886 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃俊傑A個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔哥英布拉街太子花城第2座麗亮閣2 0樓G室

登記編號 N.º do registo: 27887 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 樂億居工程

葡文 português : LE YI JU ENGENHARIA

英文 inglês : LE YI JU ENGINEERING

自然人住所 domicílio : 澳門和樂大馬路1 3號宏開大廈第5座5樓C

登記編號 N.º do registo: 27888 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 貳零肆玖本土記憶工作室

葡文 português : 2049 MEMÓRIA ESTÚDIO

英文 inglês : 2049 MEMORY STUDIO

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環慕拉士大馬路八達新邨亨通樓1 8樓A 0座

登記編號 N.º do registo: 27889 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 扒皇燒

葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS FRANGI'S GRILL

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街3 1 3號濠景花園第2 1座1 5樓A座

登記編號 N.º do registo: 27890 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富業設備

葡文 português : EQUIPAMENTO FOURIER

英文 inglês : FOURIER EQUIPMENT

自然人住所 domicílio : Av. Sidonio Pais, 25A, Ed. Pak Hei, 5º andar C, em Macau

登記編號 N.º do registo: 27891 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李君慧個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋新街東望洋大廈 6 3 號 7 樓 B 室
登記編號 N° do registo: 27892 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安康寧藥房
葡文 português : ON HONG LING FARMÁCIA
自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌街 2 1 0 號建富新村第 3 座安富閣 9 樓 S
登記編號 N° do registo: 27893 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何文龍個人企業主
葡文 português : HO MAN LUNG E.I.
自然人住所 domicílio : 香港東涌逸東村雍逸樓 3 8 0 8 室
登記編號 N° do registo: 27894 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曹孟筠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔華寶花園第 4 座 2 5 S
登記編號 N° do registo: 27895 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁嘉華個人企業主
葡文 português : LEONG KA WA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節街 6 0 號裕華大廈 1 1 座 3 / G
登記編號 N° do registo: 27896 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙偉文
葡文 português : CHIU WAI MAN
自然人住所 domicílio : 16D, Redwood Tower, One Oasis, Coloane, em Macau
登記編號 N° do registo: 27897 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉錦光 (A)
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街海濱花園第 8 座 7 樓 C
登記編號 N° do registo: 27898 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 覓訊國際教育中心
葡文 português : CENTRO DE EDUCAÇÃO INTERNACIONAL MEMOÇÃO
英文 inglês : MEMOTION INTERNATIONAL EDUCATION CENTER
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號商業銀行大廈 1 3 樓
登記編號 N° do registo: 27899 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建成洋服

葡文 português : ALFAIATARIA DOMINGOS
自然人住所 domicílio : 澳門水手東街8號源華大廈4樓A
登記編號 N.º do registo: 27900 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃錦坤個人企業主
葡文 português : WONG KAM KUAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街裕華14座13樓G座 Rua Nova da Areia Preta, Edf. U Wa, Bl. 14,
13.º G, em Macau
登記編號 N.º do registo: 27901 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 老孫亞洲麵家
自然人住所 domicílio : 澳門台山牧場街189號朝輝大廈1/D
登記編號 N.º do registo: 27902 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉桂華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門何光來巷4—6號威來大廈6樓A
登記編號 N.º do registo: 27903 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利時數碼
葡文 português : LIS DIGITAL
英文 inglês : LIS DIGITAL
自然人住所 domicílio : 澳門亞豐素街李維士大廈12樓B座
登記編號 N.º do registo: 27904 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匠工房裝修監控設備
自然人住所 domicílio : 澳門大興街44號富盈大廈5樓D座
登記編號 N.º do registo: 27905 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東江水電工程
自然人住所 domicílio : 澳門看台街南暉大廈第2座19樓O
登記編號 N.º do registo: 27906 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 倪永嘉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔杭州街雄昌大廈第1座3樓H
登記編號 N.º do registo: 27907 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王榮裕個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門如意廣場寶豐閣34/T
登記編號 N.º do registo: 27908 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世家裝修工程
葡文 português : DECORAÇÃO E ENGENHARIA FAMÍLIA
英文 inglês : FAMILY DECORATION ENGINEERING
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街錦運大廈 5 樓 C
登記編號 N° do registo: 27909 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毛綺強個人企業主
葡文 português : MOU I KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路 4 9 3—5 5 5 號保利達花園第 2 座 1 0 樓 N 座
登記編號 N° do registo: 27910 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃洋個人企業主
葡文 português : HUANG YANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路境豐豪庭新豐閣 4 G
登記編號 N° do registo: 27911 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁敏棋個人企業主
葡文 português : LEONG MAN KEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門金龍前地 3 號明德大廈 5 B
登記編號 N° do registo: 27912 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 糖心
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣福祥花園第 3 座 1 6 / V
登記編號 N° do registo: 27913 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡心弦個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基林茂堂海邊馬路 5 0 0 號新駿花園 1 1 / C
登記編號 N° do registo: 27914 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳詩詩個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路鴻業大廈 5 樓 I 室
登記編號 N° do registo: 27915 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森影
葡文 português : SAMSCENE
英文 inglês : SAMSCENE
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔亞威羅街金利達花園第 4 座 1 2 樓 Z
登記編號 N° do registo: 27916 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 郭燊
葡文 português : KUOK SAN
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔花城利鴻大廈 8 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 27917 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華藝裝修工程
自然人住所 domicílio : 澳門福安街寶麗花園第 2 座 4 5 號地下 Q 舖
登記編號 N.º do registo: 27918 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張帶香
自然人住所 domicílio : 澳門柯邦迪前地 1 1 號 A 地舖
登記編號 N.º do registo: 27919 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘架如個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門加思欄馬路富豪花園 1 2 樓 C 室
登記編號 N.º do registo: 27920 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 營聚勝咖啡美食
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS IENG CHÔI SENG
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 8 9 號新益利廣場 5 / C
登記編號 N.º do registo: 27921 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利德工程股份有限公司—澳門分公司
英文 inglês : RAITO ENGINEERING CORPORATION MACAU BRANCH OFFICE
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40842 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial; pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : 如蕊坊美容一人有限公司
法人住所 sede : 澳門高地烏街 1 1 0 號亨利大廈地下 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 速揚貿易一人有限公司
葡文 português : FAST RAISEING COMÉRCIO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FAST RAISEING TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82227 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : COE LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門下環街 1 3 -- 1 3 A 號保昌大廈 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82228 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門蔚藍科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 1 4 0 1
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82229 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尚澳設計有限公司
 葡文 português : SANCO DESIGN LDA.
 英文 inglês : SANCO DESIGN LTD.
 法人住所 sede : 澳門製造廠巷 5 號澳門設計中心 1 樓 2 2 號室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82230 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : GOOD SHOW 娛樂製作有限公司
 葡文 português : GOOD SHOW ENTRETENIMENTO PRODUÇÃO LDA.
 英文 inglês : GOOD SHOW ENTERTAINMENT PRODUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 1 0 樓 A I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82231 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維丹投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路 4 5 8 號青洲坊大廈第 3 座 2 8 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82232 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進日裝修工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門柯利維喇街 6 4 -- 6 4 A 號廣福大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82233 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尚仁貿易有限公司
 葡文 português : SUPERLATIVE COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : SUPERLATIVE TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 82234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新聖中一人有限公司
法人住所 sede : 澳門波爾圖街4 1 5號光輝苑南座5樓A E座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 82235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好時國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL GOOD TIME LIMITADA
英文 inglês : GOOD TIME INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔蓮花海濱大馬路2 5 5 3 – 2 6 1 7號皇庭海景酒店
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 82236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夾子有限公司
葡文 português : QUEBRA LIMITADA
英文 inglês : CRACKER LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基北灣宏建大廈第5座地下B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82237 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福田工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路八達新村瑞安樓1 8樓E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青橙貿易澳門一人有限公司
葡文 português : GREEN ORANGE COMÉRCIO MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GREEN ORANGE TRADE MACAO LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門關閘華大新村第三街3號海南花園地下J座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82239 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 來自霧都一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門號新城市花園第1 0座永勝閣地下L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82240 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 荅麻麻一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門號新城市花園第1 0座永勝閣地下L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82241 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 努力成功一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門號新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂系霧都一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門號新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霹靂遊俠一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門號新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 頭文字嘢一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門號新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗元貝爾一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奮達楚雄一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彬銘宏基一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雞博士泰式海南雞飯一人有限公司
法人住所 sede : 澳門看台街 1 5 5 號南暉大廈 2 座 9 樓 P
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82249 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 思樂高遊戲工作室有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路保利達花園第4座22樓Y
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82250 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯樂高影視娛樂有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路保利達花園第4座22樓Y
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名盛發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO FLOURISHING AGE LIMITADA
英文 inglês : FLOURISING AGE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第1座5樓B座 Avenida de Venceslau de
Morais, n.º 221, Edifício Industrial Nam Fong, Bloco 1, 5.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 82252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 十天貿易有限公司
葡文 português : CRUCIFIX COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : CRUCIFIX TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭愛里39號時美大廈地下A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82253 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛晨媒體有限公司
葡文 português : MOTI MEDIA LIMITADA
英文 inglês : MOTI MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路930號海洋花園明苑20樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82254 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國泰集團有限公司
葡文 português : CATHAY GRUPO LIMITADA
英文 inglês : CATHAY GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第1期4樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82255 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惑星設計有限公司
葡文 português : WAKUSEI DE DESIGN COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : WAKUSEI DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街廣發商業中心17樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82256 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 同心源貿易投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TONGXINYUAN, LIMITADA
英文 inglês : TONGXINYUAN INVESTMENT IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4—2 4 6 號澳門金融中心 6 樓 F
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N° do registo: 82257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 深濠投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHENHAO, LIMITADA
英文 inglês : SHENHAO INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7—5 3 A 號澳門廣場 8 樓 I 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 82258 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天璇文化展覽策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA TIANXUAN PLANEAMENTO CULTURAL E DE EXPOSIÇÕES LDA.
英文 inglês : TIANXUAN CULTURE EXHIBITION PLANNING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 1 5—6 9 號福泰工業大廈 1 0 樓 A 及 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 82259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯盛國際貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL RICHWELL LDA.
英文 inglês : RICHWELL INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛澳(澳門)國際貿易有限公司
葡文 português : GRAND MACAU (MACAU) COMÉRCIO INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : GRAND MACAU (MACAU) INTERNATIONAL TRADE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門花王堂街 3 2 號富運大廈 L 座 1 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 食在大灣區餐飲文化傳播有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街文豐大廈 8 樓 8 0 8
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82262 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 火星人創作工作室有限公司
葡文 português : ESTÚDIOS DE CRIAÇÃO DE ARTE MANKIND LIMITADA
英文 inglês : MANKIND ART REVOLUTION STUDIOS LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街19號雄昌花園第3座13樓V
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星空夢想一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路S/N新城市花園第10座永勝閣地下L座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82264 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 繁星吟游一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路S/N新城市花園第10座永勝閣地下L座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82265 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 心靈駭客一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路S/N新城市花園第10座永勝閣地下L座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杓濬(澳門)一人有限公司
葡文 português : INCRIVEL (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LI JUN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路205-207號泉福工業大廈3樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82267 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金峻項目服務(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE PROJECTO JIN JUN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JIN JUN PROJECT SERVICES (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路205-207號泉福工業大廈3樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82268 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵港澳大灣區國際投資(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL DE GUANGDONG - HONG KONG - MACAU GRANDE BAÍA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GUANGDONG - HONG KONG - MACAU GREATER BAY AREA INVESTMENT INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大鏡巷42號新福寧(桃苑)(利苑)地下B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82269 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門亞瑪歌富時有限公司
葡文 português : MACAU ALMAGOR FULLTIME LIMITADA
英文 inglês : MACAU ALMAGOR FULLTIME COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳雄醫療器材有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTOS MÉDICOS O HUNG LIMITADA
英文 inglês : O HUNG MEDICAL EQUIPMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 至 8 1 號永輝大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 82271 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 熱情桑巴一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 救世之瞳一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 乘風破浪一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 箭羽風息一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逐夢之光一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 幻想奇妙夜一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82277 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鷹眼統帥一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82278 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華睿有限公司
葡文 português : WA IOI LIMITADA
英文 inglês : WA IOI LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 3 8 – B 號新美安大廈第 1 期 S – A R / C – B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 桃李市場推廣教育有限公司
葡文 português : LEI MARKETING EDUCACIONAL LIMITADA
英文 inglês : LEI EDUCATIONAL MARKETING LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 2 5 號地下 A B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82280 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小牛頓溫習有限公司
葡文 português : NEWTON REVISÃO LIMITADA
英文 inglês : NEWTON REVIEW LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路御景灣第 3 座 1 5 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82281 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 節拍敲擊樂室有限公司
葡文 português : RITMO ESTÚDIO DE PERCUSSÃO LIMITADA
英文 inglês : RHYTHM PERCUSSION STUDIO LIMITED
法人住所 sede : 澳門啤利喇街 1 4 1 號寶豐工業大廈 1 樓 B 座 R 3 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸十家一人有限公司
葡文 português : SESSENTA MAIS, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SIXTY PLUS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門岡頂前地 1 號 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82283 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍日廣告及設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E PUBLICIDADE BLUE DAY LIMITADA
 英文 inglês : BLUE DAY ADVERTISING AND DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 25 號 Montepio 大廈 2 樓 22 室 Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 2.º andar, Sala 22, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 82284 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仨設計策劃一人有限公司
 葡文 português : MAIDENMACAU CASA DE DESIGN E PLANEAMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MAIDENMACAU DESIGN AND PLANNING HOUSE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸一尚澄峰 35 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 82285 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MUTUAL SIMPLICITY 一人有限公司
 葡文 português : MUTUAL SIMPLICITY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MUTUAL SIMPLICITY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 61, Edifício Circle Square, 13.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 82286 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 漁人碼頭娛樂有限公司
 葡文 português : MFW ENTRETENIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : MFW ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, Macau Fisherman's Wharf, Palace Building, R/C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 82287 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嶸成投資有限公司
 葡文 português : RONG CHENG INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : RONG CHENG INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 9 號皇子商業大廈 15 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 82288 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豚將拉麵新馬路有限公司
 葡文 português : TUN JIANG RAMEN SAN MA LOU LIMITADA
 英文 inglês : TUN JIANG RAMEN SAN MA LOU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打利底盧大馬路 (新馬路) 359 號
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 82289 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 私人時光貿易有限公司
葡文 português : MOMENTOS PRIVADOS COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : PRIVATE MOMENTS TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬大臣街 8 C 號地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82290 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤鎰諮詢一人有限公司
葡文 português : YARE YIELD CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : YARE YIELD CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82291 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 第七人歐一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82292 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍瓶景告一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82293 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛與正義一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82294 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超能戰景一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82295 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 獅武東方一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82296 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超時代戰世一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82297 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 節奏惹浪一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 10 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82298 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青春絕賽級一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 10 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82299 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 致敬風畫一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 10 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82300 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝光之晨一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 10 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠營進出口貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門罈些喇提督大馬路 (提督馬路) 131 號華隆工業大廈 B8
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 82302 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利迅環球有限公司
葡文 português : LSH GLOBAL LIMITADA
英文 inglês : LSH GLOBAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 181—187 號光輝苑光輝商業中心 11 樓 Q 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82303 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千圖顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA CHIN TOU LIMITADA
英文 inglês : CHIN TOU CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 121—A 號亞洲工業大廈 9 樓 J1
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82304 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濟興一人有限公司
葡文 português : ZAI HENG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ZAI HENG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 7 8 B 號福來大廈地下
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 82305 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢思照明（澳門）有限公司
葡文 português : PS ILUMINAÇÃO (MACAU) LDA.
英文 inglês : PS LIGHT (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 – 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲旗科技有限公司
葡文 português : CLOUDBANNER TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : CLOUDBANNER TECHNOLOGY CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82307 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 微澳數據研究有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PESQUISA DE DADOS MICRO MAC LIMITADA
英文 inglês : MICRO MAC DATA RESEARCH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門風順堂街 3 6 號順良大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82308 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金光華娛樂有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO SH LIMITADA
英文 inglês : SH ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 1 6 號金來大廈 2 樓 K 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 82309 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中健華正國際合作集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL DE CHINA HEALTHY HUAZHENG, LIMITADA
英文 inglês : CHINA HEALTHY HUAZHENG INTERNATIONAL COOPERATION GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 – 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82310 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門必勝煙草有限公司

法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 2 5 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 82311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悠然餐飲管理集團有限公司
法人住所 sede : 澳門美的路主教街 3 2 A 號啓祥大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 82312 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MADARAIL 控股有限公司
葡文 português : MADARAIL GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : MADARAIL HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅馬街 7 至 1 1 7 號建興龍廣場 5 樓 I 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 82313 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : PREMIUM EQUITY 有限公司
葡文 português : PREMIUM EQUITY LIMITADA
英文 inglês : PREMIUM EQUITY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅馬街 7 至 1 1 7 號建興龍廣場 5 樓 I 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 82314 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 八岐製作有限公司
葡文 português : OCTO PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : OCTO PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5 — 2 0 7 號泉福工業大廈 3 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 有壹設計工作室一人有限公司
法人住所 sede : 澳門看台街 1 5 8 號泉碧花園第 2 期 3 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82316 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阿米諾貿易一人有限公司
葡文 português : AMINO COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : AMINO TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82317 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 裕洋投資控股一人有限公司
法人住所 sede : 澳門紅窗門街50號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82318 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : PHIDROMES 貿易投資有限公司
葡文 português : PHIDROMES COMÉRCIO E INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : PHIDROMES TRADING & INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅馬街7至117號建興龍廣場5樓I座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 82319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛樂手作工藝有限公司
葡文 português : AMOR E ALEGRIA ARTESANATO LIMITADA
英文 inglês : LOVE AND JOY HANDICRAFT LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街29號綠茵閣5樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82320 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳宙服務一人有限公司
法人住所 sede : Rua do Almirante Sergio, n.º 267, Edif. Seng Van Lau, RC-ERC, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82321 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翰林科學技術出版(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EDITORA DE TECNOLOGIA HANLIN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HANLIN TECHNOLOGY PUBLISHING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路恒昌大廈11樓F座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82322 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 我要裝修(澳門)科技有限公司
葡文 português : INEEDDECO (MACAU) TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : INEEDDECO (MACAU) TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82323 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金象有限公司
葡文 português : ELEFANTE DE OURO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GOLD ELEPHANT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門蓬萊新街9號時尚居地下A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 助力社區投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMUNITARIO AJUDA INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : BOOST COMMUNITY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街 7-1-3 號永昌工業大廈 2 樓 A 座 1-4 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 82325 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾美嘉貿易一人有限公司
 葡文 português : BEAUTY GOD COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : BEAUTY GOD TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 3-1-F 康和廣場地下 O 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82326 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晨暉進出口有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO RISER, LIMITADA
 英文 inglês : RISER IMPORT AND EXPORT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 4-0-3 號萬暉花園地下 G
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 82327 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門三虎教育有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 3-1-9-3-2-5 號濠景花園第 2-1、2-3 座地下 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82328 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亦凡方案(澳門)有限公司
 葡文 português : Y.F. SOLUÇÕES (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : Y.F. SOLUTIONS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3-7-1 號京澳大廈 2-4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 82329 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 緣聚有限公司
 葡文 português : REUNION LIMITADA
 英文 inglês : REUNION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 1-2-0 號花城利偉地下 E
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 82330 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 格蘭威爾國際餐飲管理有限公司
 葡文 português : GRANVILLE INTERNACIONAL GESTÃO DE COMIDAS E BEBIDAS LDA.
 英文 inglês : GRANVILLE INTERNATIONAL CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路70號澳門財富中心5樓A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創意屋室內設計工程有限公司
葡文 português : CREATIVE HOUSE DESIGN DE INTERIOR E OBRAS, COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CREATIVE HOUSE INTERIOR DESIGN AND ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門安仿西街96號地舖A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大姿野優生活百貨網上購物有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO ONLINE DE PRODUTOS DIÁRIOS DE QUALIDADE DAI SHI NO, LIMITADA
英文 inglês : DAI SHI NO PREMIUM LIFESTYLE ONLINE SHOPPING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士巷29號澳門工業中心11樓A及B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82333 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞太空間創新技術有限公司
葡文 português : UNITED ESPAÇO INOVAÇÃO TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : UNITED SPACE INNOVATION TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82334 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : LW顧問有限公司
葡文 português : LW CONSULTORIA, LDA.
英文 inglês : LW CONSULTING, LTD.
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 99, Edifício Nam Wah Commercial, 9.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82335 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港高億發展有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街75號馨花苑12樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82336 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晶工(澳門)一人有限公司
葡文 português : SEIKO (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SEIKO (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 82337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晶苑益力堅(澳門)一人有限公司
葡文 português : CRYSTAL ELEGANCE (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CRYSTAL ELEGANCE (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—371號京澳大廈15樓C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 82338 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 至臻(澳門)分子中藥有限公司
葡文 português : PERFEIMOLE (MACAU) MEDICINA TRADICIONAL CHINESA MOLECULAR, LIMITADA
英文 inglês : PERFEIMOLE (MACAU) MOLECULAR TRADICIONAL CHINESE MEDICINE LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路918號世界貿易中心6樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82339 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠蘭健康管理有限公司
葡文 português : WAI LAN GESTÃO DE SAÚDE LIMITADA
英文 inglês : WAI LAN HEALTH MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路恒昌大廈9樓F座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 82340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門端元科技有限公司
葡文 português : MACAU GENE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MACAO GENE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維特化妝有限公司
葡文 português : REMEMBER MAQUIAGEM LIMITADA
英文 inglês : REMEMBER MAKEUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路73號國富大廈2樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82342 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莎拉洛洛時裝設計一人有限公司
葡文 português : SARA LOLO DESIGN DE MODA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SARA LOLO FASHION DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路29號雙鑽3樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安萊科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA ANALY LIMITADA
英文 inglês : ANALY TECHNOLOGY CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 添美貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82345 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唐津有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82346 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇信貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協翔有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82348 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翠帷有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82349 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒益行有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82350 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅廊有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82351 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 娟秀有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 碧瑜有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 八質有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82354 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 琛具有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82355 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 純合有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠巒有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世盛貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82358 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仁優有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82359 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迅繁有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路507號運順新村第A座地下A A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82360 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 白濱有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路507號運順新村第A座地下A A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82361 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 茂萬有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路507號運順新村第A座地下A A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82362 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漫夏有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路507號運順新村第A座地下A A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82363 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 熹至有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路507號運順新村第A座地下A A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82364 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創新餐飲管理有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔偉龍馬路科技大學O座地下6號舖
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 82365 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 橋澳房地產投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL WATERBRIDGE LIMITADA
英文 inglês : WATERBRIDGE MACAU PROPERTIES INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌邊街70號嶺南大廈地下M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宜樂有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路507號運順新村第A座地A A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誼源有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82368 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曉翠有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82369 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芮竺集團有限公司
葡文 português : GRUPO SHDW LIMITADA
英文 inglês : SHDW GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 5 樓 Q
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 82370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 最上(亞洲)有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82371 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 櫻沐有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洛澤舞台設計製作一人有限公司
葡文 português : DESIGN E PRODUÇÃO DE PALCO LUOZE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : LOUZE STAGE DESIGN AND PRODUCTION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 號通利工業大廈 3 樓 A 1 0 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82373 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李利有限公司
葡文 português : LI RIBEIRO SOCIEDADE LIMITADA
法人住所 sede : Rua de Inácio Baptista, n° 15, Edifício Choi Seng, R/C B, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 82374 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅軒一人有限公司

葡文 português : YA XUAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : YA XUAN COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 4 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82375 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星宇資本有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE XINGYU CAPITAL, LIMITADA
英文 inglês : XINGYU CAPITAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 – 5 3 A 號澳門廣場 8 樓 I 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82376 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 懿興有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82377 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堯舜有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑽仰有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82379 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華麗皮革有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓欣國際有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 虹遠貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82382 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪寶企業有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82383 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 善華貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 添宏貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82385 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勁卓商貿有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82386 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗忠有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82387 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宙程有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82388 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駒達有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82389 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展趣有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82390 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葵華有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祐聯有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迎悅有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82393 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠碩有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82394 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紫苑有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明石有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82396 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信剛有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 將帥有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夏言有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82399 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 津生有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82400 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 常歡有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 7 號運順新村第 A 座地下 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82401 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 極智智能設備及裝修工程有限公司
葡文 português : KEC CHI EQUIPAMENTO INTELIGENTES E DECORAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : I-RENO INTELLIGENT EQUIPMENT AND DECORATION, LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街 2 0 號合時工業大廈 1 樓 A 座 S 單位
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 82402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翰廷有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82403 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 桂廷有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彩香有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嬉野有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82406 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滿煌有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82407 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙元有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82408 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣慶有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82409 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榛名有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82410 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰本有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82411 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億熹有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82412 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 比良有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 里美有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82414 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 上元有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82415 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 湧利有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82416 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜爵有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82417 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億心有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82418 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冬晴有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82419 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 真元有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82420 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 生花有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82421 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千穗有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82422 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譽全有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82423 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 穗橋有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82424 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 由貴有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82425 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昊思有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82426 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新俊軒國際有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82427 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳高科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MACAU ECO, LIMITADA
英文 inglês : MACAU ECO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路盈翠山莊第 1 座 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82428 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽日華工作室有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 0 – 1 9 2 C 號廣發商業中心 9 樓 A 及 B 室 Rua de Pequim, n.ºs 170-192C, Centro Comercial Kuong Fai, 9.º andar A e B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82429 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 微力商業顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA MICRO LINK, LIMITADA
英文 inglês : MICRO LINK BUSINESS CONSULTING LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸馬濟時總督大馬路 4 2 2 號星海豪庭 1 樓 A I — A J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82430 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安力公關顧問有限公司
 葡文 português : EMRICKS CONSULTADORA RELAÇÕES PÚBLICAS LDA.
 英文 inglês : EMRICKS PUBLIC RELATIONS CONSULTING LTD.
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路 1 1 8 號天鑽 2 3 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82431 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建盛貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DN INFINITY LIMITADA
 英文 inglês : DN INFINITY TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82432 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鍾伍顧問（澳門）有限公司
 葡文 português : CONSULTADORA CHUNG AND NG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHUNG AND NG CONSULTING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門群興新街 3 號樂群大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82433 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藥食同源中醫藥科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE FITOTERAPIA DE MEDICINA CHINESA YUE SI TONG YUAN LDA.
 英文 inglês : YUE SI TONG YUAN CHINESE HERBAL MEDICINE TECHNOLOGY LTD.
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 6 8 — 6 8 B 號華昌大廈 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 82434 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門宏臻網絡傳媒有限公司
 葡文 português : BE PERFECT INTERNET MEDIA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : BE PERFECT INTERNET MEDIA MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街 7 — 1 3 號永昌工業大廈 2 樓 1 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82435 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澄杰威集團（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CJW GRUPO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CJW GROUP (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 82436 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高氏管理有限公司
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE KO'S, LIMITADA
英文 inglês : KO'S MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 8 1 0 號財神商業中心 7 樓 F
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82437 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威士行有限公司
葡文 português : WINS HONOR COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : WINS HONOR LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 7 樓 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82438 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門粵港澳大灣區石油天然氣交易中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE COMÉRCIO DE PETRÓLEO E GÁS NATURAL MACAU DA ÁREA DA GRANDE BAÍA DE GUANGDONG HONG KONG MACAU COMPANHIA, LDA.
英文 inglês : MACAO GUANGDONG HONG KONG MACAO GREATER BAY AREA PETROLEUM AND NATURAL GAS TRADING CENTER CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門高可寧紳士街 4 號
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 82439 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 基地網球推廣發展有限公司
葡文 português : BASE PROMOÇÃO E DESENVOLVIMENTO DE TÊNIS LIMITADA
英文 inglês : BASE TENNIS PROMOTION AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街 5 3 號滙景花園第 2 座 3 樓 H 座 Rua de Aveiro, n.º 53, Edifício Wui Keng Garden, Bloco 2, 3.º andar H, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82440 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳桓國際商業顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA COMERCIAL INTERNACIONAL OU WUN LIMITADA
英文 inglês : OU WUN INTERNATIONAL COMMERCIAL CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸尚澄峰第 1 2 座 9 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82441 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍鏈科技(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA LONGLINK (MACAU) LDA.
英文 inglês : LONGLINK TECHNOLOGY (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門台山中街第 3 3 8 號逸麗花園麗園閣 5 樓 A J 座

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 82442 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門國際光子醫療科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA MÉDICA DE FOTÓNICA DE MACAU INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU INTERNATIONAL PHOTONICS MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 0 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 覺成有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82444 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睦宜有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82445 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廷亨有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82446 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鎮福有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82447 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凡藍有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82448 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美倫貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82449 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 德賀亞貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82450 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏利聯合貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82451 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 敦賀有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82452 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翠竹有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82453 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亮照有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堂煌有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82455 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彩世有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82456 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韋景有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82457 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 平遠有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82458 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕石有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勢多有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82460 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信弦有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82461 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂進國際（控股）有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82462 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億翔有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 競擇有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82464 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠倫有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82465 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 穎悟有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82466 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 秋然有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82467 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美青有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82468 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金孔雀美容一人有限公司
法人住所 sede : 澳門高地烏街110號亨利大廈地下J座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82469 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港濠（澳門）建築及管理顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E CONSULTADORIA DE GESTÃO KONG MAC (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KONG MAC (MACAU) CONSTRUCTION AND MANAGEMENT CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路226號濠珀第1座26樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗裕醫療有限公司
葡文 português : LONG YU MEDICINA LIMITADA
英文 inglês : LONG YU MEDICAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門友聯巷8-A號文興台地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82471 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中鏈科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA ZUNG LIN, LIMITADA
英文 inglês : ZUNG LIN TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門永樂街53D號康樂新村第5座地下J舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82472 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智慧工場（澳門）傳媒集團有限公司

葡文 português : GENIWELL (MACAU) MEDIA GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : GENIWELL (MACAO) MEDIA GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82473 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 商譽中心物業管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 — 1 7 7 號地下 P — Q 舖 Rua de Pequim, n°s 173 a 177, Edifício Marina Plaza, r/c P e Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 82474 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 摩斯元氣智能有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTELIGÊNCIA MOS LIMITADA
 英文 inglês : MOS INTELLIGENCE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財福商業中心 1 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 82475 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 香港華藝設計顧問(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E CONSULTORIA HUA YI HK (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : HK HUA YI DESIGN CONSULTING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號百德大廈(中土) 1 6 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 82476 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門優先科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA PRIORIDADE TECNOLOGIA DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU PRIORITY TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 — 6 9 號文創園 3 樓 C
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 82477 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仲嘉建築工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門玉蓋巷 1 — 3 號新昌工業大廈 4 樓 A 座 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82478 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南新建設工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 8 9 A 號聯豐樓 5 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82479 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魅影一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會第13座35樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姜卓文一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會第13座35樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82481 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 烽域智慧資訊科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO INTELIGENTE A.K. LIMITADA
英文 inglês : A.K. WISDOM INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159-207號光輝商業中心3樓W座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82482 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寰星有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1期9樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82483 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唯星創世科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE WEXING CHUANGSHI LDA.
英文 inglês : WEIXING CHUANGSHI TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門菜園涌邊街302號濠江花園第2座5樓J
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 82484 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 竣美僱傭一人有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路14號至14號C祐順工業大廈3樓C室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82485 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥斯電子科技有限公司
葡文 português : MAZEE TECNOLOGIA DE ELÉCTRICA, LDA.
英文 inglês : MAZEE TECHNOLOGY ELECTRONICS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基海灣南街239號威翠花園A座8樓A單位
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 82486 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 起筷娛樂製作有限公司
 葡文 português : AVIBE ENTRETENIMENTO E PRODUÇÕES, LDA.
 英文 inglês : AVIBE ENTERTAINMENT AND PRODUCTIONS CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門筷子基海灣南街 2 3 9 號威翠花園 A 座 8 樓 A 單位
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 82487 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高飛策劃有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82488 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澤恆網絡安全科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE SEGURANÇA DE REDE EVERFORTUNE LDA.
 英文 inglês : EVERFORTUNE NETWORK SECURITY TECHNOLOGY LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓 I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82489 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 戴上科技一人有限公司
 葡文 português : SZ DSH TECNOLOGIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SZ DSH TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82490 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 串德喜飲食有限公司
 法人住所 sede : 澳門勞動節街廣福安花園第 1 座 9 樓 C
 資本 capital : MOP\$88.000,00
 登記編號 N° do registo: 82491 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蓮澳資本有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LIANAO CAPITAL, LIMITADA
 英文 inglês : LIANAO CAPITAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 — 5 3 A 澳門廣場 8 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 82492 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亨通投資集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HANG TUNG GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : HANG TUNG INVESTMENT GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈羅布大馬路 3 0 號新建業商業中心地下 0 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 82493 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東滿有限公司
葡文 português : PERFECT EAST LIMITADA
英文 inglês : PERFECT EAST LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 1 3 – 6 3 9 號時代商業中心7 樓J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82494 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門明珠灣區跨境客運股份有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RODOVIÁRIOS INTERURBANOS DE PASSAGEIROS BAÍA DE PÉROLA DE MACAU, S.A.
英文 inglês : MACAU PEARL BAY AREA INTERURBAN PASSENGER ROAD TRANSPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 3 6 號至3 4 2 號誠豐商業中心9 樓O 室
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 82495 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯凱科技股份有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA LINKEY, S.A.
英文 inglês : LINKEY TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場4 1 1 – 4 1 7 號皇朝廣場1 2 樓P 座及Q 座
資本 capital : MOP\$30.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 82496 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天鋒控股有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SKY EDGE, LIMITADA
英文 inglês : SKY EDGE HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新雅馬路福海花園福華閣地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82497 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天奕投資有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO TIN IEK, LIMITADA
英文 inglês : TIN IEK INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心3 樓O 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 82498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : NEPTUNO 諮詢和管理有限公司
葡文 português : NEPTUNO CONSULTORIA E GESTÃO LDA.
英文 inglês : NEPTUNO CONSULTING AND MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82499 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 漣漪創意有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CRIAÇÃO RIPPLE, LIMITADA
 英文 inglês : RIPPLE CREATIVE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 4 2 號曼克頓南塔 3 3 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82500 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 童森音樂教育中心有限公司
 葡文 português : FLORESTA DE CRIANÇA ACADEMIA DE MUSICA LIMITADA
 英文 inglês : KIDFOREST MUSIC ACADEMY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路賣梅士商業中心 1 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82501 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仙明金屬制品有限公司
 葡文 português : SIAN MING COMPANHIA DE PRODUTOS METÁLICOS, LIMITADA
 英文 inglês : SIAN MING METAL PRODUCTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 1 A 號亞洲工業大廈 5 樓 R
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82502 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新想製作有限公司
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 9 號容永大廈 3 樓 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 82503 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世澳置業投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷(萬里長城) 5 號信意軒地下 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 82504 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬瀧國際貿易有限公司
 葡文 português : M.DRAGÃO COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : M.DRAGON INTERNATIONAL TRADE LTD.
 法人住所 sede : 澳門龍頭左巷 8 號 B 和豐大廈地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82505 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 展承工程有限公司
 葡文 português : KEEP ON ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : KEEP ON ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路 9 3 號粵發大廈 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 82506 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友杰設計及裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸尚堤峰第10座27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82507 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樺煒(澳門)投資一人有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO DE HWEI (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HWEI (MACAU) INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心2樓A Y 1
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 82508 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙弘工程有限公司
葡文 português : HUIHONG ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : HUIHONG ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路694號泉鴻花園福苑4樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82509 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天滙汽車有限公司
葡文 português : SKYCENTRAL COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS, LIMITADA
英文 inglês : SKYCENTRAL MOTORS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路121A號亞洲工業大廈5樓P
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82510 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : OKAPI 諮詢和管理有限公司
葡文 português : OKAPI CONSULTORIA E GESTÃO LDA.
英文 inglês : OKAPI CONSULTING AND MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82511 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富穎(澳門)商貿有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO FU YING (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : FU YING (MACAU) TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路星河灣名門世家第8座11樓D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82512 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喬幫科技發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E DESENVOLVIMENTO LOJA PONTO LIMITADA
 英文 inglês : SHOP POINT TECHNOLOGY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 4 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 82513 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯星創意有限公司
 葡文 português : STARVIEW CRIATIVA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : STARVIEW CREATIVE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門和樂坊一街 7 1 號宏泰工業大廈 2 期 7 樓 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 82514 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱嵐國際有限公司
 葡文 português : MEGA BRILLIANT COMPANHIA INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : MEGA BRILLIANT INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門製造廠巷 5 號澳門設計中心 4 樓 8 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 82515 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祐發置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL IAO FAT LIMITADA
 英文 inglês : IAO FAT PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 5 1 號帝濠酒店地下 E 舖 Rua de Xangai, n° 51, Emperor Hotel Macau, R/C
 Loja E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82516 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉達工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GIGANTE PROJETO LIMITADA
 英文 inglês : GIANT PROJECTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 5 樓 R 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 82517 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門欣悅一人有限公司
 葡文 português : MACAU JOYFUL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAU JOYFUL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸尚濤峰 3 6 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82518 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 睿亨投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE IOI HENG, LIMITADA
英文 inglês : IOI HENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82519 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿健投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE IOI KIN, LIMITADA
英文 inglês : IOI KIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82520 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿昌投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE IOI CHEONG, LIMITADA
英文 inglês : IOI CHEONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇緣文化藝術教育有限公司
法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈19樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晶田貿易有限公司
葡文 português : JINTIAN COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : JT TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路26—28號中福商業中心7樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星濤國際投資有限公司
葡文 português : XINGTAO INTERNACIONAL DE INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : 3XM INTERNATIONAL INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路26—28號中福商業中心7樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千度科技有限公司
葡文 português : THOUSAND DEGREES TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : THOUSAND DEGREES TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街32號佑德大廈3樓J座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82525 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 超遠國際有限公司

葡文 português : SUPER L INTERNACIONAL LDA.

英文 inglês : SUPER L INTERNATIONAL CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 3 2 號佑德大廈 3 樓 J 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82526 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳來科技有限公司

葡文 português : MACAU IN TECNOLOGIA LDA.

英文 inglês : MACAU IN TECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 3 2 號佑德大廈 3 樓 J 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82527 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門未來實驗室設計及工程有限公司

葡文 português : DESIGN DE LABORATÓRIO E ENGENHARIA FUTURO MACAU LDA.

英文 inglês : FUTURE MACAU LABORATORY DESIGN AND ENGINEERING LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 4 樓 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82528 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 致奧文化有限公司

法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 6 4 號德信大廈 3 樓 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82529 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 城市舞台娛樂策劃一人有限公司

葡文 português : THE CITY STAGE ENTRETENIMENTO PLANEAMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : THE CITY STAGE ENTERTAINMENT PLANNING LIMITED

法人住所 sede : 澳門青洲大馬路美君廣場新勝閣 1 1 樓 J

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82530 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 遵誠冷氣工程有限公司

法人住所 sede : 澳門和樂坊一街 3 7 號宏昌大廈地下 E 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 82531 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 耿泊有限公司

法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82532 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 音日有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲輝有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82534 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛映有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82535 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通嘉有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82536 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 業輝有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82537 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紅真有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82538 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 花毫有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌507號運順新村A A舖第A座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82539 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 久日有限公司

法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82540 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傅萬有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82541 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶卓有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82542 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一禾嘉投資管理(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTOS IAT WO KA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ONE MAX INVESTMENT MANAGEMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心(富達花園) 9 樓 K, L 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 82543 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日越昇有限公司
葡文 português : HORIZONTE DO SOL LIMITADA
英文 inglês : SUN HORIZON LIMITED
法人住所 sede : 澳門爹美刁斯拿地大馬路 S / N 內港第 3 1 A 號碼頭 2 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82544 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鉸興建築裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DA DECORAÇÃO E CONSTRUÇÃO ENGENHARIA VANG HENG LIMITADA
英文 inglês : VANG HENG DECORATION AND CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環荔枝碗馬路 6 號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 82545 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : U B E R T E C 科技電子(澳門)有限公司
葡文 português : UBERTEC TECNOLOGIA ELECTRÓNICA (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : UBERTEC ELECTRONICS TECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, Torre ICBC, 15° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門貝夏瓦國際知識產權交易中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE TRANSAÇÃO DE PROPRIEDADE INTELECTUAL INTERNACIONAL BEIXIAWA MACAU LDA.
英文 inglês : MACAO BEIXIAWA INTERNATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY EXCHANGE CENTER CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場1 4 樓G座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82547 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天王娛樂管理一人有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心2 4 樓2 4 0 6 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82548 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維圖網絡安全顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DA CONSULTADORIA DA SEGURANÇA CIBERNÉTICA VITAL LIMITADA
英文 inglês : VITAL CYBERSECURITY CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街1 7 4 號廣發商業中心1 2 樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82549 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓領媒體集團有限公司
葡文 português : GRUPO EXCEL MEDIA LIMITADA
英文 inglês : EXCEL MEDIA GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3 號中土大廈1 9 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82550 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 訊意國際貿易有限公司
葡文 português : SON I COMÉRCIO INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : SON I INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門科英布拉街4 1 6 號光輝苑(北座) 9 樓A C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82551 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天豐集團有限公司
葡文 português : GRUPO SKY FRONTIER COMPANHIA LDA.
英文 inglês : SKY FRONTIER GROUP COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路3 6 6 號金海山花園(第7座) 3 樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82552 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中澳芯翌智能科技有限公司
葡文 português : CHINA MACAU XINYI TECNOLOGIA INTELIGENTE, LIMITADA
英文 inglês : CHINA MACAO XINYI INTELLIGENT TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 8 8 號友誼大廈 2 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82553 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永祥顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 號海冠中心地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82554 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 生益顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 號海冠中心地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82555 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滿盈顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 號海冠中心地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82556 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華欣顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 號海冠中心地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82557 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高利顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 號海冠中心地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82558 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源福顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 號海冠中心地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82559 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弘聚顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 號海冠中心地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82560 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱全顧問服務有限公司

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82561 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 升益顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯本顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉恒顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82564 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪光顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82565 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光益顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82566 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門優淳時尚一人有限公司
葡文 português : MACAU YC MODA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MACAU YC FASHION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 6 2—8 0 4號中華廣場1 4樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華馬友好發展國際投資集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL INVESTIMENTO DE DESENVOLVIMENTO WA MA YAU HO GRUPO LIMITADA
英文 inglês : WA MA YAU HO DEVELOPMENT INTERNATIONAL INVESTMENT GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷1 9號南粵商業中心B 8
資本 capital : MOP\$26.000,00

登記編號 N° do registo: 82568 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天人合一學院有限公司
葡文 português : INSTITUTO DE TIN IAN HUP YAT, LIMITADA
英文 inglês : TIN IAN HUP YAT INSTITUTE LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 B 8
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天德國際教育集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO DE EDUCAÇÃO INTERNACIONAL TIN TAK, LIMITADA
英文 inglês : TIN TAK INTERNATIONAL EDUCATION GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 B 8
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82570 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 上品國際拍賣行有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LEILÃO INTERNACIONAL ALTO GRAU, LIMITADA
英文 inglês : TOP GRADE INTERNATIONAL AUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 B 8
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82571 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門國際能源交易中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE COMÉRCIO DE ENERGIA INTERNACIONAL MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU INTERNATIONAL ENERGY TRADING CENTRE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 B 8
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 82572 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中華國際貴金屬交易中心(澳門)有限公司
葡文 português : CENTRO DE COMÉRCIO DE METAIS PRECIOSOS INTERNACIONAIS CHINÊS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHINESE INTERNATIONAL PRECIOUS METALS TRADING CENTER (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 B 8
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82573 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 同輝顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 號海冠中心地下 P 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 82574 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新滿顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82575 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通和顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82576 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澤厚顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82577 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和泰顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82578 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏潤顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82579 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 學賢教育中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE EDUCAÇÃO HOK IN LIMITADA
英文 inglês : HOK IN EDUCATION CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2—3 6 2號誠豐商業中心1 0樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿盟一人有限公司
葡文 português : RUI MENG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路4 1號祐適工業大廈1 0樓B座1 0 1 6室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82581 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏榮集團(澳門)有限公司
葡文 português : BROTERSON GRUPO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BROTERSON GROUP (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 3 9號時代商業中心5樓M—0 4 2室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82582 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門調解專業顧問一人有限公司

葡文 português : CONSULTORIA PROFISSIONAL DE MEDIAÇÃO DE MACAU SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA

英文 inglês : MACAO MEDIATION PROFESSIONAL CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門荷蘭亞海軍大馬路 1 5 6 號建華大廈 1 3 座 4 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82583 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譽豐工業有限公司

葡文 português : COMPANHIA INDUSTRIAL HIGHCREST LIMITADA

英文 inglês : HIGHCREST INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第六街 2 3 號海洋花園雅蘭苑 1 4 樓 B 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82584 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奇點國際貿易有限公司

葡文 português : EMPRESA DE COMERCIO INTERNACIONAL SINGULARIDADE LIMITADA

英文 inglês : SINGULARITY INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座

資本 capital : MOP\$200.000,00

登記編號 N° do registo: 82585 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 項目 6 8 (澳門) 一人有限公司

葡文 português : PROJECTO 68 (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA

英文 inglês : PROJECT 68 (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 號皇朝廣場 1 9 樓 G 座 Alameda Dr, Carlos D'Assumpção n° 411, Dynasty Plaza 19° andar G, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82586 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 賽思材料科技有限公司

葡文 português : TECNOLOGIA DE MATERIALS C-LASER LIMITADA

英文 inglês : C-LASER MATERIALS TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82587 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寵康寵物一人有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO CHUNG HONG, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA

法人住所 sede : 澳門鍾家里 1 8—A 號鴻運大廈地下 A

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 82588 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尊濠生物科技有限公司
葡文 português : TOP BIOTECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : TOP BIOTECH LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路105號金龍中心11樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82589 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : LEGALPRO顧問有限公司
葡文 português : LEGALPRO CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : LEGALPRO CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路738號茵景園第2座7樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82590 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕灃紙品有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PRODUTOS DE PAPEL OASIS LIMITADA
英文 inglês : OASIS PAPER PRODUCT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心23樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82591 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梓宸國際一人有限公司
葡文 português : CHISAN INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHISAN INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路8號百德大廈地下A2
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 82592 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠得利一人有限公司
葡文 português : CHENGDELI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHENGDELI COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅憲新街11-B號大利大廈地下A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 82593 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 御寶閣藝術珍品陳列館有限公司
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路金龍中心11樓I·J·K座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82594 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門喜井食品(集團)有限公司
葡文 português : XI JING PRODUTOS ALIMENTARES DE MACAU (GRUPO) LDA
英文 inglês : MACAU XI JING FOOD (GROUP) CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 9 號飛通工業大廈第 1 期 1 3 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82595 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 暉立一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 3 4 2 號濠庭都會 1 5 座 3 2 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82596 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新溢昌汽車貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 2 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82597 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 求是物流一人有限公司
法人住所 sede : 澳門水手東街 2 0 號泰恆大廈地下 A
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 82598 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新隆地產有限公司
葡文 português : SUN LONG PROPRIEDADE LIMITADA
英文 inglês : SUN LONG PROPERTIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 4 2 3 號萬暉花園 3 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82599 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富榮來(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 2 座永興閣 1 6 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀河創健發展有限公司
葡文 português : OPTIMAL GALAXY DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : OPTIMAL GALAXY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 8 6 號曉翠軒 5 樓 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 82601 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤輝工程有限公司
葡文 português : YUEN FAI ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : YUEN FAI ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 7 樓 7 0 3 室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新時代雲計算有限公司
葡文 português : COMPANHIA NOVA ERA COMPUTADOR EM NUVEM LIMITADA
英文 inglês : NEW ERA CLOUD COMPUTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 M—9 2 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82603 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中華裝修有限公司
葡文 português : DECORAÇÃO CHUNG HUA LIMITADA
英文 inglês : CHUNG HUA DECORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 M—9 3 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雪晴代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA HEDI LIMITADA
英文 inglês : HEDI AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 M—9 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵港物流快線(澳門)有限公司
葡文 português : CANTÃO-HONG KONG EXPRESSO LOGÍSTICO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CANTON-HONG KONG LOGISTICS EXPRESS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 M—9 1 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82606 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和邦國際集團有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82607 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貨啦啦貨運一人有限公司
葡文 português : TRANSPORTE LALAMOVE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LALAMOVE TRANSPORTATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 M—9 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82608 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新龍運餐飲（澳門）有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴黎街 170 號南岸花園第 3 座 4 樓 K
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 82609 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勝善投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HHCC LIMITADA
 英文 inglês : HHCC INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 5 樓 Q 座 Avenida do Almirante Magalhães Correia, n° 41, Edifício Centro Industrial Keck Seng, Bloco 3, 5° andar Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 82610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 參賢投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CLS LIMITADA
 英文 inglês : CLS INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 5 樓 Q 座 Avenida do Almirante Magalhães Correia, n° 41, Edifício Centro Industrial Keck Seng, Bloco 3, 5° andar Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 82611 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆華投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HHL LIMITADA
 英文 inglês : HHL INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 5 樓 X 座 Avenida do Almirante Magalhães Correia, n° 41, Edifício Centro Industrial Keck Seng, Bloco 3, 5° andar X, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 82612 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 煌華投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HJS LIMITADA
 英文 inglês : HJS INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 5 樓 X 座 Avenida do Almirante Magalhães Correia, n° 41, Edifício Centro Industrial Keck Seng, Bloco 3, 5° andar X, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 82613 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂陽數碼文具有限公司
 葡文 português : SOLAR DIGITAL E PAPELARIA LDA.
 英文 inglês : SOLAR DIGITAL AND STATIONERY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 4 1 0 — 4 1 6 號東華新邨第 2 幢地下 B 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82614 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信譽科技發展有限公司
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路凱旋門3 5樓E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82615 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 椿海發展(澳門)有限公司
葡文 português : CHUN HAI DESENVOLVIMENTO (MACAU) LDA.
英文 inglês : CHUN HAI DEVELOPMENT (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門鴨涌巷6 8號泉喜花園第2座地下U座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82616 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多彩塗料裝飾工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TINTA E DECORAÇÃO E ENGENHARIA MULTI-COLOR LIMITADA
英文 inglês : MULTI-COLOR PAINT AND DECORATION AND ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環看台街3 0 5 – 3 1 1號翡翠廣場(第1, 2, 3, 4座)地下X
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82617 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信成建築工程一人有限公司
葡文 português : XIN CHENG ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : XIN CHENG CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊新巷5號長勝大廈4樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82618 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華普威醫療服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA SERVIÇOS MÉDICOS MANDARIN LIMITADA
英文 inglês : MANDARIN MEDICAL SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路4 3 – 5 3 A號澳門廣場1 5樓G座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 82619 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蓮花冰室有限公司
法人住所 sede : 澳門大堂街1 0號威名軒地下A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82620 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬事幫有限公司

法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 3 樓 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82621 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東記冷氣水電工程有限公司
法人住所 sede : 澳門十字巷 7 號同益大廈地下 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82622 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創亞有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82623 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉展有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路門牌 5 0 7 號運順新村 A A 舖第 A 座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82624 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芯成科技澳門有限公司
葡文 português : SINO ICT TECNOLOGIA MACAU LDA.
英文 inglês : SINO ICT TECHNOLOGY MACAO CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82625 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大灣區（澳門）青年體育培訓中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE FORMAÇÃO DESPORTIVA DE JUVENTUDE DA GRANDE BAÍA (MACAU) LDA.
英文 inglês : GREATER BAY AREA (MACAU) YOUTH SPORTS TRAINING CENTRE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔波爾圖街海茵怡居第 1 座 2 8 樓 A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 82626 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳新國際茶葉交易有限公司
葡文 português : INNOVA INTERNACIONAL CHÁ TROCA LIMITADA
英文 inglês : INNOVA INTERNACIONAL TEA EXCHANGE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 7 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82627 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門融貫投資科技有限公司
葡文 português : MACAU DIRECH INVESTIMENTO TECNOLOGIA LIMITADA

英文 inglês : MACAU DIRECH INVESTMENT TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 7 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82628 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滔達策劃諮詢有限公司
葡文 português : GRANDEST CONSULTORIA DE PLANEJAMENTO LIMITADA
英文 inglês : GRANDEST STRATEGIC CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 7 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82629 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灣鈦航空技術 (澳門) 有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA AERONÁUTICA BAYSIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BAYSIA AVIATION TECHNIC (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街太子花城第 1 座 3 8 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82630 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宋港一人有限公司
法人住所 sede : 澳門聖柯奴非圍 9 號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82631 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 然港一人有限公司
法人住所 sede : 澳門阿宋生圍 1 0 號仁星閣地下 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82632 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海傑川一人有限公司
法人住所 sede : 澳門媽閣上街 1 5 號文昌閣地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82633 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 川港一人有限公司
法人住所 sede : 澳門媽閣上街 1 5 號文昌閣地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82634 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永遠美麗一人有限公司
葡文 português : BELEZA ETERNA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FOREVER BEAUTY LIMITED

法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 1 4 7 號濠江花園第 3 座金菊閣地下 J
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 82635 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛果園國際貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 2 1 號南方工業大廈第 1 座 8 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82636 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝眾活動製作有限公司
葡文 português : THE CREW PRODUÇÃO DE EVENTOS LIMITADA
英文 inglês : THE CREW EVENT PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門海灣南街 1 2 2 號信和廣場第 1 座 1 4 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82637 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華恆投資有限公司
葡文 português : HUA HENG INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : HUA HENG INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2—3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82638 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啟勝投資有限公司
葡文 português : KASUN INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : KASUN INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2—3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82639 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑾金投資有限公司
葡文 português : GILDING INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : GILDING INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2—3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82640 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞誠投資有限公司
葡文 português : RISING CITY INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : RISING CITY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2—3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82641 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千鈺投資有限公司
葡文 português : CHIN IOK INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : CHIN IOK INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82642 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燄城投資有限公司
葡文 português : YIK SENG INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : YIK SENG INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82643 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 眾合聯誠投資有限公司
葡文 português : UNION TRUST INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : UNION TRUST INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82644 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譽坤投資有限公司
葡文 português : YU KUN INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : YU KUN INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82645 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方環天投資有限公司
葡文 português : ORIENTAL SKYLINE INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : ORIENTAL SKYLINE INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82646 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濟達投資有限公司
葡文 português : CHAI DA INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : CHAI DA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82647 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富祥投資有限公司

葡文 português : FORTUNE EVER INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : FORTUNE EVER INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82648 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翏海投資有限公司
 葡文 português : FEI HOI INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : FEI HOI INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82649 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奇點投資有限公司
 葡文 português : KEI DIM INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : KEI DIM INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82650 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昌喆投資有限公司
 葡文 português : CHEONG CHIT INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG CHIT INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82651 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百業榮興投資有限公司
 葡文 português : BAK YIP WING HIN INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : BAK YIP WING HIN INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82652 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆禧投資有限公司
 葡文 português : HANG HEI INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : HANG HEI INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82653 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 道成投資有限公司
 葡文 português : TAO SENG INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : TAO SENG INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82654 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鵬飛投資有限公司
葡文 português : PANG FEI INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : PANG FEI INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82655 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T W 顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 / 2 4 6 澳門金融中心 5 樓 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海森堡媒體有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MÉDIA HEISENBERG LIMITADA
英文 inglês : HEISENBERG MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 4 5 號金利達花園第 3 座 2 7 樓 S 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82657 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門富宇有限公司
葡文 português : COMPANHIA MACAU FU U LIMITADA
英文 inglês : MACAU FU U COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 及 1 8 7 號光輝商業中心 9 樓 B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海利物業投資有限公司
法人住所 sede : 澳門連勝馬路 9 2 – C 至 9 8 – B 號中星大廈地下 W 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82659 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : RIO ORIENTE CONSULTORIA LIMITADA
法人住所 sede : Travessa da Corda, n.º 67, Edf. Fok Neng, 4.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 焯美科技設備有限公司
法人住所 sede : 澳門涼水街 3 1 號裕華花園大廈地下 A B 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82661 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 玄油藝有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE Y OILTIQUE LDA.

英文 inglês : Y OILTIQUE CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 9 樓

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 82662 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中國高臻集團投資發展有限公司

法人住所 sede : 澳門大炮台下街 3 號 F 鉅福大廈地下 F 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 82663 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鑽石工程設計有限公司

法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 3 號 A A 地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82664 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 樂本木貿易有限公司

葡文 português : LEBENGI NEGOCIAÇÃO LDA.

英文 inglês : LEBENGI TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82665 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 菲比藝術一人有限公司

葡文 português : VIBI ARTE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : VIBI ART LTD.

法人住所 sede : 澳門金龍巷 5 號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82666 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 土遊服務有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TOU YAU DE SERVIÇO, LIMITADA

英文 inglês : TOU YAU SERVICES COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 4 8 號萬基工業大廈 6 樓

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 82667 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宇恒投資一人有限公司

法人住所 sede : 澳門外港新填海區城市日大馬路天鑽 2 6 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82668 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安寶投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門外港新填海區城市日大馬路天鑽 2 6 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82669 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門上將軍汽車運動有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 – 3 4 2 號誠豐商業中心 1 7 – F & G
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大灣區湘澳投資發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO DE INVESTIMENTO XIANGAO GRANDE BAÍA, LIMITADA
英文 inglês : GREATER BAY AREA XIANGAO INVESTMENT DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 號至 2 6 3 號中土大廈 1 4 樓 C Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção, n.ºs 249 a 263, Edif. Chian Civil Plaza, 14.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82671 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑽石洲集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA CHUN SEAK CHAO GRUPO LIMITADA
英文 inglês : ZUAN SHI ZHOU GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 A C 座 Avenida da Amizade, n.º 1023, Edif.
Nam Fong, 3.º andar AC, em Macua
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富滙食品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES UNIÃO RICO LIMITADA
英文 inglês : RICH UNION FOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門李加祿街 2 8 號廣生和大廈地下 B 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82673 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 九熙貿易一人有限公司
葡文 português : KAU HEI COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : KAU HEI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82674 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啟進貿易一人有限公司
 葡文 português : KAI CHUN COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KAI CHUN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82675 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 妥妥鐘點服務一人有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS HORÁRIO TUO TUO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : TUO TUO HOURLY SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 1 7 樓 G 1 7 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82676 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 通寶領匯市場策劃一人有限公司
 葡文 português : TRINITY I - GLOBAL PLANEJAMENTO DE MARKETING SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : TRINITY I - GLOBAL MARKETING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82677 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門坤安投資股份有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MACAU KUNAN, S.A.
 英文 inglês : MACAU KUNAN INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 1 7 樓
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 82678 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國化學工程集團（澳門）一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝商業中心 3 樓 G — I 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 82679 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 熱點網絡營銷服務有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 A 號通利工業大廈地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82680 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蓮岳貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO LIANYUE LIMITADA
 英文 inglês : LIANYUE TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 82681 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧通順達 (澳門) 商貿有限公司
葡文 português : COMERCIAL DE ALLTONE WELL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ALLTONE WELL (MACAO) COMMERCIAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門華大新村第一街 2 4 號嶺南大廈地下 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82682 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿霖國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IOI LAM COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : IOI LAM INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門營地大街 1 4 0 號紅窗門大廈 5 樓 B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82683 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富恆有限公司
葡文 português : FU HANG LIMITADA
英文 inglês : FU HANG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街 7 4 號富達花園地下 F 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82684 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名碩有限公司
葡文 português : MING SEK LIMITADA
英文 inglês : MING SEK LIMITED
法人住所 sede : 澳門盧九街 1 D 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82685 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓美工程一人有限公司
葡文 português : ZHU MEI ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ZHU MEI ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝街 1 D 號麗豪花園第二期地下 Y
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82686 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新新錦記運輸有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES SAN SAN KAM KEI LIMITADA
法人住所 sede : 澳門林茂海邊街 1 4 1 號信濤灣地下 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82687 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 諾賢置業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL FOREVER PROMISE LIMITADA
 英文 inglês : FOREVER PROMISE REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 9 8 -- D 號寶寶大廈地下 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82688 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龔時一人有限公司
 葡文 português : HEI'S TIME SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HEI'S TIME LIMITED
 法人住所 sede : 澳門花王堂街 8 號雅景花園第 1 座 2 0 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82689 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中鴻信國際建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO ZHONG HONG XIN INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG HONG XIN INTERNATIONAL CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B — A C 廣利大廈 2 樓 A Q 鋪
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 82690 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門羅德國際投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門俾若翰街(筷子基北街) 1 7 8 — 1 8 2 號宏開第 5 座地下 D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 82691 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門啟峰一人有限公司
 葡文 português : KAI FONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KAI FONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 G、H 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82692 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 頌美建築工程有限公司
 葡文 português : ZUNGMEI ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ZUNGMEI ENGINEERING & CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路金來工業大廈 2 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82693 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾盛訊科技有限公司
 葡文 português : CASTOR TECNOLOGIAS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : CASTOR TECHNOLOGIES LIMITED COMPANY

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82694 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京之寶有限公司
葡文 português : ZETTREASURE COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ZETTREASURE LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82695 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑯琊閣有限公司
葡文 português : LANGYAGE COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LANGYAGE LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82696 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P K L I V E 有限公司
葡文 português : PK LIVE LIMITADA
英文 inglês : PK LIVE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 1 7 樓 G 1 8 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 82697 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 忠誠澳門人壽保險股份有限公司
葡文 português : FIDELIDADE MACAU VIDA - COMPANHIA DE SEGUROS, S.A.
英文 inglês : FIDELIDADE MACAU LIFE - INSURANCE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 567, Edifício BNU, 14.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$120.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 82698 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海匯一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82699 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三陽一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82700 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 偉來一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 10 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82701 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景峰一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 10 座永勝閣地下 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82702 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天美居一人有限公司
法人住所 sede : 澳門安仿西街 17 號 L 地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華維通一人有限公司
法人住所 sede : 澳門下環街 77 號長發大廈地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82704 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌盛匯一人有限公司
法人住所 sede : 澳門安仿西街 17 號 L 地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82705 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東凱湖一人有限公司
法人住所 sede : 澳門土庫圍 6 B 號友昌大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82706 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世保通一人有限公司
法人住所 sede : 澳門土庫圍 6 B 號友昌大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82707 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金凱倫一人有限公司
法人住所 sede : 澳門下環街 77 號長發大廈地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82708 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 一文工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門媽閣上街1 5號文昌閣地下B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82709 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆港一人有限公司
法人住所 sede : 澳門媽閣上街1 5號文昌閣地下B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82710 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀竣發展一人有限公司
葡文 português : YIU CHUN DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : YIU CHUN DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門高樓街1 7—2 7號御景花園1 7樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82711 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K O U M A 有限公司
葡文 português : KOUMA LIMITADA
英文 inglês : KOUMA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 2 9號南灣商業中心9樓A (9 0 1室)
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82712 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國傲一人有限公司
葡文 português : KUOK NGOU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : KUOK NGOU LIMITED
法人住所 sede : 澳門高地烏街2 9號金賢閣1 6樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82713 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢傲資訊科技有限公司
葡文 português : PRIMIO TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO GRUPO LDA.
英文 inglês : PRIMIO INFORMATION TECHNOLOGY GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門俾利喇街4 5—4 5 C號聯興針織廠大廈4樓4 E 2室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 82714 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文化有序跨媒體有限公司
葡文 português : CULTUREGUILT MULTIMÍDIA LIMITADA
英文 inglês : CULTUREGUILT MULTIMEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街4 5—4 5 C號聯興針織廠大廈4樓4 E 2室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 82715 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潼齡一人有限公司
葡文 português : TONG LENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TONG LENG LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 70 號幸運閣 A 座 2 3 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82716 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百夢達創意設計有限公司
法人住所 sede : 澳門東望洋街 2 至 2—B 號萬事達商場大廈 1 樓 M
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 82717 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夢飛人教育投資有限公司
法人住所 sede : 澳門東望洋街 2 至 2—B 號萬事達商場大廈 1 樓 M
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 82718 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 木船音樂創作室有限公司
葡文 português : ESTÚDIO DE MÚSICA BARCO DE MADEIRA, LIMITADA
英文 inglês : WOODEN BOAT MUSIC STUDIO LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 170—192C 號廣發商業中心 9 樓 A 及 B 室 Rua de Pequim, n°s 170-192C, Centro Comercial Kuong Fai, 9° andar A a B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 82719 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快易遞有限公司
葡文 português : SOCIEDADE ENTREGAS SPEED, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 2 樓 M 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 82720 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒泰國際投資顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 1023 號南方大廈 4 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陽光傳感科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA YANGO SENSOR LIMITADA
英文 inglês : YANGO SENSOR TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 81 至 113 號澳門廣場 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 82722 (SO)

破產 falência

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新營房屋及土木工程（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CIVIL HCCG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HCCG BUILDING AND CIVIL ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝苑（光輝商業中心）1 3 樓 I – K Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Jardim Brilhantismo, 13 andar I-K, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19376 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 毅勤有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ICON LIMITADA
 英文 inglês : ICON PROJECTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝集團商業中心 2 1 樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, 21st Floor, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 27506 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德堡車行有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DOUBLE AUTOMÓVEIS LIMITADA
 英文 inglês : DOUBLE MOTORS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門學校巷 1 0 號地下 Travessa do Colegio, n.º 10, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19103 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一路撈（澳門）有限公司
 葡文 português : 16LAO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : 16LAO (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 55968 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 夜曲餐飲管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO NOCTURNE LIMITADA
 英文 inglês : NOCTURNE FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 3 號時代工業大廈 2 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 61753 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆生偉業有限公司
 葡文 português : HENG SANG WEI YE LIMITADA
 英文 inglês : HENG SANG WEI YE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 – 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C

資本 capital : MOP\$36.000,00
登記編號 N° do registo: 67940 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 都豪室內建築有限公司
葡文 português : DO HO - ARQUITECTURA DE INTERIORES, LDA.
英文 inglês : DO HO - INTERIOR ARCHITECTURE LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 2° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美耀澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : ROYAL BRIGHT COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : ROYAL BRIGHT MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街230—246號澳門金融中心11樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19129 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅江南食品有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322—362號誠豐商業中心21樓G
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 68788 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 有合棚業(澳門)有限公司
葡文 português : ANDAIMES YAU HOP (MACAU) LDA.
英文 inglês : YAU HOP SCAFFOLD (MACAU) COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44436 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興發押有限公司
葡文 português : CASA DE PENHOR HENG FA LDA.
英文 inglês : HENG FA PAWNBROKING LTD.
法人住所 sede : 澳門高美士街230號澳門蘭桂坊酒店大堂地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 69948 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 義發鐘錶珠寶金行有限公司
葡文 português : JOALHARIA RELOJOARIA E OURIVESARIA I FA LDA.
英文 inglês : I FA JEWELRY WATCHES AND GOLDSMITH LTD.
法人住所 sede : 澳門高美士街230號澳門蘭桂坊酒店1樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 69920 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興發鐘錶珠寶金行有限公司
葡文 português : JOALHARIA RELOJOARIA E OURIVESARIA HENG FA LDA.
英文 inglês : HENG FA JEWELRY WATCHES AND GOLDSMITH LTD.
法人住所 sede : 澳門高美士街230號澳門蘭桂坊酒店大堂地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 69921 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 懿投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO YI, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街115號濠江花園第2座地下H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠能科技發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA WAI NANG LIMITADA
英文 inglês : WAI NANG TECHNOLOGY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔生央街23-25號萬利大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海外華聞(澳門)傳媒有限公司
法人住所 sede : 澳門財富中心5樓77-78室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 54806 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新視角立體設計(澳門)有限公司
葡文 português : NOVO VISÃO 3D DESIGN (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸科英布拉街百德大廈16樓U
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 68544 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門海水淡化技術設備有限公司
葡文 português : MACAU DESALINIZAÇÃO TECNOLOGIA E EQUIPAMENTOS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU DESALINATION TECHNOLOGY AND EQUIPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸科英布拉街百德大廈16樓U
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 68543 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳享旅遊有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE VIAGENS AO XIANG LIMITADA
英文 inglês : AO XIANG TRAVEL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心8樓T
資本 capital : MOP\$1.500.000,00

登記編號 N° do registo: 69518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 咖啡拿鐵澳門有限公司
葡文 português : COFFEE LATTE MACAU LIMITADA
英文 inglês : COFFEE LATTE MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心 1 3 樓 E 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 61084 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 自由國度貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO ÁREA LIVRE LDA.
英文 inglês : FREE AREA TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路信達廣場第 3 座 2 6 樓 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 42651 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠俊人力資源顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 D—4 3 B 祐適工業大廈 9 樓 A 3 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 75557 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧達工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門見眼圍 1 1 號金翠苑 3 樓 C
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 73075 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶利博彩中介業務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE PROMOÇÃO DE JOGOS BAO LI LIMITADA
英文 inglês : BAO LI GAMING PROMOTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 4 1 號德豐大廈 5 樓 E 室 Avenida da Praia Grande, n° 241, Edifício Tak Fong, 5° andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 34904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門碳審計認證顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORIA DE AUDITORIA E CERTIFICAÇÃO DE CARBONO DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU CARBON AUDIT AND CERTIFICATION CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 4 9 5 號廣福安花園第 8 座地下 Q 舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 68109 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : AVASARA COMPANHIA LIMITADA

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門全通海洋資源開發有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心12樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 60134 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益健海洋食品(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心12樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 62293 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門數維翔圖高新技術有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MACAU SHU WEI SIANG TU GAO SIN, LIMITADA
英文 inglês : MACAU SHU WEI SIANG TU GAO SIN TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心12樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 62294 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門智慧城市科技發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA SMART CITY MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU SMART CITY TECHNOLOGY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街495號廣福安花園第8座地下Q舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 68111 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門益健集團有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街495號廣福安花園第8座地下Q舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 65659 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠江怡通疏浚泥綜合利用有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街495號廣福安第8座地下Q舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 60063 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 點金文化有限公司
葡文 português : TOP GUM CULTURAIS LIMITADA
英文 inglês : TOP GUM CULTURE LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路265號藝術花園3樓G

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 69441 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆華汽車租賃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ALUGUER DE AU TOMÓVEIS AU LIMITADA
英文 inglês : AU CAR RENTAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號第 3 期激成工業大廈 5 樓 X
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 56475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰益食品飲料有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMIDA E BEBIDA TAI YICK LIMITADA
英文 inglês : TAI YICK FOOD AND BEVERAGE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 4 9 5 號廣福安花園第 8 座地下 Q 舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 68110 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華聯科學出版社有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 6 座 1 6 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 50984 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金金文創發展一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居第 4 座 1 0 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71667 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 財財文創發展一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居第 4 座 1 0 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71666 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太富文創發展一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居第 4 座 1 0 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71668 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寧芳文創發展一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居第 4 座 1 0 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71665 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠業製衣廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO KOON IP, LIMITADA
英文 inglês : KOON IP GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街158—164號威雄工業大廈13樓C座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南托創新投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO NAM TOK INNOVATION LIMITADA
英文 inglês : NAM TOK INNOVATION INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路323號中國銀行大廈30樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54045 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康利澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : FILIX COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : FILIX MACAO COMMERCIAL OFFSHORE ENTERPRISES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心1211室12樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17852 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新愛康食品及飲品一人有限公司
葡文 português : NOVA OI HONG PRODUTOS ALIMENTÍCIOS E BEBIDAS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門港務局巷3號3樓G座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 78829 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門虹亮環境保護科技有限公司
法人住所 sede : 澳門火船頭街9號碼頭地下C舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國際通用(澳門)新能源環保科技設備工程有限公司
葡文 português : INTERNACIONAL GENERAL - (MACAU) TECNOLOGIA DE NOVA ENERGIA DE PROTEÇÃO AMBIENTAL E ENGENHARIA DE EQUIPAMENTO LDA.
英文 inglês : INTERNATIONAL GENERAL - (MACAU) NEW ENERGY ENVIRONMENTAL PROTECTION TECHNOLOGY & EQUIPMENT ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門陳樂巷28號祥欣大廈地下A舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 73406 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : O C B 工房有限公司
葡文 português : ESTÚDIO OCB COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : STUDIO OCB COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar
 P, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 43390 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寰宇銀通電子商務有限公司
 葡文 português : GLOBAL VALOR COMÉRCIO ELETRÓNICO LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL VALUE ELECTRONIC COMMERCE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 2 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 61396 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 商同盟有限公司
 葡文 português : RA&S LIMITADA
 英文 inglês : RA&S LIMITED
 法人住所 sede : 澳門工廠街 6 0 號威苑花園 A 座 1 6 樓 D
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 74370 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海照有限公司
 葡文 português : SEA SHINE LDA.
 英文 inglês : SEA SHINE COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 3 樓 S
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 59196 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仁心有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IAN SAM, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門盧善德巷 8 — 1 0 號廣興大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52380 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿楓文化創意工作室有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 2 樓 1 2 0 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 55426 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世聯集團有限公司
 葡文 português : WPJG GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : WPJG GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 66357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 法富物業管理服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門田畔街10號萬利大廈地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 59200 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀陸地產代理一人有限公司
葡文 português : KEEN AGÊNCIA DE PROPRIEDADE SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : KEEN PROPERTY AGENCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門田畔街10號萬利大廈地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67062 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騰兆發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO MTHTC, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336—342號富達花園17樓H
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 61117 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賢匯清潔服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVICOS DE LIMPEZAS INGENIUM LIMITADA
英文 inglês : INGENIUM CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂巷12號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71733 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賢匯人力資源顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE RECURSOS HUMANOS INGENIUM LIMITADA
英文 inglês : INGENIUM HUMAN RESOURCES CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂巷12號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新譽盛投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE SAN U SENG, LIMITADA
英文 inglês : SAN U SENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336至342號富達花園5樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71628 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林和貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIO CONTANGO LIMITADA
英文 inglês : CONTANGO TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室

資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N° do registo: 58041 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 運福平一人有限公司
葡文 português : LRP SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LRP LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 46403 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華力健康科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE SAÚDE WA NIC LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 5 樓 L 座
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N° do registo: 62765 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新力達投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO XLD, LDA.
英文 inglês : XLD INVESTMENTS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33805 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永興中華建築有限公司
葡文 português : WING HING CHONG VA CONSTRUÇÃO CIVIL LIMITADA
英文 inglês : WING HING CHONG VA CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 6 樓 A 及 B 座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 48207 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 3 6 0 度汽車美容中心有限公司
葡文 português : 360 CENTRO DE BELEZA DE CARROS COMPANHIA, LIMITADA
英文 inglês : 360 CAR BEAUTY CENTER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路萊斯福酒店 4 號別墅地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66053 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鵬豐貿易有限公司
葡文 português : PENG FUNG IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : PENG FUNG TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 7 樓 B 座 Avenida da Praia Grande, n° 619, Edifício Comercial Si Toi, 7° andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 24353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳環科工程服務一人有限公司
葡文 português : M-ENVIROTECH ENGENHARIA SERVIÇOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : M-ENVIROTECH ENGINEERING SERVICES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路 2 1 2 號逸麗花園第 2 座 3 1 樓 I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富豪國際珠寶錶飾廣場有限公司
葡文 português : FU HAO INTERNACIONAL PLAZA - JOALHARIA E RELOJOARIA LIMITADA
英文 inglês : FU HAO INTERNATIONAL PLAZA - JEWELLERY AND WATCHES LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n.º, Hotel Beverly Plaza, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭坤環保建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO AMBIENTAL XU KUN, LDA.
英文 inglês : XU KUN ENVIRONMENTAL CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲上街 9 5 號青翠花園地下M舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 72957 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興順貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO XING SHUN, LDA.
英文 inglês : XING SHUN TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲上街 9 5 號青翠花園地下M舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 72953 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景弘物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA JING HONG, LDA.
英文 inglês : JING HONG LOGISTICS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲上街 9 5 號青翠花園地下M舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 72952 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文華物流一人有限公司
葡文 português : MAN WA LOGÍSTICA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : MAN WA LOGISTICS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 1 2 號錦綉花園 S L 樓 F 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69659 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門長展環保碳素科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE CARBONO VERDE CHANG ZHAN DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU CHANG ZHAN GREEN CARBON TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門文第士街安輝大廈 10 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 55489 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : V I P M U S I C 一人有限公司
 葡文 português : VIPMUSIC SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : VIPMUSIC LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n°s 309-315, Nan Yue Comm. Ctr. 7° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76435 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿運亞太有限公司
 葡文 português : SMART EXPRESS ÁSIA-PACÍFICO LIMITADA
 英文 inglês : SMART EXPRESS ASIA - PACIFIC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 11 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 49400 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日輝清潔服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE LIMPEZA CP LDA.
 英文 inglês : CP CLEANING SERVICE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 410-416 號東華新村第 2 座地下 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 72754 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I E L O O K 網上影音傳輸 (澳門) 有限公司
 葡文 português : TRANSMISSÃO INTERNET AUDIOVISUAL IELOOK (MACAU) LDA.
 英文 inglês : IELOOK ONLINE AUDIO-VISUAL TRANSMISSION (MACAO) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街 174 號廣發商業中心 7 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29164 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宸龍國際集團有限公司
 葡文 português : CHINARON INTERNACIONAL GRUPO LDA.
 英文 inglês : CHINARON INTERNATIONAL GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 19 號南粵商業中心 3 樓
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 60075 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M R E 五 (澳門) 一人有限公司

葡文 português : MRE CINCO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : MRE FIVE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 80329 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MRE (MACAU) SERVIÇOS SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 75609 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MRE二(澳門)一人有限公司
葡文 português : MRE DOIS (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : MRE TWO (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 80332 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MRE (MACAU) EMPREENDIMENTOS SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 75611 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MRE六(澳門)一人有限公司
葡文 português : MRE SEIS (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : MRE SIX (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 80328 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珠盈免稅有限公司
葡文 português : CHU IENG LOJAS FRANCAS LIMITADA
英文 inglês : CHU IENG DUTY FREE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路689—697號大華大廈8樓A座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 81031 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠博亞旅遊有限公司
葡文 português : MELCO RESORTS VIAGENS LIMITADA
英文 inglês : MELCO RESORTS TRAVEL LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 57852 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : TDAB SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, 15° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新濠影匯企業一人有限公司
 葡文 português : STUDIO CITY EMPREENDIMENTOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : STUDIO CITY VENTURES LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, 15° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57745 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新濠影匯娛樂有限公司
 葡文 português : STUDIO CITY DIVERSÕES LIMITADA
 英文 inglês : STUDIO CITY ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, 15° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$101.000,00
 登記編號 N° do registo: 27610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新濠影匯服務有限公司
 葡文 português : STUDIO CITY SERVIÇOS LIMITADA
 英文 inglês : STUDIO CITY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, 15° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40053 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新濠影匯招待及服務一人有限公司
 葡文 português : STUDIO CITY HOSPITALIDADE E SERVIÇOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : STUDIO CITY HOSPITALITY AND SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, 15° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40168 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新濠影匯商業服務有限公司
 葡文 português : STUDIO CITY SERVIÇOS DE COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : STUDIO CITY RETAIL SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, 15° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45208 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新濠影匯酒店有限公司
 葡文 português : STUDIO CITY HOTÉIS, LIMITADA
 英文 inglês : STUDIO CITY HOTELS LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 41334 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠影匯發展有限公司
葡文 português : STUDIO CITY DESENVOLVIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : STUDIO CITY DEVELOPMENTS LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$6.001.000,00
登記編號 N.º do registo: 14311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MR E 四 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : MRE QUATRO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MRE FOUR (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 80330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠博亞物業 (澳門) 有限公司
葡文 português : MPEL PROPRIEDADES (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MPEL PROPERTIES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 摩卡咖啡有限公司
葡文 português : MOCHA CAFÉ LIMITADA
英文 inglês : MOCHA CAFE LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18848 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MR E 三 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : MRE TRÊS (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MRE THREE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 80331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠博亞保安服務有限公司
葡文 português : MELCO RESORTS SERVIÇOS DE SEGURANÇA LIMITADA
英文 inglês : MELCO RESORTS SECURITY SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 32545 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE CHUN IP LIMITADA
英文 inglês : CHUN IP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 8 1 號龍園 (躍龍閣) 1 9 樓 K
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 41989 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門興順達有限公司
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路華榕大廈 N 座 7 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 80999 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金聚豐發展有限公司
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路華榕大廈 N 座 7 樓 A 室 Remark by Terence (change address)
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 81004 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傲凱一人有限公司
葡文 português : NGO HOI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : NGO HOI COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門石排灣和諧大馬路業興大廈第 6 座 4 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 73675 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠博亞 (澳門) 股份有限公司
葡文 português : MELCO RESORTS (MACAU) S.A.
英文 inglês : MELCO RESORTS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, 15° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$1.010.000.000,00
登記編號 N° do registo: 24325 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠博亞 (澳門) 諮詢有限公司
葡文 português : MCO (MACAU) CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : MCO (MACAU) CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 594, 15° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 27810 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠博亞 (澳門) 酒店有限公司
葡文 português : MCO (MACAU) HOTEL LIMITADA

英文 inglês : MCO (MACAU) HOTEL LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 27813 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 輝煌未來(管理服務)有限公司
 葡文 português : FUTURO DOURADO (SERVIÇOS DE GESTÃO), LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN FUTURE (MANAGEMENT SERVICES) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 27808 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新濠博亞(咖啡)有限公司
 葡文 português : MELCO RESORTS (CAFÉ) LIMITADA
 英文 inglês : MELCO RESORTS (CAFE) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 27811 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新濠天地度假村有限公司
 葡文 português : COD RESORTS LIMITADA
 英文 inglês : COD RESORTS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.050.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19157 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新濠鋒度假村有限公司
 葡文 português : ALTIRA RESORTS LIMITADA
 英文 inglês : ALTIRA RESORTS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, 15.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$5.025.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19596 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬達招聘顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE RECRUTAMENTO MASTER ONE LDA.
 英文 inglês : MASTER ONE RECRUITMENT CONSULTANCY COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門惠愛街99號昌明花園第1期(金星閣, 銀星閣, 寶星閣, 福星閣)閣樓C N座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 64273 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬方置業有限公司
 葡文 português : MASTER TWO PROPRIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : MASTER TWO PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街99號昌明花園第1期(金星閣, 銀星閣, 寶星閣, 福星閣)閣樓C N座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 71353 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : I S T E C H 科技顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA CONSULTORIA TECNOLOGIA ISTECH LIMITADA

英文 inglês : ISTECH CONSULTANCY TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 M 座 M-0 7 9 室 Avenida do Praia Grande, n° 639, Edifício Centro Commerce Si Toi, 5° andar, Bloco M, Sala M-079, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 78830 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 希杰希界維澳門一人有限公司

葡文 português : CJ CGV MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : CJ CGV MACAU CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 M-0 7 2 室

資本 capital : MOP\$3.090.000,00

登記編號 N° do registo: 75282 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 皇榮 (澳門) 有限公司

葡文 português : WONG WING (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : WONG WING (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 M-0 8 9 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 71074 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 正方物流工程有限公司

葡文 português : ENGENHARIA LOGÍSTICA DIMENSIONAL LIMITADA

法人住所 sede : 澳門黑沙環第二街 6 1 號新美安大廈第 2 期 2 座地下 B F 室

資本 capital : MOP\$40.000,00

登記編號 N° do registo: 38839 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 正佳材料有限公司

葡文 português : BEST SUPPLIES - COMPANHIA DE MATERIAIS LIMITADA

英文 inglês : BEST SUPPLIES LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路南華新邨第 6 座地下 C

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 14752 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利佳工程有限公司

葡文 português : BEST - COMPANHIA DE ENGENHARIA, LIMITADA

英文 inglês : BEST ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 5 號獲多利中心 2 0 樓 O 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 29954 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鎂鑽康信顧問一人有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA MELODY ANSON, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : MELODY ANSON CONSULTANTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 5 – 3 4 1 號獲多利中心 2 1 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26477 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : HMMP 醫務 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MEDICINAL HMMP (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HMMP MEDICAL (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 2 1 樓 H 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 60864 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門復禮文化傳播有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO CULTURAL FU LI MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO FU LI CULTURAL COMMUNICATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 2 5 2 號海濱花園第 1 座 C 舖地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 78435 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 只有你婚紗有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VESTIDOS DE CASAMENTO ONLY YOU, LIMITADA
英文 inglês : ONLY YOU WEDDING DRESS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 1 0 號 M 凱旋門廣場地下 T 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39047 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安思澳納能源有限公司
葡文 português : ARCIONA ENERGIA LDA.
英文 inglês : ARCIONA ENERGY LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 座 Rua de Pequim, n.º 174, Edifício Centro Comercial Kong Fat, 10.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$498.000,00
登記編號 N.º do registo: 30414 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名亮眼鏡有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ÓPTICO BRAND, LIMITADA
英文 inglês : BRAND OPTICAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 5 6 – A 號祐美大廈第 8 座地下 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 37381 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瑪花儷家有限公司
 葡文 português : MACARICA LDA.
 英文 inglês : MACARICA LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 8 8 號友誼大廈 9 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 27066 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金東昇集團有限公司
 葡文 português : GOLDEN EAST RISE GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN EAST RISE GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 8 8 號友誼大廈 9 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 24211 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飯皇有限公司
 葡文 português : RICE KING, LIMITADA
 英文 inglês : RICE KING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大炮台斜巷 8 號信富花園地下 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57921 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門普瑞集團有限公司
 葡文 português : MACAU PURI GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU PURI GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 3 樓 I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 38738 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳洲永傑貿易一人有限公司
 葡文 português : AGENCIA COMERCIAL AUSTRALIA VENG KIT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : AUSTRALIA VENG KIT TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門牧場街 6 1 號新城市工業大廈 6 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 79241 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新和興建築置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL SAN WO HENG, LIMITADA
 英文 inglês : SAN WO HENG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 9 2 - C - 9 8 - B 號中星大廈地下 Y 座及 Z 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 14358 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 承暉建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SUFFICE, LDA.

英文 inglês : SUFFICE CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 1 3 號雙鑽第 2 座 6 樓 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65056 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬邦地產發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE IMOBILIÁRIO MAN PONG, LIMITADA
英文 inglês : MAN PONG REAL ESTATE AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 8 樓 1 8 0 5 至 1 8 0 8 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰森科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E DE THIESSEN LIMITADA
英文 inglês : THIESSEN TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 2 2 – 5 2 6 號海洋廣場 3 樓 F 座 2 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57893 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華富建築裝飾有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO VAFORD LIMITADA
英文 inglês : VAFORD CONSTRUCTION & DECORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 – 4 1 7 號皇朝廣場 1 9 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47736 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍揚國際投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL LONG IOENG, LIMITADA
英文 inglês : LONG IOENG INTERNATIONAL INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 1 2 1 2 7 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 53193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓泰物流有限公司
法人住所 sede : 澳門河邊新街 3 0 0 號豐順新邨第 3 座 1 樓 L
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 78274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昊創有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ULTRAWORKS LIMITADA
英文 inglês : ULTRAWORKS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環巷 8 號發利工業大廈 4 樓 A A 4
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 63528 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 同點設計策劃有限公司
 葡文 português : TODOT PLANEAMENTO E DESIGN COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : TODOT DESIGN & PLANNING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環巷 8 號發利工業大廈 4 樓 A A 4
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52301 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門恒雅建材設計一人有限公司
 葡文 português : MACAU HENG YA MATERIAIS DE CONSTRUÇÕES E DESIGN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MACAO HENG YA CONSTRUCTION MATERIAL AND DESIGN LTD.
 法人住所 sede : 澳門缸瓦巷 7 A 成豐大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75256 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 御東有限公司
 葡文 português : ROYAL EAST LIMITADA
 英文 inglês : ROYAL EAST LIMITED
 法人住所 sede : Rua Berlim, n° 190, Ed. Magnificent Kok, R/C, em Macau
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 64610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 域空間有限公司
 葡文 português : VITA ESPAÇO LDA.
 英文 inglês : VITA SPACE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 9 0 號豐順新村第 3 座地下 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49604 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 添利工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TEAMS LIMITADA
 英文 inglês : TEAMS ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門墨累巷 3 4 號永興大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 64603 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳躍商業發展及投資有限公司
 葡文 português : ONWARDS DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : ONWARDS COMMERCIAL DEVELOPMENT AND INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 9 樓 S 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 24876 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門地產網有限公司

葡文 português : REDE DE PROPRIEDADE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO PROPERTY NETWORK LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161—253號廣福祥花園1樓A V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥嘜設計裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN DE ENGENHARIA E DECORAÇÃO MARKS LIMITADA
英文 inglês : MARKS DESIGN & DECORATION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷／萬里長城21號E友城大廈第3座地下C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39908 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 有機製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO ESCOLHA-ME LIMITADA
英文 inglês : PICK MY PRODUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路205—207號泉福工業大廈3樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳科精英集團有限公司
葡文 português : MUST IPO GRUPO LIMITADA
英文 inglês : MUST IPO GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場335—341號獲多利中心11樓U座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 62536 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新概念工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NOVO CONCEITO LIMITADA
英文 inglês : NEW CONCEPT ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門墨山巷10—14號保康大廈地下E座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 53287 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世紀城市建築置業有限公司
羅馬拼音 romanização: SAI KEI SENG SI KIN CHOK CHI IP IAO HAN CONG SI
葡文 português : EMPRESA DE CONSTRUÇÃO E DE FOMENTO PREDIAL CENTURY CITY, LIMITADA
英文 inglês : CENTURY CITY CONSTRUCTION & INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街24號同美大廈地下E座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 6505 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 摩卡角子管理有限公司
葡文 português : GESTÃO DE SLOT MOCHA LIMITADA

英文 · inglês : MOCHA SLOT MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande n° 594, 15° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17397 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信實地產有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL LOYALTY LIMITADA
 英文 inglês : LOYALTY REAL ESTATE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 13 號美美大廈 9 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 53686 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 顧影像文化有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA DE FILME MIND BLOWING LIMITADA
 英文 inglês : MIND BLOWING FILM CULTURE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門和樂坊一街 71 號宏泰工業大廈 2 座 1 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 78924 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中澳國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL CIMO, LIMITADA
 英文 inglês : CIMO INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 121A 亞洲工業大廈 5 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42817 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M · T · C · 澳門有限公司
 葡文 português : M.T.C. MACAU LIMITADA
 英文 inglês : M.T.C. MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路門牌 225 號海天大廈 3 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30862 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝興裝修工程一人有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DECORACAO YIXING, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : YIXING DECORATION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 181-187 號光輝苑光輝商業中心 11 樓 Q 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 69654 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 馬賽寶隆醫藥有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MEDICAMENTOS MEDIPROLOL LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門新勝里 10 號泉勝樓地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 79158 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立記電氣工程有限公司
法人住所 sede : 澳門土庫圍4號友昌大廈地下K舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70956 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳運國際有限公司
葡文 português : AO YUN INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : AO YUN INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路美樂花園地下1040號G舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 72719 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英特曼投資(澳門)有限公司
葡文 português : INTERMETAL INVESTIMENTO (MACAU) LDA.
英文 inglês : INTERMETAL INVESTMENT (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : Avenida do Nordeste, n.º 267, Bloco 6, Edif. Hoi Pan Garden, 14 andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 47929 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菲奧仕有限公司
葡文 português : FEI OU SI SOCIEDADE LIMITADA
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路1287號金來工業大廈4樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 59971 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興記工程有限公司
葡文 português : HENG KEI ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : HENG KEI ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路220號海濱花園第1座地下E座B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 62881 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉業出入口一人有限公司
葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE KA IP, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KA IP IMPORT AND EXPORT LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1座8樓C I座42室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 69500 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晶水工程服務有限公司

法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴士打街 1 3 號永康大廈 1 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52032 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新景城人力資源有限公司
 葡文 português : RECURSOS HUMANOS SKS LDA.
 英文 inglês : SKS HUMAN RESOURCES CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門關前正街 6 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 81797 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新景城地產有限公司
 葡文 português : AGENCIA DE PROPRIEDADE SKS LDA.
 英文 inglês : SKS PROPERTY AGENCY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門關前正街 6 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 81796 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新景城裝飾工程有限公司
 葡文 português : SKS DECORAÇÃO E ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : SKS DECORATION AND ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門關前正街 6 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 81798 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 核心多媒體設計一人有限公司
 葡文 português : CORE MULTIMEDIA DESIGN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CORE MULTIMEDIA DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 4 8 號萬基工業大廈 6 樓澳門文創綜合服務中心
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31178 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中信環境(澳門)一人有限公司
 葡文 português : CITIC AMBIENTE (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CITIC ENVIRONMENT (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 72175 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門藝風娛樂有限公司
 葡文 português : ELITE FUN ENTRETENIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : ELITE FUN ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 64553 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港 Y C K 集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO HONGKONG YCK, LIMITADA
英文 inglês : HONGKONG YCK GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 3 4 0 – 3 4 6 號金海山第 8 座地下 D 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 77382 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安盈醫療中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE MEDICINA ON IENG LIMITADA
英文 inglês : ON IENG MEDICAL CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福安花園第 2 座 1 1 樓 I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 49000 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新毅顧問有限公司
葡文 português : NOVA PERSEVERANÇA CONSULTORIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 – E 號第一國際商業中心 2 2 樓 0 3 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 80952 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠忠 (澳門) 旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS KWON CHUNG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KWON CHUNG (MACAU) TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 2 樓 V
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 47511 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 沃懿活動及人力資源顧問有限公司
葡文 português : U2 CONSULTADORIA DE EVENTOS E RECURSOS HUMANOS LDA.
英文 inglês : U2 EVENT AND HUMAN RESOURCES CONSULTING LTD.
法人住所 sede : 澳門道咩卑利士里 3 號通達大廈 8 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 73925 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 純燕堂燕窩百貨有限公司
葡文 português : NINHO DE ANDORINHA E QUINQUILHARIA SOON IN TONG LIMITADA
英文 inglês : SOON IN TONG BIRD'S NEST SHOP DEPARTMENT STORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 7 樓 H
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 46296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓暉建築工程有限公司
 葡文 português : CHEOK FAI ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO LDA.
 英文 inglês : SIGNIFICANT CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 85—111 號泉碧花園第 1 期地下 B H 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 72481 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金達利商務行有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO KAM TAT LEI, LDA.
 英文 inglês : KAM TAT LEI COMMERCE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 258 號建興龍廣場 11 樓 S 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 80611 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菓時有限公司
 葡文 português : KEICA LIMITADA
 英文 inglês : KEICA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門富運台 28 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 80634 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合力創展貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE COMÉRCIO FULL POWER LIMITADA
 英文 inglês : FULL POWER DEVELOPMENT TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 568 B 海洋花園榆苑 13 樓 E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71302 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澤芝管理一人有限公司
 葡文 português : CHAK CHI GESTÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHAK CHI MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 322—362 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 78671 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : WC 項目管理一人有限公司
 葡文 português : WC GESTÃO DE PROJECTOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WC PROJECT MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 263 號中土大廈 12 樓 N—P 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 82091 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 致達工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GTECH (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : GTECH ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21946 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 致通工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : GECS ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GECS ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55145 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國聖榮國際影業傳媒集團 (澳門) 有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心一期 I S 2 鋪位 2 樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 36963 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迦南醫療儀器有限公司
葡文 português : CANAAN INSTRUMENTOS DE MÉDICO LIMITADA
英文 inglês : CANAAN MEDICAL INSTRUMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號財富中心 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 81337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智能化有限公司
葡文 português : ZHINENGHUA LDA.
英文 inglês : ZHINENGHUA LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 2 6 號江榮花園 1 0 樓 B
資本 capital : MOP\$36.000,00
登記編號 N.º do registo: 76922 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵港澳空運物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AÉREOS E LOGÍSTICA GHM LIMITADA
英文 inglês : GHM AVIATIONS & LOGISTICS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔偉龍馬路澳門國際機場物流商務中心 1 樓 1 2 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 72752 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰民農產品一人有限公司
法人住所 sede : 澳門下環街 5 2 號 C 順成大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 60638 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濶天科技發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO FRESH SKY LIMITADA
 英文 inglês : FRESH SKY TECH DEVELOPMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 3 樓 W
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32995 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 趙泰森一人有限公司
 葡文 português : DTS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 1 — 2 0 7 號泉福工業大廈 4 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 50533 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菊地裝備工程一人有限公司
 葡文 português : KIKUCHI EQUIPAMENTO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KIKUCHI EQUIPMENT & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 2 2 — 5 2 6 號海洋廣場 3 樓 F 座—1 5 E 室 Avenida dos Jardins do Oceano, n° 522-526, Ocean Plaza, 3° andar F - Sala 15E, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70849 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門寶鷹集團有限公司
 葡文 português : BAUING GRUPO MACAU LIMITADA
 英文 inglês : BAUING GROUP MACAU CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 72683 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門仔商貿有限公司
 法人住所 sede : 澳門船澳街 9 6 號海擎天第 3 座地下 O 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 80263 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S S A W 時裝一人有限公司
 葡文 português : SS AW MODA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SS AW SEASON FASHION LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Padre Antonio Roliz, n° 43, Edif. Industrial Si Toi, 1° andar B8, em Macau
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 67582 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珠業貿易有限公司

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 M-0 7 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 62075 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利添有限公司
葡文 português : LEI TIM COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LEI TIM COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路 4 3 1 – 4 8 7 號南豐工業大廈 9 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57889 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿煌投資策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PLANEAMENTO DE INVESTIMENTO CHON VONG, LIMITADA
英文 inglês : CHON VONG INVESTMENT PLANNING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門別雞街 1 0 號祐基大廈 2 樓 C D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 43319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 開拓文化有限公司
葡文 português : ARTOPIA CULTURA, LDA.
英文 inglês : ARTOPIA CULTURE, LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環涌河新街裕華大廈第 5 座 1 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69625 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成信達一人有限公司
葡文 português : SENG SON TAT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 6 2 號建華新村第 4 座地下 F 座 0 1 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71081 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠邁建築設計工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DESIGN SON HO MAI LIMITADA
英文 inglês : SUN HO MAI CONSTRUCTION & DESIGN ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 7 號江海花園地下 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23764 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智源有限公司
葡文 português : HERMAN LIMITADA
英文 inglês : HERMAN CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 D – 4 3 B 號祐適工業大廈 9 樓 B 座 9 B 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 77730 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀凱置業有限公司
法人住所 sede : 澳門柯利維喇街 6 4 A 號廣福大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 81131 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠物業(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADES MELCO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MELCO PROPERTY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號 1 5 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n° 594, 15° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21898 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠飲食(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMIDA E BEBIDA MELCO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MELCO CATERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號 1 5 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n° 594, 15° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21897 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠服務(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS MELCO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MELCO SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號 1 5 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n° 594, 15° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21815 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 七家有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 1 號 4 1 5 號中國法律大廈 4 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71992 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 六家有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 1 號至 4 1 5 號中國法律大廈 4 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71987 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 五家有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 1 號至 4 1 5 號中國法律大廈 4 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 四家有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路401號至415號中國法律大廈4A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71989 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華雅展覽有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EXPOSIÇÃO WA A LIMITADA
英文 inglês : AVI EXHIBITION LIMITED
法人住所 sede : 澳門鵝眉橫街15號載勝大廈地下B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華雅貿易一人有限公司
葡文 português : COMERCIO E VENDA WA NGA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : AVI TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門鵝眉橫街15號載勝大廈地下B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 77337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燦文建築設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARQUITECTOS E ENGENHEIROS CHAIRMAN LIMITADA
英文 inglês : CHAIRMAN ARCHITECTS & ENGINEERS LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心11樓M座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 16017 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國龍建工集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA GRAND DRAGON, LDA.
英文 inglês : GRAND DRAGON CONSTRUCTION ENGINEERING GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心11樓M座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 26707 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麒麟集團有限公司
葡文 português : GRUPO KINGLAND LIMITADA
英文 inglês : KINGLAND GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心11樓M座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24081 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍威建設顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORIA DE CONSTRUÇÃO LONGWIN, LIMITADA
英文 inglês : LONGWIN CONSTRUCTION CONSULTANT LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4—2 4 6 號澳門金融中心 1 1 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 26465 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾迪建築工程發展有限公司
 羅馬拼音 romanização: AI DEK KIN CHOK CONG CHENG FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO, ENGENHARIA E DESENVOLVIMENTO IDEA, LIMITADA
 英文 inglês : IDEA CONSTRUCTION ENGINEERING DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4—2 4 6 號澳門金融中心 1 1 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 12564 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 冠藝工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CROWNWELL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CROWNWELL CONTRACTING (MACAU) COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46121 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 興發食品貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE PRODUTOS ALIMENTARES H AND F LDA.
 英文 inglês : H AND F FOOD TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 9 4 號康樂邨地下 E 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 79007 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 其力行(澳門)有限公司
 葡文 português : CLIFFTON (MACAU) LDA.
 英文 inglês : CLIFFTON (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 5 1 號富大工業大廈 2 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60032 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達業工程管理暨顧問有限公司
 葡文 português : TAG YAP CONSULTORIA E DE GESTÃO DE PROJECTOS EM ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : TAG YAP ENGINEERING MANAGEMENT AND CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 9 樓 V
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 59645 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康園國際有限公司
 葡文 português : HEAVEN ONLY INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : HEAVEN ONLY INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座

資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 54080 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏柏貿易一人有限公司
葡文 português : COMÉRCIO H & P, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : H & P TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 M 及 N 座
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 45236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 欣明建築有限公司
葡文 português : CANARY CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : CANARY CONSTRUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 3 2 2 號寶龍花園銀龍閣 1 7 樓 A J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48030 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 古堡貿易一人有限公司
葡文 português : VINTAGE CASTELO COMERCIO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : VINTAGE CASTLE TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門花王堂斜巷專業大廈地舖 1 5 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 74156 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈利地產有限公司
葡文 português : SOCIEDADE PREDIAL IENG LEI, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門羅馬街 1 8 5 號恆基花園地下 A F 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中水(澳門)工程一人有限公司
葡文 português : SINOHYDRO ENGENHARIA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : SINOHYDRO ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 9 0 號豐順新村第 3 座地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 46656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇河投資集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO RIO DE REI GRUPO LIMITADA
英文 inglês : KING RIVER INVESTMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路漁人碼頭勵宮酒店 N & Q 舖地下
資本 capital : MOP\$3.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 28708 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 燊記一人有限公司
 葡文 português : SUN KEI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SUN KEI COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 9 3 4 號海洋花園焜苑 2 0 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 74558 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門耀鵬建材一人有限公司
 葡文 português : MACAU YAO PENG MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 6 2 號建華新村第 4 座閣樓 D 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 75943 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 搖擺島嶼有限公司
 葡文 português : SHAKING ISLAND LIMITADA
 英文 inglês : SHAKING ISLAND COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 2 9 — J 景光大廈地下 G 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 62738 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶豐策劃有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PLANEJAMENTO BEST CONCEPTS, LIMITADA
 英文 inglês : BEST CONCEPTS PLANNING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業大廈第 2 期 6 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 54650 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀鵬建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO IO PANG, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門永康街 4 5 D 號麗華新邨第 1 座地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66754 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃氏設計裝修工程一人有限公司
 葡文 português : WONG SI CONCEPÇÃO E OBRAS DE DECORAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 6 2 號建華新村第 4 座閣樓 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56831 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智醒科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA LEK, LIMITADA
 英文 inglês : LEK TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓 G

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76020 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍鈴一人有限公司
葡文 português : LONG LENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LONG LENG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2—3 6 2號誠豐商業中心1 0樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82177 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀達紅酒一人有限公司
葡文 português : IO TAT VINHO TINTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門永康街4 5 C號麗華新邨第1座地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 75944 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門科潤科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA UTILITY DE MACAU LDA.
英文 inglês : MACAU UTILITY TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔地堡街泉福新邨2期偉興閣2 / A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53782 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉和建機建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA GROW BUILDIT LIMITADA
英文 inglês : GROW BUILDIT CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路無門牌金峰南岸尚濤峰1 1樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66753 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉和拓展工程顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA GROW EVOLUTION, LIMITADA
英文 inglês : GROW EVOLUTION ENGINEERING CONSULTING CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路無門牌金峰南岸尚濤峰1 1樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66752 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥和國際(澳門)有限公司
葡文 português : CHEUNG WOH INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHEUNG WOH INTERNACIONAL (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街1 6—I號顯利商業中心4樓5室 Rua de São Domingos, n.º 16-I,
Edifício Commercial Hin Lei, 4.º andar apartamento 5, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17209 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : H W K 貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO HWK LDA.
 英文 inglês : HWK TRADING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : Avenida Doutor Francisco Vieira Macahdo, n° 303, Edifício Industrial Centro
 Oceano, Block 1, 6/B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 41541 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大樹貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO ARVORE GIGANTE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : HUGE GREAT TREE TRADING LTD.
 法人住所 sede : 澳門田螺里 4—6 號盈駿軒 4 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70390 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S · R · N · 貿易投資股份有限公司
 葡文 português : S.R.N. - COMÉRCIO E INVESTIMENTOS, S.A.
 英文 inglês : S.R.N. - TRADING AND INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 23°
 andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 44951 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : O · L E G E N D 貿易投資股份有限公司
 葡文 português : O. LEGEND - COMÉRCIO E INVESTIMENTO, S.A.
 英文 inglês : O.LEGEND - TRADING AND INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 23°
 andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$9.851.000,00
 登記編號 N° do registo: 44953 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮耀工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA VENG IO LDA.
 英文 inglês : GLORY ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1—1 8 7 號光輝商業中心 1 2 樓 O 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 42060 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S · R · P · 貿易投資股份有限公司
 葡文 português : S.R.P. - COMÉRCIO E INVESTIMENTOS, S.A.
 英文 inglês : S.R.P. - TRADING AND INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 23°
 andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 44952 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中立地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADES NEUTRAL, LDA.
英文 inglês : NEUTRAL PROPERTIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節街442號君悅灣商業廣場地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 41810 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長潤貿易一人有限公司
葡文 português : COMERCIAL WEALTH TOP SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : WEALTH TOP TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場335-341號獲多利中心21H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智一人有限公司
葡文 português : CHI IAT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SMART ONE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場335-341號獲多利中心21H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球創業網絡有限公司
葡文 português : NETWORK GLOBAL, LIMITADA
英文 inglês : WORLDWIDE INCORPORATION NETWORK LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場335-341號獲多利中心21H
資本 capital : MOP\$32.000,00
登記編號 N.º do registo: 15348 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 點子一人有限公司
葡文 português : LIFE WITHOUT LIMITS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LIFE WITHOUT LIMITS LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場335-341號獲多利中心21H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53704 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠和創建澳門一人有限公司
葡文 português : MIDORI CRIAÇÃO MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MIDORI CREATION MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門聖美基街1H號聖美大廈地下C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 46332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅婷國際女仕用品一人有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 至 1 A 號文豐工業大廈 1 樓 1 0 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37907 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宜謙貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO MODESTA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MODEST TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門樂建斜巷 3 號盈利大廈地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 73498 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 子祿投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE ZI LU, LIMITADA
 英文 inglês : ZI LU INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路 1 4 2 8 小潭山莊第 3 座 1 4 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46251 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新航線一人有限公司
 葡文 português : NOVA ROTA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HANEWAY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海洋花園大馬路 5 2 2 — 5 2 6 號海洋花園桂苑 3 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 62917 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿泰室內設計有限公司
 葡文 português : RUITAI DESIGN DE INTERIORES LIMITADA
 英文 inglês : RAFTER INTERIOR DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 — C 雅廉苑 C C R / C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 81421 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鐵定顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORES EISENRICTER LDA.
 英文 inglês : EISENRICTER CONSULTING LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 6° andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 21971 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱柏工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HOI PAK LIMITADA
 英文 inglês : HOI PAK ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂坊二街 7 6 號宏泰工業大廈 5 樓 E 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 60444 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛鋒貿易行有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE SHENG FONG LIMITADA
英文 inglês : SHENG FONG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環田畔街10 – P 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 81182 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓悅設計工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E ENGENHARIA FINE LINE LIMITADA
英文 inglês : FINE LINE DESIGN AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝街1D – 1 E 號麗豪大廈地下AN座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23723 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 純之水有限公司
葡文 português : PUREZA ÁGUA POTÁVEL LIMITADA
英文 inglês : PURITY DRINKING WATER LIMITED
法人住所 sede : Beco do Sal, n.º 16, Edifício Hong Pou, Rés-do-Chão C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36744 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: CHING NGAI (KWOK CHAI) IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL GEMINI INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : GEMINI INTERNATIONAL, LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路286 – 298號太平工業大廈第2期10樓A座 Avenida de Artur Tamagnini Barbosa n.ºs 286-298, Industrial Tai Peng (2. Fase) 10.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N.º do registo: 9973 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒通工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HUNGTONG LIMITADA
英文 inglês : HUNGTONG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244 – 246號澳門金融中心11樓M座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 16136 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂思衛環境科技研發有限公司
葡文 português : NURSERY PESQUISA E DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA AMBIENTAL COMPANHIA LDA.
英文 inglês : NURSERY ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY DEVELOPMENT & RESEARCH CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔飛能便度街649B華南新邨華富苑地下T

資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 65561 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創蒼電業建材有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAL DE CONSTRUÇÃO E ELECTRICICO CREATIVE WAYS LDA.
 英文 inglês : CREATIVE WAYS ELECTRICAL PRODUCTS & BUILDING MATERIAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門田畔街 1—D 號福星大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56807 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍騰四海國際有限公司
 葡文 português : LONGWIN INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : LONGWIN INTERNACIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門掙匠巷 3—B 萬年大廈地下 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 69875 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳人置業地產有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA POPULAR LDA.
 英文 inglês : MACAO POPULAR REAL ESTATE LTD.
 法人住所 sede : 澳門新雅馬路 2 2 至 2 8 號福海花園地庫 2 層 I 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 34452 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉成建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO URBANA YCEN LIMITADA
 英文 inglês : YCEN CONSTRUCTION COMPANY LTD
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 7 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$230.000,00
 登記編號 N° do registo: 15363 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利進投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE LEI CHON, LIMITADA
 英文 inglês : LEI CHON INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 1 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71629 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天翔建材有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO SKYWAY LIMITADA
 英文 inglês : SKYWAY BUILDING MATERIALS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34824 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鎮安投資管理顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA RICH TOWN INVESTIMENTO, ADMINISTRAÇÃO E CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : RICH TOWN INVESTMENT & MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓H室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 27613 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天翔裝飾設計工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E PROJECTO SKYWAY LIMITADA
英文 inglês : SKYWAY DECORATION DESIGN AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34825 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏泰興水泥制品有限公司
葡文 português : HONG TAI HENG - FABRICAÇÃO DE CIMENTOS LDA.
英文 inglês : HONG TAI XING CONCRETE PRODUCTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25217 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅卓建材工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA ITOP, LIMITADA
英文 inglês : ITOP CONSTRUCTION MATERIALS & ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿盈(中澳)有限公司
葡文 português : COMPANHIA SMART RUN, LIMITADA
英文 inglês : SMART RUN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓H室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬寶萊建築工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL MAN POU LOI (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MARBOLOY CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20752 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安東尼奧集團有限公司

葡文 · português : ANTÓNIO GRUPO LIMITADA
 英文 · inglês : ANTONIO GROUP LIMITED
 法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n° 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28253 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂德斯餐飲管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO LOTUS, LIMITADA
 英文 inglês : LOTUS FOOD & BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n° 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42574 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M P O F 澳門 (S I T E 2) 有限公司
 葡文 português : MPOF MACAU (SITE 2) LIMITADA
 英文 inglês : MPOF MACAU (SITE 2) LIMITED
 法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n° 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25556 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M P O F 澳門 (S I T E 5) 有限公司
 葡文 português : MPOF MACAU (SITE 5) LIMITADA
 英文 inglês : MPOF MACAU (SITE 5) LIMITED
 法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n° 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25761 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迎湖有限公司
 葡文 português : THE WATERSIDE COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : THE WATERSIDE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n° 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34960 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 閃耀亮星有限公司
 葡文 português : ESTRELA BRILHANTE, LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT STAR LIMITED
 法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n° 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 77625 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曜澳橫琴租務策劃有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸新填海區宋玉生廣場 3 3 6 -- 3 4 2 號誠豐商業中心 9 樓 B
 資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 61359 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曜澳集團有限公司
葡文 português : GRUPO MCORE LIMITADA
英文 inglês : MCORE GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸新填海區宋玉生廣場3 3 6 – 3 4 2號誠豐商業中心9樓A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 54203 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太白鄉村管理有限公司
葡文 português : TAIPA VILLAGE GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : TAIPA VILLAGE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n.º 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44977 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱卓發展(澳門)有限公司
葡文 português : HEADLAND DESENVOLVIMENTOS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HEADLAND DEVELOPMENTS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n.º 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34662 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新奧斯建築有限公司
葡文 português : OZ (NOVO) CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : OZ (NEW) CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門永樂里1 8號地下A舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 42369 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : PORTALEGRE COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n.º 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37335 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迎坊有限公司
葡文 português : THE SQUARESIDE COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : THE SQUARESIDE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n.º 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36514 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : CASTELO BRANCO COMPANHIA LIMITADA
 法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n° 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力都(澳門)有限公司
 葡文 português : SNIPER CAPITAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SNIPER CAPITAL (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n° 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21961 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迎濼有限公司
 葡文 português : THE FOUNTAINSIDE COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : THE FOUNTAINSIDE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n° 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36372 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傲峰物業服務有限公司
 葡文 português : BELA VISTA - GESTÃO DE PROPRIEDADES E SERVIÇOS, LIMITADA
 英文 inglês : BELA VISTA PROPERTY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Rua Correia da Silva, n° 53, Soi Cheong, R/C A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 40886 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 悠藝產品有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街1號文豐工業大廈9樓905室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 73221 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 棗廣告設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA BURGUNDY WORKSHOP DESIGN LDA.
 英文 inglês : BURGUNDY WORKSHOP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第3期11樓W
 資本 capital : MOP\$45.000,00
 登記編號 N° do registo: 27729 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 毓英建築工程有限公司
 羅馬拼音 romanização: IOK IENG KIN CHOK CONG CHENG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL IOK IENG, LIMITADA
 英文 inglês : IOK IENG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第二街萬利樓37-39號地下
 資本 capital : MOP\$200.000,00

登記編號 N.º do registo: 13337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛迪訊電腦科技有限公司
法人住所 sede : 澳門羅神父里5號信誠大廈地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 44325 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安心源一人有限公司
葡文 português : HONEST HEALTH SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HONEST HEALTH UNIPERSONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路70號澳門財富中心5樓A座12119室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 80325 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠景餐飲管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURANTE HOU KENG LIMITADA
英文 inglês : HOU KENG CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門天神巷17號A, 17號AB, 17號AC華達大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 54033 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏德工程有限公司
葡文 português : WANNLY TAK ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : WANNLY TAK ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路639號時代商業中心5樓M-098室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17575 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富薈清潔一人有限公司
葡文 português : FU WUI LIMPEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FU WUI CLEANING LIMITED
法人住所 sede : 澳門瘋堂里4號基聯大廈CB2C/V
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 81444 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 衍暉創意科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA CRIAÇÃO HIN FAI, LIMITADA
英文 inglês : HIN FAI CREATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門中心街89-105號翡翠廣場地下D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 53034 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 衍暉投資地產發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E IMOBILIÁRIO HIN FAI, LIMITADA
 英文 inglês : HIN FAI INVESTMENT & PROPERTIES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門中心街 8 9—1 0 5 號翡翠廣場地下 D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20127 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 衍暉貿易工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門中心街 8 9—1 0 5 號翡翠廣場地下 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48576 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚緣生命事業有限公司
 法人住所 sede : 澳門中心街 8 9—1 0 5 號翡翠廣場地下 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 75872 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : N K 細胞科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門中心街 8 9—1 0 5 號翡翠廣場地下 D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 75873 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星滙海景灣澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA STAR BAY, MACAU LIMITADA
 英文 inglês : STAR BAY MACAO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門中心街 8 9—1 0 5 號翡翠廣場地下 D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 79382 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 芮郡健康管理顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門中心街 8 9—1 0 5 號翡翠廣場地下 D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 77773 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 港會工程有限公司
 葡文 português : GANG HUI COMPANHIA DE ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : GANG HUI ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 4 1 號祐適工業大廈 1 0 樓 B 座 1 0 1 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 79253 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 七號媒體工作室有限公司

葡文 português : MADSEVEN MÉDIA ESTÚDIO LIMITADA
英文 inglês : MADSEVEN MEDIA STUDIO LIMITED
法人住所 sede : 澳門士多烏拜斯大馬路 4 3 – F 號富臨閣地下 B 座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 52927 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 微澳科技服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE TECNOLOGIA MEI OU, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 2 9 號雙鑽 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 71245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新安捷科技有限公司
葡文 português : NEW ON JET TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : NEW ON JET TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 3 樓 D 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 72395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆科科技有限公司
葡文 português : HANG FO TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : HANG FO TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$75.000,00
登記編號 N.º do registo: 29807 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高德科技有限公司
葡文 português : GOTOP TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : GOTOP TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 80912 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉麗貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL JIN LI LIMITADA
英文 inglês : JIN LI TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A – K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47770 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉譽地產有限公司
葡文 português : JIN YU FOMENTO PREDIAL LIMITADA
英文 inglês : JIN YU REAL ESTATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A – K 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 47227 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天際假期商務有限公司
 葡文 português : AGENCIA COMERCIAL DE JETSKY LIMITADA
 英文 inglês : JETSKY HOLIDAY BUSINESS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5 — 2 0 7 號泉福工業大廈 1 0 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62628 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶豐工程有限公司
 葡文 português : VICTORY ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : VICTORY ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5 — 2 0 7 號泉福工業大廈 1 0 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26206 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉德晟投資發展有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO DE DESENVOLVIMENTO KA TAK SENG LIMITADA
 英文 inglês : KA TAK SENG INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門卑第巷 1 4 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49008 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金杏堂藥業(澳門)進出口有限公司
 葡文 português : FARMÁCEUTICO GOLD GINKO IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (MACAU) LDA.
 英文 inglês : GOLD GINKO PHARMACEUTICAL (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 1 6 6 — 1 9 0 號永好工業大廈 5 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 26971 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 生命力企業之源有限公司
 葡文 português : LIFE ONE EMPRESA LIMITADA
 英文 inglês : LIFE ONE ENTERPRISE LIMITED
 法人住所 sede : Rua Cinco Jardins Oceano, Edifício Cherry, 11° andar I, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 34848 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 始源知識產權服務有限公司
 葡文 português : ORIGINAL SERVIÇOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL, LIMITADA
 英文 inglês : ORIGINAL INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 61168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶誠地產置業有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂巷 1 7 – 2 1 號寶來大廈第 4 座地下 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55856 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 敏達機械工程 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : EQUIPAMENTO DE ENGENHARIA (MACAU) MANTA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MANTA ENGINEERING & EQUIPMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 – 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16099 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金利博彩中介有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROMOÇÃO DE JOGOS JIN LI, LIMITADA
英文 inglês : JIN LI GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 – 3 號國際銀行大廈 1 1 樓 G 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55388 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 桑越建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門丁香園 2 5 號成裕大廈地下 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34529 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 御旋國際有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 5 9 2 號華南新邨華輝苑 3 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65910 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新啓昇 (澳門) 工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NEW STAR RISING (MACAU) OBRAS LIMITADA
英文 inglês : NEW STAR RISING (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門叢慶二巷 6 號善欣樓 1 樓 C 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 64995 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海富金屬玻璃工程 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : OCEAN GAIN ENGENHARIA DE METAIS E VIDRO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : OCEAN GAIN METAL & GLASS ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門叢慶二巷 6 號善欣樓 1 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀛曜投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YM LIMITADA
英文 inglês : YM INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門東方明珠街 8 7 號寰宇天下地下 A J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 74114 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門天天工程有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝集團商業中心 1 6 樓 G
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 63115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 沙羅美家居設計有限公司
法人住所 sede : 澳門化驗所街 3 2 號茵豪薈 3 樓 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20152 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創思製作有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心 1 樓 A D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 50066 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安樂窩設計有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN LAR CONFORTÁVEL, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心 1 樓 A D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 45719 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 業發工程裝修有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DE DECORAÇÃO IP FAT, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路百利新村第 2 座 2 2 9 號地下 F 鋪閣樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 28503 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹陸柒有限公司
葡文 português : COMPANHIA 167, LIMITADA
英文 inglês : 167 COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 至 3 1 5 號南粵商業中心 8 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n°
309-315, Nam Yue Commercial Center, 8° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 34570 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環亞利基設計有限公司
法人住所 sede : 澳門嘉野度將軍街1 B – 1 E 號新樂大廈2樓A A座及A B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 79470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 登其爾纖體美容中心有限公司
葡文 português : PERFECT CENTRO DE BELEZA LDA.
英文 inglês : PERFECT BEAUTY SPA LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街4 2 2 號萬國華庭地下C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21967 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樹盛蔭投資有限公司
葡文 português : SU SENG IAM INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : SU SENG IAM INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心3樓O座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 72391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 辦瀛顧問一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 7 1 號京澳大廈2 4樓2 4 0 2室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邱佳空間設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN ESPACIAL DE ESTÚDIO D LIMITADA
英文 inglês : STUDIO D SPATIAL DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝馬路9 2 C – 9 8 B 號中星大廈地下V座舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 79300 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : HOME PRO 管家易一站式專業家居服務平台有限公司
法人住所 sede : 澳門連勝馬路9 2 C – 9 8 B 號中星大廈地下V座舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 67038 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創逸清潔環保有限公司
法人住所 sede : 澳門夜唔巷3 0 號杏發大廈地下D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 68707 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中大地產有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝苑 (光輝商業中心) P 3
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 72359 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門中基 1 號國際醫療集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE MÉDICA ZHONG JI 1 INTERNACIONAL (MACAU) LDA.
 英文 inglês : ZHONG JI 1 INTERNATIONAL MEDICAL GROUP (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 E 1 5
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70957 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健力機電工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門打纜前地 1 9 — A — 2 1 號華麗樓地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 68090 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 火火一人有限公司
 葡文 português : FOGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : THE FIRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 — 3 1 5 號南粵商業中心 8 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n° 309-315, Nam Yue Commercial Center, 8° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70939 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珍貴物業代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA F R LIMITADA
 英文 inglês : F&R PROPERTY AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 獲多利大廈 8 樓 O
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60852 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美琪 (澳門) 有限公司
 葡文 português : MARKASIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MARKASIA (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22171 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新福祥 (澳門) 實業開發有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E COMERCIAL SAN FOK CHEONG LIMITADA
 英文 inglês : SAN FOK CHEONG INDUSTRIAL AND COMMERCIAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 7 樓 G — H 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 49585 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張雪玉心靈成長顧問一人有限公司
葡文 português : CHEONG SUT IOK CONSULTORIA EPIRITUAL-CRESCIMENTO SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : CHEONG SUT IOK SOULING-GROWTH CONSULTANCY SINGLE SHAREHOLDER COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路2 5號互助會大廈6樓6 1 2室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40203 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S B T澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : SBT COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : SBT MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 371, Keng Ou, 12.º A & B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20560 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華碳國際(澳門)有限公司
葡文 português : CHINA CARVÃO INTERNACIONAL (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CHINA CARBON INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路7 0號澳門財富中心5樓A座1 2 1 2 9室
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 80808 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 知樂斯娛樂有限公司
葡文 português : G-LUX ENTRETENIMENTO LIMITADA
英文 inglês : G-LUX ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街3 0 5號翡翠廣場1樓A L舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70203 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祖莉亞裝飾工程有限公司
葡文 português : JOLIE DECORAÇÃO DE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : JOLIE DECORATION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門士多烏拜斯路6 5號松柏新邨4樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70201 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 養妍堂有限公司
葡文 português : IEONG IN TONG LIMITADA
英文 inglês : IEONG IN TONG LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路5 1 9號保利達花園地下A J舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅鳥王國地產有限公司
 葡文 português : RED BIRD KINGDOM IMOBILIÁRIO LIMITADA
 英文 inglês : RED BIRD KINGDOM REAL ESTATE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5 號翡翠廣場 1 樓 A L 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新方圓貿易有限公司
 葡文 português : MACAU COMÉRCIO SAN FONG IN LIMITADA
 英文 inglês : MACAO NEW SQUARE ROUND TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 4 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24821 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紳博豹國際時裝一人有限公司
 葡文 português : SANTO LEOPARDO MODA INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : SANTO LEOPARDO FASHION INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門長崎街 8 0 號金豐大廈第 1 座 9 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76277 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信泰富投資移民有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMIGRAÇÃO SON TAI FULL, LIMITADA
 英文 inglês : SON TAI FULL IMMIGRATION INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路大豐廣場地下 4 3 7 號 R C — L R C Avenida do Governador
 Jaime Silverio Marques, n° 437, Edifício Banco Tai Fung, RC-LRC, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 18541 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富灝一人有限公司
 葡文 português : HO SKY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HO SKY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門十月初五日街 1 9 6 號 3 樓
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 47173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信泰富工程及顧問有限公司
 葡文 português : SON TAI FULL CONSULTADORIA E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : SON TAI FULL ENGINEERING AND CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路大豐廣場地下 4 3 1 號 L R C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 80760 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 百盛空調（澳門）有限公司
法人住所 sede : 澳門台山牧場巷61號澳門大廈B座地下C舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20462 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉昇集團投資有限公司
葡文 português : GRUPO DE INVESTIMENTO KA SING, LIMITADA
英文 inglês : KA SING GROUP INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心11樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71876 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門銘仁科技有限公司
葡文 português : MACAU MING YAN CIENCIA E TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MACAO MING YAN TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街162號建華新村第4座閣樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 62848 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維昇項目統籌有限公司
葡文 português : RISING PLANEAMENTO DE EVENTOS LDA.
英文 inglês : RISING EVENTS PLANNING LTD.
法人住所 sede : 澳門美珊枝街22—24號德福大廈地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 46378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門訊通科技有限公司
葡文 português : MACAU SHELTON TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU SHELTON TECHNOLOGY CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路405號成和閣9樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉皇軒貿易有限公司
葡文 português : JINHUANGXUAN COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : JINHUANGXUAN TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅白沙街37號中星商場地下A E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 74255 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓誠清潔服務一人有限公司
葡文 português : SERVIÇO DE LIMPEZA CHEOK SENG - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHEOK SENG CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場海邊馬路利昌工業大廈13Z

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 81107 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛滔國際貿易投資有限公司
葡文 português : HOTWAVES COMÉRCIO INTERNACIONAL E INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : HOTWAVES INTERNATIONAL TRADE & INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 3 2 1 號鴻安中心 1 4 樓 X
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 58597 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立羽(澳門)一人有限公司
葡文 português : GALA PROSPER (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GALA PROSPER (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈麗街 1 3 號添發大廈 5 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 68664 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翔陽國際有限公司
葡文 português : POWER LIFE INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : POWER LIFE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 5 6 B 號世紀豪庭第 2 座 2 4 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 54292 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領翹創建有限公司
葡文 português : LINQUE INNOVATIONS LIMITADA
英文 inglês : LINQUE INNOVATIONS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 2 5 1 號友邦大廈 2 0 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 55923 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百川雲端科技有限公司
葡文 português : BEST CHANCE TECNOLOGIA DE NUVEM LIMITADA
英文 inglês : BEST CHANCE CLOUD TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 號—1 8 7 號光輝(集團)商業中心 1 7 樓 H 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57878 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永得商務顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE NEGÓCIOS WING TAK LIMITADA
英文 inglês : WING TAK BUSINESS CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 號—1 8 7 號光輝(集團)商業中心 1 7 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 61238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉大餐飲設備供應有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FORNECIMENTO DE EQUIPAMENTO DA RESTAURAÇÃO CHUN TAI LIMITADA
英文 inglês : CHUN TAI FOOD AND BEVERAGE EQUIPMENT SUPPLIES CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門高美士街2 1 2號金豐大廈第2座4樓N座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 77885 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珠海免稅(澳門)一人有限公司
葡文 português : ZHUHAI LOJAS FRANCAS (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : ZHUHAI DUTY FREE (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 9 3號大華大廈8樓A座
資本 capital : MOP\$50.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 74530 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新傳承一人有限公司
葡文 português : SAN CHUN SENG SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : NEW CHUN SENG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔永樂圍6 1號中福花園麗怡閣1 0樓J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 64989 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻天岩土工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GEOTÉCNICA HUNG TIN, LDA.
英文 inglês : HUNG TIN GEOTECHNICAL ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2—3 6 2號誠豐商業中心3樓O座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 75476 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新火科技有限公司
葡文 português : NEOSPARK TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : NEOSPARK TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2—3 6 2號誠豐商業中心3樓O座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71078 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 群偉科技有限公司
葡文 português : KUAN CHEOK TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : KUAN CHEOK TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2—3 6 2號誠豐商業中心3樓O座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24868 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銳博科技有限公司

葡文 português : WORKFORCE TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : WORKFORCE TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 3 樓 D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 53998 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 1 3 8 9 一人有限公司
 葡文 português : 1389 SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : 1389 LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 1 2 5 號怡昌大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76672 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳騰速遞有限公司
 葡文 português : OT EXPRESSO LIMITADA
 英文 inglês : OT EXPRESS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔信安馬路 2 1 2 號偉倫工貿中心 2 樓 B 1 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 54663 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 至尚裝飾設計工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福安花園 1 5 樓 A W
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 75275 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新源科技發展有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO E FOMENTO COMERCIAL NEW SOURCES, LIMITADA
 英文 inglês : NEW SOURCES DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環九澳聖母馬路 2 0 6 號 2 樓 Estrada de Nossa Senhora de Ka-Ho, 206, Ka Ho, 1° andar, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$52.000,00
 登記編號 N° do registo: 12619 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬德地產投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL VANDER LDA.
 英文 inglês : VANDER PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8—3 1 2 號廣福安花園 (第 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 座) 地下 D C 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 69978 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 霍斯帝科技有限公司
 葡文 português : FORSTERI TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : FORSTERI TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門漁翁街166—190號永好工業大廈4樓F座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 75428 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優雅品味有限公司
葡文 português : OLÁ ELEGANTE LIMITADA
英文 inglês : ELEGANT TASTE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園第22座13樓I
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 67454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 振賢工程有限公司
葡文 português : ALL IN'S ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : ALL IN'S ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心10樓G
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 67374 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門龍陞傳統中醫藥保健中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE MEDICINA TRADICIONAL CHINESA LONGSENG DE MACAU SOCIEDADE LIMITADA
英文 inglês : MACAO LONGSENG HEALTH CENTER OF TRADITIONAL CHINESE MEDICINE LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門崗陵街23—F瑞華閣地下A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13149 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門瑞霖(國際)貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO (INTERNACIONAL) SOI LAM MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU SOI LAM (INTERNATIONAL) TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門白眼塘橫街1號華通閣地下C座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 24461 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門合晟貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場238—286號建興龍廣場4樓J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50767 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長勝有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LASTING SUCCESS LIMITADA
英文 inglês : LASTING SUCCESS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路594號15樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21817 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 神奇小子有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LEGEND SON LIMITADA
 英文 inglês : LEGEND SON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號 1 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21816 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金鑄貿易一人有限公司
 葡文 português : AGENCIA COMERCIAL KAM CHU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KAM CHU TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第二街門牌 7 9 號海洋花園杏花苑 1 5 樓 P 室 Rua Dois dos Jardins do Oceano, n° 79, Edif Ocean Gdn-Apricot Court, Fl 15, Flat P, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 48621 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : VANILLA SKY 有限公司
 葡文 português : VANILLA SKY LIMITADA
 英文 inglês : VANILLA SKY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Edifício La Bahia, Bloco 1, 8° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 58544 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曜行投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸新填海區宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 9 樓 A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 60442 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 張氏華創集團(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO CHEONG'S WA TRON (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG'S WA TRON GROUP (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路富安大廈 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27269 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國豐置業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL KUOK FONG, LIMITADA
 英文 inglês : KUOK FONG PROPERTIES LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 0 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45727 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 元宏建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 2 1 1 號濠江花園第 5 座地下 P 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 56720 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 費明頓動力貿易有限公司
葡文 português : FLEMINGTON POWER COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : FLEMINGTON POWER TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 50647 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 川田 (澳門) 衛生用品貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO DE PRODUTOS DE HIGIENE KAWADA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KAWADA (MACAO) HYGIENE PRODUCT AND TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業大廈第 2 期 6 樓 N 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 66938 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 白日夢創意文化有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA CRIATIVIDADE DE DEVANEIO, LIMITADA
英文 inglês : DAYDREAM CREATIVE CULTURE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 5 8 號百老匯中心 1 樓 2 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 81712 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高瑪生活百貨有限公司
葡文 português : GRAND MART ARMAZÉNS LIMITADA
英文 inglês : GRAND MART DEPARTMENT STORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業園大馬路 3 0 6 號地下 Avenida do Parque Industrial, n.º 206, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45129 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高科檢測 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA GOU FO DETECÇÃO (MACAU) LIMITADA
法人住所 sede : 澳門蓮峰街 3 1 號蓮峰大廈地下 E 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 74465 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名迪貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO MENG TEK LIMITADA
英文 inglês : MENG TEK TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街 7 6 號康和廣場地下 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70699 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國豐投資顧問有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO KUOK FONG, LIMITADA
 英文 inglês : KUOK FONG INVESTMENT CONSULTING LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 10 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45729 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門英途達能生態環境科技工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE AMBIENTE ECOLOGICO E TECNOLOGIA IENG TOU TAT NANG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MACAU INTO TALENT ECO-ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY ENGINEERING LIMITED COMPANY
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 181-187 號光輝商業中心 17 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70841 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : NU LATHANEL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路中福商業中心 4 樓 J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66257 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華炫風資訊科技國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE TECNOLOGIA E INFORMÁTICA VA UN FONG, LIMITADA
 英文 inglês : VA UN FONG INFORMATION TECHNOLOGY INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園涌邊街 446 號濠江花園第 5 座玫瑰閣地下 S
 資本 capital : MOP\$63.300,00
 登記編號 N° do registo: 81494 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合豐國際汽車貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE VEÍCULOS HAP FONG INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : HOP FUNG INTERNATIONAL WAGEN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 139-141 號寶豐工業大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58943 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尚澳設計有限公司
 葡文 português : SANCO DESIGN LDA.
 英文 inglês : SANCO DESIGN LTD.
 法人住所 sede : 澳門製造廠巷 5 號澳門設計中心 1 樓 22 號室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82230 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康緣貿易一人有限公司
 葡文 português : KANGYUAN COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : KANGYUAN TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 2 2 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 74296 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成輝貿易一人有限公司
葡文 português : C-HUI COMÉRCIO, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : C-HUI TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 2 2 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 75225 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 沘展有限公司
葡文 português : WANG JIN LDA.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 2 2 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36920 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓越聯動有限公司
葡文 português : ASCC DINAMICA LIMITADA
英文 inglês : ASCC DYNAMIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸地段 3 第 3 座金巒峰 2 6 樓 A
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 74956 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 運持有限公司
葡文 português : SÉRIE DE SORTE LIMITADA
英文 inglês : LUCKY STREAK LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 – 5 4 B 號中福商業中心 1 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 64012 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金耀峰有限公司
葡文 português : ARAMONT LIMITADA
英文 inglês : ARAMONT LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 – 5 4 B 號中福商業中心 1 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 61130 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 願景娛樂集團有限公司
葡文 português : VISION DIVERSÃO GRUPO LIMITADA
英文 inglês : VISION ENTERTAINMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 – 5 4 B 號中福商業中心 1 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝龍娛樂管理有限公司
葡文 português : GERÊNCIA DE DIVERSÕES SD LIMITADA
英文 inglês : SD ENTERTAINMENT MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 -- 5 4 B 號中福商業中心 1 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 59569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝龍高新管理有限公司
葡文 português : SD ADVANCE GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : SD ADVANCE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 -- 5 4 B 號中福商業中心 1 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33552 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠十字有限公司
葡文 português : CRUZ VERDE, LIMITADA
英文 inglês : GREEN CROSS, LIMITED
法人住所 sede : Rua de Bragança, n° 37 AJ, Bloco 5, Mei Va Kok, Mei Keng, R/C - AR, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 18821 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展達地毯有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TREND TAPETE LIMITADA
英文 inglês : TREND CARPET COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街 1 3 2 號泉碧商場地下 L 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 55673 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂家居傢俬有限公司
葡文 português : LE HOME MOBILIÁRIO, LIMITADA
英文 inglês : LUCKY HOME FURNITURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 4 2 號祐成工業大廈 1 1 樓 D A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52976 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永昱國際有限公司
葡文 português : SOLIS INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : SOLIS INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 -- 5 4 B 號中福商業中心 1 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 61129 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳之花園林有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE JARDINAGEM FLOR DE MACAU, LDA.
英文 inglês : MACAU FLOWER GARDENING PRODUCT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門趙家巷 8 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38535 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金鑽婚宴製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÕES DE CASAMENTOS DIAMENTE, LDA.
英文 inglês : DIAMOND WEDDING PRODUCTIONS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門看台街 2 0 2 號信託花園 1 樓 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38534 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅德禮 4 A B C D E 有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路 1 8 號中福商業中心地下 K 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 55841 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耐斯中國電子商務有限公司
葡文 português : NESSGOODS (CHINA) COMÉRCIO ELETRÔNICO LDA.
英文 inglês : NESSGOODS (CHINA) ELECTRONIC COMMERCE LTD.
法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路 1 9 – 2 7 D 通發大廈地下 A D 舖
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 71351 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙氏貿易行有限公司
法人住所 sede : 澳門惠愛街 4 1 號通利工業大廈 9 樓 C 3 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 80285 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : GRUPO DE KEY POWER - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 – 2 6 3 號中土大廈 5 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71425 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鞋文化有限公司
葡文 português : SOCIEDADE CULTURA DE SAPATOS, LDA.
英文 inglês : SHOES CULTURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村大運河購物中心 2 1 1 3 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18813 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑫寶發裝飾工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO ENGENHARIA POU FAT, LIMITADA
 英文 inglês : KAM POU FAT DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 6 2 號建華新村第 3 座閣樓 E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 81373 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 清麗一人有限公司
 葡文 português : DISTINCT CLARITY, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DISTINCT CLARITY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新埗頭街 7 號和 7 號 D, A 1, B 1 座 1 樓和 A 2, B 2 座 2 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53631 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 克倫斯國際貿易有限公司
 葡文 português : CLARENCE HILL INTERNACIONAL COMÉRCIO, LIMITADA
 英文 inglês : CLARENCE HILL INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 5 8 — 6 4 8 號寰宇天下第 2 座 3 9 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75774 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創意軒海鮮蒸氣火鍋有限公司
 葡文 português : PAVILHÃO CRIATIVA MARISCOS AO VAPOR E FONDUE LIMITADA
 英文 inglês : CREATIVE PAVILLION SEAFOOD STEAM AND HOTPOT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 1 5 — 1 2 1 號珠光大廈地下 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 55628 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 薈聚有限公司
 葡文 português : EN MASSE COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : EN MASSE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴地士打街 2 B 號仁榮大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48649 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環亞國際商業顧問(澳門)有限公司
 葡文 português : ASIAN EXPRESS COMPANHIA DE CONSULTORIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ASIAN EXPRESS INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅利老馬路 3 — H A 寶利大廈地下
 資本 capital : MOP\$32.000,00
 登記編號 N° do registo: 62808 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天策文化傳播有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMUNICAÇÃO E CULTURA TIANCE LIMITADA
英文 inglês : TIANCE CULTURAL COMMUNICATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 6 3號中土大廈1 2樓I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 80591 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬里星投資有限公司
葡文 português : MAN LEI SENG INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : MAN LEI SENG INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2—3 6 2號誠豐商業中心3樓O座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 72389 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逸馨居裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA HOME PARADISE LIMITADA
英文 inglês : HOME PARADISE DECORATIONS ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2—3 6 2號誠豐商業中心3樓O座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67931 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寵物俱樂部有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CLUBE DOS ANIMAIS LIMITADA
英文 inglês : ANIMALS CLUB COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝馬路2 8號A泉勝軒地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38979 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳天年貿易有限公司
羅馬拼音 romanização: OU TIN NIN MAO IEK IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO OU TIN NIN, LIMITADA
英文 inglês : OU TIN NIN IMPORT AND EXPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 9 5號南嶺工業大廈1 3樓C座 Avenida de Venceslau de Morais,
n.º 195, Edif. Industrial Nam Leng, 13.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 13186 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 真華工業一人有限公司
葡文 português : INDUSTRIAL REAL CHINA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : REAL CHINA INDUSTRIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街華寶商業中心1 5樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48852 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : M I N D E X P L O R E R 有限公司
 葡文 português : MIND EXPLORER LIMITADA
 英文 inglês : MIND EXPLORER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街華寶商業中心 1 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 67247 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : V A U L T 有限公司
 葡文 português : VAULT LIMITADA
 英文 inglês : VAULT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街華寶商業中心 1 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 67246 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巨加國際一人有限公司
 葡文 português : TMAX INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : TMAX INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 2 1 H
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 15371 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 煌城電子(澳門)一人有限公司
 葡文 português : EVEREX ELECTRONICAS (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : EVEREX ELECTRONICS (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 2 1 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33437 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華姿美容有限公司
 法人住所 sede : 澳門東望洋街 2 3 — A 號萬豐花園地下 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 55148 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 魄力工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 3 0 號 A — B 市政人員大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31284 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒豐行(澳門)有限公司
 葡文 português : HANG FONG HONG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HANG FONG HONG (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門圓台街 7 5 — 1 0 1 號中紡工業大廈第 1 期 1 2 A · 中紡工業大廈第 2 期 9 A 及 B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16208 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曉文時裝有限公司—澳門離岸商業服務
葡文 português : HILMOND MODA LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
英文 inglês : HILMOND FASHION LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 – 3 7 7 號京澳大廈 1 8 樓 D
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 19641 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進安物業管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE CHON ON, LIMITADA
英文 inglês : CHON ON PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 2 樓
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 10529 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣安物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO E ADMINISTRAÇÃO DE EDIFÍCIOS KUONG ON, LIMITADA
英文 inglês : KUONG ON BUILDING MANAGEMENT AND ADMINISTRATION COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 2 樓
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 8860 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京澳旅遊有限公司
羅馬拼音 romanização: KING OU LOI IAU IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGENCIA DE VIAGENS E TURISMO GRAND, LIMITADA
英文 inglês : GRAND TOUR & TRAVEL LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 0 2 – 2 4 6 號澳門金融中心 1 7 樓 M 座
資本 capital : MOP\$1.300.000,00
登記編號 N.º do registo: 9526 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠星環球業務發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NEGÓCIOS DESENVOLVIMENTO TIARA STAR GLOBAL LIMITADA
英文 inglês : TIARA STAR GLOBAL BUSINESS DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 – 3 4 2 號誠豐商業中心 2 0 樓 L 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 79249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和豐企業服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS EMPRESARIAIS GOLD HARVEST LIMITADA
英文 inglês : GOLD HARVEST CORPORATE SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 8 樓 E 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58983 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門宇宙精密儀器及工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INSTRUMENTOS DE PRECISÃO E ENGENHARIA UNIVERSO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : UNIVERSE PRECISION INSTRUMENT & ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 3 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 33578 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 上港集箱(澳門)一人有限公司
 葡文 português : PORTO DE CONTENTORES SHANGHAI (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SHANGHAI PORT CONTAINER (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 3 0 至 8 0 4 號中華廣場 1 2 樓 K、L 座
 資本 capital : MOP\$7.840.000,00
 登記編號 N° do registo: 16939 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勒克斯澳門有限公司
 葡文 português : LUXLIGHT MACAU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : LUXLIGHT MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 4 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Centro Comercial Tong Nam A, 4° andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21334 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏達卓智國際工程顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA DE INTERNACIONAL WANG TAT IONE, LIMITADA
 英文 inglês : WANG TAT IONE INTERNATIONAL ENGINEERING CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 — 5 3 A 號澳門廣場 8 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 78044 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩楓集團有限公司
 葡文 português : GRUPO GREATEST COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : GREATEST GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街 2 8 — 3 0 號黃金大廈地下 A 舖及 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40196 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綠之源茶葉有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOLHAS DE CHÁ LOK CHI YUN, LDA.
 英文 inglês : LOK CHI YUN TEA COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門仁慕圍 1 1 號金利閣地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 55402 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 四大設施管理有限公司
 葡文 português : BIG FOUR GESTÃO DE FACILIDADES LDA.
 英文 inglês : BIG FOUR FACILITIES MANAGEMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路9 1 8號澳門世界貿易中心7樓B座
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N.º do registo: 41242 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新海通(澳門)混凝土鑽切有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CORTE DE BROCA DE BETÃO XIN HAI TONG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : XIN HAI TONG (MACAU) CONCRETE DRILL CUT CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路6 3至6 9號6 7 8文創園7樓T室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 69341 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鑄幣有限公司
 葡文 português : MACAU CUNHAR LIMITADA
 英文 inglês : MACAU MINT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門主教山西望洋斜巷1 9 3號西望洋山花園1 3座地下A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 60926 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門文明企業發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU MAN MENG, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU MAN MENG ENTERPRISE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場7 4 8公園大道第2座1 5樓F
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 11314 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 驚喜設計工作室有限公司
 葡文 português : SURPRESA DESIGN ESTUDIO LDA.
 英文 inglês : SURPRISE DESIGN STUDIO CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門海灣南街信和廣場第2座2 1樓K座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19433 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡華建築工程有限公司
 葡文 português : I VA CONTRUÇÕES E ENGENHARIA LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街1 9號華寶商業中心1 1樓H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 80355 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進偉物業管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE CHON WAI, LIMITADA
 英文 inglês : CHON WAI PROPERTY ADMINISTRATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 2 樓
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 7078 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進亮物業管理有限公司
 羅馬拼音 romanização: CHON LEONG MAK IP KUN LEI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PROPRIEDADES CHON LEONG, LIMITADA
 英文 inglês : CHON LEONG ESTATE MANAGEMENT, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 2 樓
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 10173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉鏞物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES GALVA, LIMITADA
 英文 inglês : GALVA PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 2 樓
 資本 capital : MOP\$252.000,00
 登記編號 N° do registo: 38266 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明日城科技發展顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE DESENVOLVIMENTO TECNOLOGIA NEXT STATION LIMITADA
 英文 inglês : NEXT STATION TECHNOLOGY DEVELOPMENT CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 1 號東建樓 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 80442 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉偉物業管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE GESTÃO PROPRIEDADES KA WAI, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 2 樓
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 15963 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新達工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE ENGENHARIA SAN TAT LDA.
 英文 inglês : SAN TAT ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 4 1 號通利工業大廈 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 34272 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維創投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTOS V TREASURE, LIMITADA
 英文 inglês : V TREASURE INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 5 – 6 9 號福泰工業大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 36763 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門鈞明建築機電工程有限公司
葡文 português : MACAU KUAN MING CONSTRUÇÃO ENGENHARIA MECANICA E ELETRICA, LDA.
英文 inglês : MACAU KUAN MING CONSTRUCTION MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業中心第 1 期 1 3 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 44169 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南方凍肉進出口一人有限公司
葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE CARNES CONGELADAS ZONA SUL - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SOUTHERN FROZEN MEAT IMPORT AND EXPORT ONE-PERSON COMP. LTD.
法人住所 sede : 澳門牧場街 6 1 號新城市工業大廈 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 81204 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門東佳源企業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO EMPRESARIAL MACAU TUNG KAI YUAN, LIMITADA
英文 inglês : MACAU TUNG KAI YUAN ENTERPRISE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路 3 9 – 6 3 號廣福安花園第 3 座 1 3 樓 R 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 78393 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 動力有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE POWERHUB LDA.
法人住所 sede : 澳門玫瑰里 2 7 – E 號好富大廈地下 E 座
資本 capital : MOP\$160.000,00
登記編號 N.º do registo: 56064 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : W 2 國際一人有限公司
葡文 português : W2 INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : W2 INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 5 樓 U 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 60359 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : U E 電腦服務有限公司
法人住所 sede : 澳門群興新街 1 5 號樂群大廈 4 樓 D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 77313 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍華國際(澳門)科技發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO LONG WA INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LONG HUA INTERNATIONAL (MACAU) TECHNOLOGY DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 6 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 77541 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑫富文創發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居第 4 座 1 0 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71663 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶藝製作有限公司
 葡文 português : BOWS PRODUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : BOWS PRODUCTIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 1 0 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 78165 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 花緣藝術工作室有限公司
 葡文 português : ESTÚDIO ARTÍSTICO FA UN, LIMITADA
 英文 inglês : FA UN ART WORKSHOP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門花王堂街 1 C 號容祥大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 80486 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滄尚企業有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場大馬路 2 6 7 號百利新邨第 3 座 3 樓 T
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 48292 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南光文化創意產業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INDÚSTRIA DE CULTURA E CRIATIVIDADE NAM KWONG, LIMITADA
 英文 inglês : NAM KWONG CULTURE AND CREATIVITY INDUSTRY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 至 2 2 5 號南光大廈 1 4 樓
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 60082 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巴黎士多有限公司
 葡文 português : MERCEARIA PARIS LIMITADA
 英文 inglês : PARIS STORE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業中心第 1 座 1 0 樓 B Avenida Venceslau de Morais, n° 149, Edifício Centro Industrial Keck Seng, Bloco 1, 10° andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 69474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂揚國際醫藥有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MEDICINA INTERNACIONAL ROCO-SUN LIMITADA
英文 inglês : ROCO-SUN INTERNATIONAL MEDICAL COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門鹽里32-A號文英大廈地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 81319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志財行有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CHI CHOI HANG, LIMITADA
英文 inglês : CHI CHOI HANG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門華大新村第三街3號海南花園第1座地下J座01室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 75054 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嶸海顧問有限公司
葡文 português : WINCY CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : WINCY CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門三層樓上街29號盈利大廈地下D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 41005 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勤安物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PROPRIEDADES ESTABILIDADE, LIMITADA
英文 inglês : STABILITY PROPERTY MANAGEMENT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心12樓J-L座
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N.º do registo: 13221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳淦記貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO NG KAM KEE, LIMITADA
英文 inglês : NG KAM KEE TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣馬統領街32號廠商會大廈14樓A至D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82131 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新生資訊科技(澳門)有限公司
葡文 português : ICT SMART TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO (MACAU) LDA.
英文 inglês : ICT SMART INFORMATION TECHNOLOGY (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門羅保博士街17A號皇子商業大廈9樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 68734 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 諾朝工程及樓宇服務有限公司
 葡文 português : PROMISE WELL SERVIÇOS DE ENGENHARIA E PRÉDIOS, LIMITADA
 英文 inglês : PROMISE WELL ENGINEERING AND BUILDING SERVICES, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5 — 3 1 1 號翡翠廣場 (第一、二、三、四座) 1 樓 A M 座
 資本 capital : MOP\$25.100,00
 登記編號 N° do registo: 52274 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 坤元有限公司
 葡文 português : KUN YUAN LIMITADA
 英文 inglês : KUN YUAN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和隆街 6 6 — 6 8 號泉智軒 6 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75581 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠江風韻博覽有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE EXPOSIÇÕES STYLE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU STYLE EXPO CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 8 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 42639 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優仕工程顧問有限公司
 葡文 português : IN'S CONSULTADORIA DE ENGENHARIA LDA.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 J 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 25336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太陽城集團酒店管理一人有限公司
 葡文 português : SUNCITY GRUPO GESTÃO DE HOTEL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SUNCITY GROUP HOTEL MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 1 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66806 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 景天投資控股一人有限公司
 葡文 português : KING TIN INVESTIMENTO GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : KING TIN INVESTMENT HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 2 8 6 — 2 9 8 號太平工業大廈第 2 期 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 74298 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創永有限公司
 葡文 português : PURE PERFECT LIMITADA

英文 inglês : PURE PERFECT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—371號京澳大廈15樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51695 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蒼賢有限公司
葡文 português : WUI IN LIMITADA
英文 inglês : WUI IN LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—371號京澳大廈15樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47338 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門卓普有限公司
法人住所 sede : 澳門菜園路525號唯德花園3座AG地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 81002 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長大集團(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場322—362號誠豐商業中心21樓H
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 66347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順楓建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路1048號美樂花園地下C座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 70234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝桐有限公司
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路86—114號保利達工業中心1樓I座 Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.ºs 86-114, Edifício Centro Industrial Polytex, 1.º andar I, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 79171 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : O · L E G E N D 貿易投資股份有限公司
葡文 português : O. LEGEND - COMÉRCIO E INVESTIMENTO, S.A.
英文 inglês : O.LEGEND - TRADING AND INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 23.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$9.851.000,00
登記編號 N.º do registo: 44953 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : O · L E G E N D 貿易投資股份有限公司
 葡文 português : O. LEGEND - COMÉRCIO E INVESTIMENTO, S.A.
 英文 inglês : O.LEGEND - TRADING AND INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 23° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$9.851.000,00
 登記編號 N° do registo: 44953 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星火教育有限公司
 葡文 português : ESPUMANTE EDUCAÇÃO LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 3 8 8 號濠庭都會 1 3 座 1 8 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 81038 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海洋花園管理有限公司
 羅馬拼音 romanização: HOI IEONG FA UN KUN LEI IAO HAN KONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES OCEAN GARDENS, LIMITADA
 英文 inglês : OCEAN GARDENS MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 3 8 8 號海洋大廈 7 樓 A 室 Avenida dos Jardins do Oceano, n° 388, Edifício Jardins do Oceano, 7° andar A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 2781 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門金聚豐發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路華榕大廈 N 座 7 樓 A 室 Remark by Terence (change address)
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 81004 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科特諾致顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA KEYTECH LIMITADA
 英文 inglês : KEYTECH CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$37.500,00
 登記編號 N° do registo: 33502 (SO)

二零二零年四月十六日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 16 de Abril de 2020.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$394,320.00)
 (Custo desta publicação \$ 394 320,00)

印務局

IMPrensa OFICIAL

公告

Anúncio

茲公佈，印務局以行政任用合同制度填補本局技術工人職程第一職階技術工人（印刷工場範疇）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職位，經二零一九年十二月四日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將本局專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單張貼於澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓地下的印務局接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.io.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年四月十六日於印務局

局長 陳日鴻

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no átrio de recepção do r/c do Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo da Imprensa Oficial, Taipa, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica da Imprensa Oficial — <http://www.io.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área da oficina de impressão, em regime de contrato administrativo de provimento da Imprensa Oficial, e dos que vierem a verificar-se nesta Imprensa até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 4 de Dezembro de 2019.

Imprensa Oficial, aos 16 de Abril de 2020.

O Administrador, *Chan Iat Hong*.

市政署

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

公告

Anúncios

公開招標競投

Concurso público da obra de embelezamento e melhoramento de arruamento de Iao Hon e Hipódromo (4.ª fase)

美化及改善祐漢及馬場一帶街道工程（第四期）

1. 判給實體：行政法務司司長。
2. 招標實體：市政署。
3. 招標方式：公開招標。
4. 施工地點：翡翠廣場、鏡平學校及永寧廣場大廈周邊行人路。
5. 承攬工程目的：美化及改善祐漢及馬場一帶街道工程（第四期）。
6. 標書的有效期：標書的有效期為90日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。

1. Entidade adjudicante: Secretário para a Administração Justiça.
2. Entidade do concurso: Instituto para os Assuntos Municipais.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Local de execução da obra: os passeios nas proximidades do Edf. Fei Choi Kong Cheong, da Escola «Keang Peng» e do Edf. da Alameda da Tranquilidade.
5. Objecto da empreitada: obra de embelezamento e melhoramento de arruamento de Iao Hon e Hipódromo (4.ª fase).
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de 90 dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de peças.

8. 臨時擔保：澳門元壹拾萬元正（\$100,000.00），須以現金存款或受益人為“澳門特別行政區政府市政署”的法定銀行擔保或保險擔保提供。

9. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人每次收到之每次部分支付中再扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。

12. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號，市政署大樓，文書及檔案中心。

截止日期及時間：二零二零年五月十八日下午五時正（標書須以澳門特別行政區兩種官方語言其中一種編製）。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門南灣大馬路804號中華廣場六字樓，市政署培訓中心。

日期及時間：二零二零年五月十九日上午十時正。

為了第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得副本之地點、日期及時間：

有關圖則、承投規則、招標方案及其他補充文件，可於本公告刊登之日起至開標日止，於辦公時間內前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓市政署道路渠務廳查閱。

有興趣者亦可於二零二零年五月十一日下午五時前，向有關部門取得招標案卷副本，每份為澳門元伍佰元正（\$500.00）（按照第74/99/M號法令第五十二條第三款的規定）。

15. 工期：此工程之工期不得超過120天。

16. 標書之評審標準及其所佔之比重：

——工程總造價及各項單價——60%；

——合理工期——10%；

8. Caução provisória: cem mil patacas (\$ 100 000,00), a prestar por depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais, em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais do Governo da Região Administrativa Especial de Macau».

9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, na modalidade de execução de obras.

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM, sito na Av. de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Edf. Sede do IAM;

Dia e hora limite para a entrega das propostas: dia 18 de Maio de 2020, às 17,00 horas (a proposta deve ser redigida numa das línguas oficiais da RAEM).

13. Local, dia e hora do acto público:

Local: Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, Macau;

Dia e hora: 19 de Maio de 2020, pelas 10,00 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para serem esclarecidas as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados no Departamento de Vias Públicas e Saneamento do Instituto para os Assuntos Municipais, sito na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, durante as horas de expediente, desde o dia da publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

No local acima referido poderão ser solicitadas até às 17,00 horas do dia 11 de Maio de 2020, cópias do processo do concurso ao preço de \$ 500,00 (quinhentas patacas) por exemplar, ao abrigo do n.º 3 do artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M.

15. Prazo de execução da obra: o prazo de execução não poderá ser superior a 120 dias.

16. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço global da empreitada e lista de preços unitários — 60%;

— Prazo de execução razoável — 10%;

——施工方案及建議：

I. 詳細度、說明、步驟及關鍵的工作程序——6%；

II. 人力資源及建議資源的合適性——4%；

——對類似工程之經驗：

I. 具備同類型、其金額及規模相同或更大的施工經驗，並附上相關公共工程主發出之質量驗收證明——3%；

II. 同類型公共或私人工程的履歷——2%；

——材料質量——10%；

——安全計劃——5%。

17. 附加的說明文件：由二零二零年五月十一日至截標日止，投標者應前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓市政署道路渠務廳，以了解有否附加之說明文件。

二零二零年四月十四日於市政署

市政管理委員會委員 麥儉明

(是項刊登費用為 \$5,086.00)

公開招標競投

《新批發市場裝修工程——十樓食品安全廳》

1. 判給實體：行政法務司司長。

2. 招標實體：市政署。

3. 招標方式：公開招標。

4. 施工地點：新批發市場。

5. 承攬工程目的：新批發市場十樓食品安全廳裝修。

6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。

7. 承攬類型：以系列價金承攬。

8. 臨時擔保：澳門元肆拾陸萬元正 (\$460,000.00)，須以現金存款或受益人為“澳門特別行政區政府市政署”的法定銀行擔保或保險擔保提供。

– Plano de execução de obra e sugestões:

i. Nível de detalhe, descrição, encadeamento e caminho crítico das tarefas – 6%;

ii. Adequabilidade à mão-de-obra e meios propostos – 4%;

– Experiência em obras semelhantes:

i. Possuir experiência em obras do mesmo tipo, de valor e dimensão iguais ou superiores; anexar comprovativos de recepção da qualidade pelos donos de obras públicas – 3%;

ii. Nota curricular relativa a obra pública ou privada da mesma natureza – 2%;

– Qualidade do material – 10%;

– Plano de segurança – 5%.

17. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Vias Públicas e Saneamento do Instituto para os Assuntos Municipais, sito na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, a partir do dia 11 de Maio de 2020 até à data limite para entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 14 de Abril de 2020.

O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 5 086,00)

Concurso público da empreitada de

«Remodelação do escritório no novo mercado abastecedor»

1. Entidade adjudicante: Secretário para a Administração e Justiça.

2. Entidade do concurso: Instituto para os Assuntos Municipais.

3. Modalidade do concurso: concurso público.

4. Local de execução da obra: novo mercado abastecedor.

5. Objecto da empreitada: remodelação do escritório.

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de 90 dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.

8. Caução provisória: \$ 460 000,00 (quatrocentas e sessenta mil patacas) e pode ser prestada por depósito em dinheiro, por garantia bancária ou por seguro-caução aprovado nos termos legais, em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais do Governo da Região Administrativa Especial de Macau».

9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人每次收到之每次部分支付中再扣除5%，作為此將要提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。

12. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號，市政署大樓地下，文書及檔案中心。

截止日期及時間：二零二零年六月一日下午五時正。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門南灣大馬路804號中華廣場六字樓，培訓及資料儲存處。

日期及時間：二零二零年六月二日，上午十時正。

為了第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得副本之地點、日期及時間：

有關圖則、承投規則、招標方案及其他補充文件，可於本公告刊登之日起至開標日止，於辦公時間內前往澳門南灣大馬路517號南通商業大廈十八字樓，市政署市政建設廳查閱。

有興趣者亦可於二零二零年五月十五日下午五時正前，在上述地點取得招標案卷副本，每份為澳門元貳仟元正（\$2,000.00）（按照第74/99/M號法令第五十二條第三款的規定）。

15. 工期：

此工程之施工期自委託工程日起算不得超過150日。

16. 標書評核標準及其所佔之比重：

——工程總造價及各項單價75%；

——合理工期10%；

——施工方案5%；

——對類似工程之經驗5%；

——材料質量5%。

17. 附加的說明文件：

由二零二零年五月十八日至截標日止，投標者應前往澳門南

9. Caução definitiva: a caução definitiva é de 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: inscrição na DSSOPT na modalidade de execução de obras.

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM, sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, até às 17,00 horas do dia 1 de Junho de 2020.

13. Local, dia e hora do acto público:

Divisão de Formação e Documentação do IAM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edifício China Plaza, 6.º andar, Macau, no dia 2 de Junho de 2020, pelas 10,00 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados, no DEM do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edifício Comercial Nam Tung, 18.º andar, Macau, durante as horas de expediente, desde o dia da publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

No local acima referido poderão ser solicitadas até às 17,00 horas do dia 15 de Maio de 2020, cópias do processo do concurso ao preço de \$ 2 000,00 (duas mil patacas) por exemplar, ao abrigo do n.º 3 do artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M.

15. Prazo de execução da obra:

O prazo de execução não poderá ser superior a 150 dias, contados a partir da data de consignação dos trabalhos.

16. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço global da empreitada e lista de preços unitários: 75%;

— Prazo de execução razoável: 10%;

— Plano de trabalhos: 5%;

— Experiência em obras semelhantes: 5%;

— Material: 5%.

17. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Edificações Municipais do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edifício Comercial Nam Tung, 18.º andar,

灣大馬路517號南通商業大廈十八字樓，市政署市政建設廳，以了解有否附加之說明文件。

二零二零年四月十六日於市政署

市政管理委員會委員 麥儉明

(是項刊登費用為 \$4,100.00)

Macau, a partir de 18 de Maio de 2020 inclusive, e até à data limite para entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 16 de Abril de 2020.

O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 4 100,00)

法 務 公 庫

名 單

為履行有關撥給私人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，法務公庫現公佈二零二零年第一季度的資助名單：

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	目的 Finalidade
澳門律師公會 Associação dos Advogados de Macau	19/3/2020	\$ 3,367,000.00	資助澳門律師公會從分享登記及公證手續費所得的收入。 Atribuição de subsídio ao montante da participação da Associação dos Advogados de Macau nas receitas emolumentares cobradas pelos serviços de registos e de notariado.

二零二零年四月十五日於法務公庫

主席 劉德學

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Cofre dos Assuntos de Justiça publicar a lista do apoio concedido no 1.º trimestre do ano de 2020:

Cofre dos Assuntos de Justiça, aos 15 de Abril de 2020.

O Presidente, *Liu Dexue*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

退 休 基 金 會

三十日告示

茲公佈，本會已故第二職階顧問高級技術員梁世威的遺孀王傳賓現向本退休基金會申請死亡津貼和其他金錢補償；如有人士認為具權利領取上述津貼和補償，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

FUNDO DE PENSÕES

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Wong Chun Pan, viúva de Leong Sai Wai, falecido, que foi técnico superior assessor, 2.º escalão, deste Fundo, requerido o subsídio por morte e outras compensações pecuniárias deixados pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção do mesmo subsídio e compensações, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

二零二零年四月十七日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

(是項刊登費用為 \$906.00)

Fundo de Pensões, aos 17 de Abril de 2020.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M. C. Xavier*.

(Custo desta publicação \$ 906,00)

財 政 局

告 示

地 租

茲特公告，澳門財稅廳收納處將開徵二零二零年關於以租賃方式批出土地之地租，自願繳納期為本年五月份。

此外，根據第22/2019號法律第二十六條的規定，二零二零年地稅或地租金額不足澳門元壹佰元（\$100.00）者，概不徵收。

二零二零年四月三日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$952.00)

地 稅

茲特公告，澳門財稅廳收納處將開徵二零二零年關於以長期租借方式批出土地之地稅，自願繳納期為本年五月份。

此外，根據第22/2019號法律第二十六條的規定，二零二零年地稅或地租金額不足澳門元壹佰元（\$100.00）者，概不徵收。

二零二零年四月三日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$748.00)

勞 工 事 務 局

名 單

根據經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，勞工事務局現公佈二零二零年第一季度資助名單：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Editais

Rendas

Faz-se saber aos contribuintes que, durante o mês de Maio do corrente ano, estará aberto o cofre da Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau, para a cobrança voluntária das rendas de concessões de terrenos por arrendamento relativas ao ano de 2020.

Mais faço saber que, de harmonia com o artigo 26.º da Lei n.º 22/2019, durante o ano de 2020 não se procederá à cobrança dos foros e rendas, cujo montante anual seja inferior a \$100,00 (cem patacas).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 3 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 952,00)

Foros

Faz-se saber aos contribuintes que, durante o mês de Maio do corrente ano, estará aberto o cofre da Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau, para a cobrança voluntária dos foros de concessões de terrenos por aforamento relativos ao ano de 2020.

Mais faço saber que, de harmonia com o artigo 26.º da Lei n.º 22/2019, durante o ano de 2020 não se procederá à cobrança dos foros e rendas, cujo montante anual seja inferior a \$100,00 (cem patacas).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 3 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 748,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, vem a Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門本地工人權益會	16/03/2020	\$ 16,000.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門民生協進會	16/03/2020	\$ 16,000.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門勞動民生協會	16/03/2020	\$ 15,440.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門物業管理員職工會	16/03/2020	\$ 13,740.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門工人民生力量聯合工會	16/03/2020	\$ 16,000.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門職工權益協會	16/03/2020	\$ 16,000.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門工人自救會	16/03/2020	\$ 16,000.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門裝修業聯合會	16/03/2020	\$ 8,000.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門娛樂業. 酒店從業員工會	16/03/2020	\$ 14,846.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
新澳門扎鐵聯合會	16/03/2020	\$ 12,023.60	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門工人團結工會	16/03/2020	\$ 13,518.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門民生權益促進會	16/03/2020	\$ 16,000.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門勞動民生聯合工會	16/03/2020	\$ 16,000.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門建造業工友工會	16/03/2020	\$ 16,000.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門草根階層聯合會	16/03/2020	\$ 14,288.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門博彩力量協會	16/03/2020 18/03/2020	\$ 52,994.00	運作和舉辦活動經費 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.
澳門工人互助工會	16/03/2020	\$ 12,214.00	運作經費 Custear despesas de funcionamento.
澳門物業管理專業人員協會	23/03/2020	\$ 26,620.00	舉辦活動經費 Custear despesas de realização de actividades.
	總計 Total	\$ 311,683.60	

二零二零年四月十五日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$3,195.00)

通告

(開考編號: 02/2019-TS)

茲公佈，為填補人員編制高級技術員職程第一職階二等高級技術員（公共行政管理範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的通告，進行了統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考。為配合特區政府有關新型冠狀病毒肺炎的防疫工作，原訂於二零二零年二月八日及九日舉行的甄選面試延期舉行。為著有關效力，現重新公佈甄選面試地點、日期及時間，通告已張貼在澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈勞工事務局地下，並上載於勞工事務局網頁 (<http://www.dsal.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零二零年四月十五日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

(開考編號: 07/2019-INT)

茲公佈，為填補人員編制翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的通告，進行了統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考。為配合特區政府有關新型冠狀病毒肺炎的防疫工作，原定於二零二零年二月三日至五日舉行的知識考試（口試）延期舉行。為著有關效力，現重新公佈知識考試（口試）地點、日期及時間，通告已張貼在澳門馬揸度博士大馬路221-279號先

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 15 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 3 195,00)

Avisos

(Concurso n.º 02/2019-TS)

Para acompanhar o trabalho de prevenção do Governo da Região Administrativa Especial de Macau sobre a pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus, foi adiada a realização da entrevista de selecção, marcada inicialmente para os dias 8 e 9 de Fevereiro de 2020, do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão e administração pública, da carreira de técnico superior, do quadro do pessoal, da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019. Para os devidos efeitos, informa-se que se encontra afixado novamente, no rés-do-chão da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221 a 279, Edifício Advance Plaza, Macau, e disponibilizado nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsal.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), o aviso do local, data e hora da entrevista de selecção.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 15 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

(Concurso n.º 07/2019-INT)

Para acompanhar o trabalho de prevenção do Governo da Região Administrativa Especial de Macau sobre a pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus, foi adiada a realização da prova de conhecimentos (prova oral), marcada inicialmente para os dias 3 a 5 de Fevereiro de 2020, do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (línguas chinesa e portuguesa), do quadro do pessoal, da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019. Para os devidos efeitos, informa-se que se encontra afixado novamente, no rés-do-chão da Direcção

進廣場大廈勞工事務局地下，並上載於勞工事務局網頁 (<http://www.dsal.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零二零年四月十五日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,348.00)

(開考編號: 06/2019-AUX)

茲公佈，以行政任用合同制度填補勤雜人員職程第一職階勤雜人員（雜役範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的通告，進行了統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考。為配合特區政府有關新型冠狀病毒肺炎的防疫工作，原訂於二零二零年二月十日及十四日舉行的甄選面試延期舉行。為著有關效力，現重新公佈甄選面試地點、日期及時間，通告已張貼在澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈勞工事務局地下，並上載於勞工事務局網頁 (<http://www.dsal.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零二零年四月十五日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221 a 279, Edifício Advance Plaza, Macau, e disponibilizado nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsal.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), o aviso do local, data e hora da prova de conhecimentos (prova oral).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 15 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 348,00)

(Concurso n.º 06/2019-AUX)

Para acompanhar o trabalho de prevenção do Governo da Região Administrativa Especial de Macau sobre a pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus, foi adiada a realização da entrevista de selecção, marcada inicialmente para os dias 10 a 14 de Fevereiro de 2020, do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de auxiliar, 1.º escalão, área de servente, da carreira de auxiliar, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019. Para os devidos efeitos, informa-se que se encontra afixado novamente, no rés-do-chão da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221 a 279, Edifício Advance Plaza, Macau, e disponibilizado nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsal.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), o aviso do local, data e hora da entrevista de selecção.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 15 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

澳門財政儲備

RESERVA FINANCEIRA DA RAEM

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於八月十九日第8/2011號法律核准之澳門財政儲備制度第十二條)
(Artigo 12.º da Lei n.º 8/2011, de 19 de Agosto de 2011)

於二零二零年二月二十九日

Balanço em 29 de Fevereiro de 2020

資產帳戶	ACTIVO	負債帳戶	PASSIVO	澳門元 (Patacas)
財政儲備資產	Reservas financeiras da RAEM	其他負債	Outros valores passivos	711,779,063.55
銀行結存	Depósitos e contas correntes	財政儲備資本	Reservas patrimoniais	577,723,268,888.74
債券	Títulos de crédito	基本儲備	Reserva básica	144,417,323,850.00
外判投資	Investimentos sub-contratados *	超額儲備	Reserva extraordinária	434,985,270,767.38
其他投資	Outras aplicações	本期盈餘	Resultado do exercício	-1,679,325,728.64
其他資產	Outros valores activos	總計	Total do passivo	578,435,047,952.29
總計	Total do activo			578,435,047,952.29

* 前譯：外託管理基金 Tradução anterior: Fundos discricionários

貨幣發行及財務廳
Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏
Fong Vai Man

行政管理委員會
Pel'O Conselho de Administração

陳守信
Chan Sau San
李可欣
Lei Ho Ian, Esther
黃立峰
Vong Lap Fong
黃善文
Vong Sin Man
劉杏娟
Lau Hang Kun

(是項刊登費用為 \$3,720.00)

(Custo desta publicação \$ 3 720,00)

澳門保安部隊事務局

公告

第9/2020/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零二零年四月二日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「無線電通訊設備」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門元壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

標書必須於二零二零年五月二十七日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$246,000.00（澳門元貳拾肆萬陸仟元整）之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行（總行）繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零二零年五月二十八日上午十時三十分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零二零年四月二十九日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零二零年四月三日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$2,480.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncios

Concurso Público n.º 9/2020/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Abril de 2020, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Equipamentos de radiocomunicações».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, dirigindo-se ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou navegando na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 27 de Maio de 2020. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$246 000,00 (duzentas e quarenta e seis mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 28 de Maio de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 29 de Abril de 2020.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 3 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, Kok Fong Mei.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

第10/2020/DSFSM號公開招標

Concurso Público n.º 10/2020/DSFSM

根據保安司司長二零二零年四月九日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「門式人員放射性污染檢測儀」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門元壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

標書必須於二零二零年六月一日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$21,000.00（澳門元貳萬壹仟元整）之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行（總行）繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零二零年六月二日上午十時三十分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零二零年五月六日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零二零年四月十五日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$2,480.00）

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 9 de Abril de 2020, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Monitor de radioactividade do tipo portal de pedestre».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, dirigindo-se ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou navegando na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 1 de Junho de 2020. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$21 000,00 (vinte e uma mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 2 de Junho de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 6 de Maio de 2020.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

第11/2020/DSFSM號公開招標

Concurso Público n.º 11/2020/DSFSM

根據保安司司長二零二零年四月十四日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「資訊設備、用戶軟件及軟件使用權」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門元壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

標書必須於二零二零年五月二十六日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$330,000.00（澳門元叁拾叁萬元整）之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行（總行）繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零二零年五月二十七日上午十時三十分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零二零年五月四日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零二零年四月十五日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$2,480.00）

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Abril de 2020, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Equipamento informático, software e direito de utilização de software».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, dirigindo-se ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou navegando na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 26 de Maio de 2020. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$330 000,00 (trezentas e trinta mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 27 de Maio de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 4 de Maio de 2020.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

通告**Aviso**

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（消防工程範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年七月三十一日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年五月四日及五日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為二十分鐘，考試地點為澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局。

參加甄選面試的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年四月十四日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,450.00）

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia de segurança contra incêndios, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 31 de Julho de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de vinte minutos, terá lugar de 4 e 5 de Maio de 2020, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica das Forças de Segurança de Macau (<http://www.fsm.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 14 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 450,00)

懲教管理局**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS****公告****Anúncio**

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三百三十三款第二款的規定，現透過公告對嫌疑人Tran Thi Thu Trang，懲教管理局警員的待決紀律程序作出控訴的通知。

Por este anúncio, fica o guarda Tran Thi Thu Trang notificado da acusação que contra si foi produzida nos autos do processo disciplinar, nos termos do n.º 2 do artigo 333.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente.

嫌疑人得在辦公時間內到位於澳門路環聖方濟各街路環監獄查閱有關卷宗及索取控訴書副本，並須自公布日起四十五日內提交書面答辯。

O arguido poderá consultar ou pedir cópia da acusação no Estabelecimento Prisional de Coloane, sito na Rua de S. Francisco Xavier, Coloane, Macau, e apresentar a sua defesa escrita no prazo não superior a quarenta e cinco dias, contados da data da publicação.

二零二零年三月三十日於懲教管理局

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 30 de Março de 2020.

預審員 吳鍾斌

O Instrutor, *Ng Chong Pan*.

（是項刊登費用為 \$1,030.00）

(Custo desta publicação \$ 1 030,00)

通告

甄選面試

(開考編號: 2019/I08/AP/TS)

茲公佈，為填補懲教管理局以行政任用合同制度任用高級技術員職程第一職階二等高級技術員（設施管理範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程、職級及職務範疇的職缺。經二零一九年七月三日第二十七期第二組《澳門特別行政區公報》刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。本局謹訂於以下日期、時間及地點舉行甄選面試，每名投考人的面試時間為十五分鐘。

日期	2020年5月8日
時間	15分鐘（早上9時15分至中午12時）
地點	澳門路環竹灣馬路聖方濟各街懲教管理局行政樓

具體的甄選面試安排及《准考人須知》，於本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在懲教管理局網頁（<http://www.dsc.gov.mo/>）或行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二零年四月十五日於懲教管理局

局長 程況明

(是項刊登費用為 \$1,892.00)

Aviso

Entrevista de selecção

(Concurso n.º: 2019/I08/AP/TS)

Relativamente ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão unificada, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 3 de Julho de 2019, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área gestão de instalações, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se, na mesma carreira, categoria e área funcional, nesta Direcção de Serviços, até ao termo da validade do concurso, informam-se os candidatos admitidos, da data, hora e local de realização da entrevista de selecção e da duração de entrevista é de 15 minutos para cada candidato.

Data	8 de Maio de 2020
Hora	15 minutos (a partir das 9,15 até 12,00 horas)
Local	Edf. Administrativo da Direcção dos Serviços Correccionais Rua de S. Francisco Xavier, Estrada de Cheoc Van, Coloane, Macau

As organizações concretas da entrevista de selecção e as «instruções para os candidatos admitidos» serão afixadas, no mesmo dia da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) ou dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 15 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 892,00)

衛生局

名單

按照二零一八年三月二十一日社會文化司司長批示，經於二零一八年四月四日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，有關以考核方式進行對外開考，錄取一名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（康復職務範疇——物理治療）所必

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Nos termos do artigo 22.º do Despacho n.º 19/SS/2011, de 27 de Outubro de 2011, do director dos Serviços de Saúde, que aprovou em anexo o «Regulamento de estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde», publica-se a lista de classificação final do estagiário respeitante ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de um estagiário ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico su-

需的實習，以便填補衛生局行政任用合同高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（康復職務範疇——物理治療）一缺，根據二零一一年十月二十七日第19/SS/2011號衛生局局長批示附件之《高級衛生技術員職程入職實習規章》第二十二條規定，現公佈實習人員的實習成績如下：

合格投考人	分
林逸朗.....	74,20

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第二款（四）項及（六）項規定，實習員按實習成績高低排列於實習成績名單內，並按該名單所列名次作出任用。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考人可自本名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，向許可開考的實體就被除名事宜提起上訴。

（經二零二零年四月三日社會文化司司長的批示認可）

二零二零年三月十三日於衛生局

典試委員會：

主席：顧問醫生 黃穗濤

正選委員：首席高級衛生技術員 蘇淑芹

顧問高級衛生技術員 林穎然

（是項刊登費用為 \$2,402.00）

公告

（開考編號：04119/01-TS）

茲公佈，為填補衛生局人員編制內建築範疇高級技術員職程第一職階首席高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十一月二十七日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》

perior de saúde de 2.ª classe, da área funcional de reabilitação – fisioterapia; após a conclusão do estágio, o primeiro estagiário aprovado na lista classificativa será provido na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Março de 2018, cujo aviso foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2018:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lam Iat Long	74,20

De acordo com o estipulado nas alíneas 4) e 6) do n.º 2 do artigo 7.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, concluído o estágio os estagiários são ordenados em lista classificativa e o provimento dos candidatos aprovados efectua-se de acordo com a ordem estabelecida na lista classificativa.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Abril de 2020).

Serviços de Saúde, aos 13 de Março de 2020.

O Júri:

Presidente: Wong Soi Tou, médico consultor.

Vogais efectivos: Sou Sok Kan, técnico superior de saúde principal; e

Lam Wing Yin, técnico superior de saúde assessor.

(Custo desta publicação \$ 2 402,00)

Anúncios

(*Ref. do Concurso n.º 04119/01-TS*)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos

第二十七條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年四月九日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,382.00）

（開考編號：A05/ENF-SUP/2020）

為填補衛生局人員編制護士職程第一職階護士監督三缺，經二零二零年三月十八日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年四月十五日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,020.00）

（開考編號：03819/01-ITP）

茲公佈，為填補衛生局中葡翻譯範疇翻譯員職程第一職階一等翻譯員編制內兩個職缺及以行政任用合同制度填補一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十一月二十七日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一

SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de arquitectura, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, de 27 de Novembro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 9 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

(Ref. do Concurso n.º A05/ENF-SUP/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de enfermeiro-supervisor, 1.º escalão, da carreira de enfermagem do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 18 de Março de 2020.

Serviços de Saúde, aos 15 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 020,00)

(Ref. do Concurso n.º 03819/01-ITP)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares do quadro de pessoal e um em regime de contrato administrativo de provimento, de inté-

至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年四月十六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,337.00）

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階一高等級衛生技術員（康復職務範疇——物理治療）兩缺，經二零一九年十一月六日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年四月十六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$952.00）

第6/P/20號公開招標

根據社會文化司司長於二零二零年四月十四日作出的批示，為取得“向衛生局深切治療部供應醫療消耗品”進行公開招標。有意投標者可從二零二零年四月二十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門元肆拾柒元整（\$47.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零二零年五月二十五日下午五時四十五分。

prete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, área de línguas chinesa e portuguesa, da carreira de intérprete-tradutor, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, de 27 de Novembro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional de reabilitação – fisioterapia, da carreira de técnico superior de saúde, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 45, II Série, de 6 de Novembro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2020.

Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 952,00)

Concurso Público n.º 6/P/20

Faz-se público que, por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Abril de 2020, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento de material de consumo clínico para a Unidade de Cuidados Intensivos dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 22 de Abril de 2020, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aproveitamento e Económico destes Serviços, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$ 47,00 (quarenta e sete patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 25 de Maio de 2020.

開標將於二零二零年五月二十六日上午十時在位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的“會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門元壹拾萬元整(\$100,000.00)，或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零二零年四月十六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,699.00)

第7/P/20號公開招標

根據行政管理委員會於二零二零年四月三日作出的決議，為取得“向衛生局供應及安裝兩套牙科診療椅、空氣壓縮機及真空泵”進行公開招標。有意投標者可從二零二零年四月二十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門元肆拾貳元整(\$42.00)以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本(繳費地點：衛生局司庫科)，亦可於本局網頁(www.ssm.gov.mo)內免費下載。

有意投標者應於二零二零年四月二十七日下午四時正，前往澳門李加祿街下環街社會服務綜合大樓集合，以便實地視察本次招標標的安裝地點。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下(R/C)本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零二零年五月十九日下午五時四十五分。

開標將於二零二零年五月二十日上午十時在位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的“會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門元壹萬陸仟陸佰元整(\$16,600.00)，或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零二零年四月十六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,892.00)

O acto público deste concurso terá lugar no dia 26 de Maio de 2020, pelas 10,00 horas, na «Sala de Reunião», sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$100 000,00 (cem mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 699,00)

Concurso Público n.º 7/P/20

Faz-se público que, por despacho do Conselho Administrativo, de 3 de Abril de 2020, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento e instalação de dois conjuntos de cadeiras de estomatologia, compressores de ar e bombas de vácuo aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 22 de Abril de 2020, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$42,00 (quarenta e duas patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes devem estar presentes no Complexo Municipal de Serviços Comunitários da Praia do Manduco, na Rua de João Lecaros, Macau, no dia 27 de Abril de 2020, às 16,00 horas para visita de estudo ao local da instalação do equipamento a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 19 de Maio de 2020.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 20 de Maio de 2020, pelas 10,00 horas, na «Sala de Reunião», sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$16 600,00 (dezasseis mil e seiscentas patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 892,00)

第8/P/20號公開招標

Concurso Público n.º 8/P/20

根據社會文化司司長於二零二零年四月九日作出的批示，為取得《向仁伯爵綜合醫院保安系統提供維修保養服務》進行公開招標。有意投標者可自二零二零年四月二十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門元肆拾肆元整（\$44.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

有意投標者應於二零二零年四月二十八日上午十時正，前往仁伯爵綜合醫院“設施暨設備廳”集合，以便實地視察本次招標的服務設施。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零二零年五月二十五日下午五時四十五分。

開標將於二零二零年五月二十六日下午三時正在位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的“會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門元壹拾萬陸仟捌佰元整（\$106,800.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零二零年四月十六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,892.00）

第9/P/20號公開招標

根據社會文化司司長於二零二零年四月十四日作出的批示，為取得《向衛生局提供保安設備維修保養服務》進行公開招標。有意投標者可自二零二零年四月二十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門元肆拾叁元整（\$43.00）以取得本

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Abril de 2020, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de reparação e manutenção do Sistema de Segurança do Centro Hospitalar Conde de São Januário», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 22 de Abril de 2020, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$ 44,00 (quarenta e quatro patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes do presente concurso devem estar presentes no Departamento de Instalações e Equipamentos do Centro Hospitalar Conde de São Januário, no dia 28 de Abril de 2020, às 10,00 horas, para efeitos de visita às instalações a que se destina a prestação de serviços objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 25 de Maio de 2020.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 26 de Maio de 2020, pelas 15,00 horas, na «Sala de Reunião», sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$106 800,00 (cento e seis mil e oitocentas patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 892,00)

Concurso Público n.º 9/P/20

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Abril de 2020, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de reparação e manutenção do Sistema de Segurança dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 22 de Abril de 2020, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando

次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

有意投標者應於二零二零年四月二十七日上午十時正，前往黑沙環衛生中心門口集合，以便實地視察本次招標標的服務設施。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零二零年五月二十二日下午五時三十分。

開標將於二零二零年五月二十五日上午十時正在位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的“會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門元柒萬壹仟肆佰玖拾陸元整（\$71,496.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零二零年四月十六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,892.00）

通告

茲公佈，因應新型冠狀病毒疾病的發展，根據經第8/2013號法律及第1/2016號法律修改的第2/2004號法律《傳染病防治法》第十四條第一款（二）項及第二款的規定，衛生局局長於二零二零年四月十五日作出批示，決定將透過二零二零年三月十八日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的二零二零年三月十一日的批示所訂定的防控措施之施行期延長至二零二零年五月二十二日止。

二零二零年四月十五日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$827.00）

文化局

通告

茲公佈，文化局以行政任用合同制度填補本局高級技術員職程第一職階二等高級技術員音樂（中樂）範疇一個職缺，以及填

os interessados sujeitos ao pagamento de \$43,00 (quarenta e três patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes do presente concurso devem estar presentes na Entrada do Centro de Saúde da Areia Preta (Hac Sa Wan), no dia 27 de Abril de 2020, às 10,00 horas, para efeitos de visita às instalações a que se destina a prestação de serviços objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,30 horas do dia 22 de Maio de 2020.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 25 de Maio de 2020, pelas 10,00 horas, na «Sala de Reunião», sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$71 496,00 (setenta e uma mil, quatrocentas e noventa e seis patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 892,00)

Aviso

Torna-se público que, por despacho do director dos Serviços de Saúde proferido em 15 de Abril de 2020, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 2/2004 (Lei de prevenção, controlo e tratamento de doenças transmissíveis), alterada pela Lei n.º 8/2013 e pela Lei n.º 1/2016, e em função da evolução da doença do novo tipo de coronavírus, se determinou o prolongamento do período de vigência da medida de controlo prevista no despacho emitido em 11 de Março de 2020, publicado através de aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 18 de Março de 2020, até ao dia 22 de Maio de 2020.

Serviços de Saúde, aos 15 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 827,00)

INSTITUTO CULTURAL

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchi-

補開考有效期屆滿前本局出現的職位空缺，經二零一九年十一月十三日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年五月九日上午十時正為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點如下：

——澳門和隆街35號澳門演藝學院音樂學校（望德堂對面）。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，於二零二零年四月二十二日起張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年四月十六日於文化局

局長 穆欣欣

（是項刊登費用為 \$1,655.00）

mento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de música (música chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 46, II Série, de 13 de Novembro de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de três horas e será realizada no dia 9 de Maio de 2020, às 10,00 horas, no seguinte local:

— Rua do Volong, n.º 35, Macau, Escola de Música, Conservatório de Macau (em frente da Igreja de São Lázaro).

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pela sala onde se devem apresentar para a realização da prova escrita e outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas, a partir do dia 22 de Abril de 2020, no quadro de anúncios do Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, podendo aí ser consultadas dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.icm.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>).

Instituto Cultural, aos 16 de Abril de 2020.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 1 655,00)

旅遊局

公告

茲公佈，為填補旅遊局人員編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡）三個職缺以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年八月二十八日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，現將旅遊局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://industry.macaotourism.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Turismo, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (horário para consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://industry.macaotourism.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (línguas chinesa e portuguesa), do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 35, II Série, de 28 de Agosto de 2019.

二零二零年四月十四日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$1,530.00)

茲公佈，為填補旅遊局編制內公共財政管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零二零年一月八日第二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以統一管理制度進行的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將旅遊局專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單張貼於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://industry.macaotourism.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年四月十六日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

通告

第17/DAF/2020號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條及第18/2011號行政法規《旅遊局的組織及運作》的規定，本人行使刊登於二零二零年一月十五日第三期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊內的二零二零年一月十四日第7/2020號社會文化司司長批示第四款所轉授予的權限，決定如下：

一、轉授予財政處處長鄭藝婷認可其附屬單位範疇內取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄的權限。

二、對於行使本批示所載轉授權限而作出的行為，得提起必要訴願。

三、獲轉授權人自二零二零年四月一日起在本轉授權限範圍內作出的一切行為，予以追認。

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 14 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 1 530,00)

Faz-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.os 335-341, Edifício Hotline, 12.º andar, Macau, para consulta dentro do horário seguinte (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macaotourism.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão financeira pública, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 2, II Série, de 8 de Janeiro de 2020.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

Aviso

Despacho n.º 17/DAF/2020

Tendo em atenção o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e no Regulamento Administrativo n.º 18/2011 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Turismo), no uso da faculdade conferida pelo n.º 4 do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 7/2020, de 14 de Janeiro de 2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, 2.º Suplemento, de 15 de Janeiro de 2020, determino:

1. É subdelegada na chefe da Divisão Financeira, Cheang Ngai Teng, no âmbito da respectiva subunidade, a competência para homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços.

2. Dos actos praticados no uso da competência ora subdelegada cabe o recurso administrativo necessário.

3. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Abril de 2020.

四、在不影響上款規定的情況下，本批示自公佈日起生效。

二零二零年四月九日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$1,451.00)

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 9 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 1 451,00)

社會工作局

名單

(開考編號: ING-201901)

統一管理制度——專業或職務能力評估開考
社會工作局機電工程範疇第一職階二等高級技術員

為填補社會工作局以行政任用合同制度任用的機電工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格的投考人：

名次	准考人編號	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	36	林建鵬	1294XXXX	73.00
2.º	20	蔡伯堃	5158XXXX	72.22
3.º	40	李玉萍	5195XXXX	70.81
4.º	59	蘇敬開	5151XXXX	68.80
5.º	42	李桂標	7444XXXX	66.83
6.º	37	林少虎	5164XXXX	66.52
7.º	60	譚進星	5187XXXX	65.12
8.º	38	劉家祥	5136XXXX	62.12
9.º	19	徐嘉俊	5107XXXX	61.20
10.º	52	羅健文	5192XXXX	60.98
11.º	46	梁赴輝	7390XXXX	60.92
12.º	53	呂澤明	7368XXXX	59.87
13.º	14	張穎充	7359XXXX	59.40
14.º	57	吳海文	1240XXXX	59.06

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Lista

(Ref.: Concurso n.º ING-201901)

Regime de gestão uniformizada – Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do Instituto de Acção Social, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia electromecânica

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electromecânica, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do candidato	Nome	BIR N.º	Classificação final
1.º	36	Lam, Kin Pang	1294XXXX	73,00
2.º	20	Choi, Pak Kuan	5158XXXX	72,22
3.º	40	Lei, Iok Peng	5195XXXX	70,81
4.º	59	Sou, Keng Hoi	5151XXXX	68,80
5.º	42	Lei, Kuai Pio	7444XXXX	66,83
6.º	37	Lam, Sio Fu	5164XXXX	66,52
7.º	60	Tam, Chon Seng	5187XXXX	65,12
8.º	38	Lao, Ka Cheong	5136XXXX	62,12
9.º	19	Choi, Ka Chon	5107XXXX	61,20
10.º	52	Lo, Kin Man	5192XXXX	60,98
11.º	46	Leong, Fu Fai	7390XXXX	60,92
12.º	53	Loi, Chak Meng	7368XXXX	59,87
13.º	14	Cheong, Wan Chong	7359XXXX	59,40
14.º	57	Ng, Hoi Man	1240XXXX	59,06

名次	准考人 編號	姓名	身份證編號	最後成績	Ordem N.º do candi- dato	Nome	BIR N.º	Classificação final
15.º	11	周俊豪	5212XXXX	58.94				
16.º	30	簡文俊	1223XXXX	58.07	15.º	11	Chao, Chon Hou	5212XXXX 58,94
17.º	12	鄭杰暉	1229XXXX	57.32	16.º	30	Kan, Man Chon	1223XXXX 58,07
18.º	62	譚永濠	5187XXXX	55.77	17.º	12	Cheang, Kit Fai	1229XXXX 57,32
19.º	27	何雲龍	1269XXXX	55.47	18.º	62	Tam, Weng Hou	5187XXXX 55,77
20.º	34	黎嘉豪	5186XXXX	54.82	19.º	27	Ho, Wan Long	1269XXXX 55,47
21.º	22	傅浩雲	5129XXXX	53.40	20.º	34	Lai, Ka Hou	5186XXXX 54,82
22.º	6	陳劍南	7437XXXX	52.43	21.º	22	Fu, Hou Wan	5129XXXX 53,40
23.º	77	吳澤毅	1408XXXX	51.96	22.º	6	Chan, Kim Nam	7437XXXX 52,43
					23.º	77	Wu, Zeyi	1408XXXX 51,96

被除名的投考人：

准考人 編號	姓名	身份證編號	被除名 的原因
2	陳永勝	5152XXXX	(a)
25	何俊健	1238XXXX	(a)
32	關康政	5212XXXX	(a)
50	廖仕超	5165XXXX	(a)
65	黃文駿	5208XXXX	(a)
68	黃俊華	5109XXXX	(a)
72	黃德潮	5160XXXX	(a)

被除名的原因：

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十一條第十款的規定，因缺席甄選面試而被除名。

備註：

1) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十一條第十款的規定：

——因缺席知識考試(筆試)被除名之投考人：37名；

——因缺席甄選面試被除名之投考人：7名。

2) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十三條第三款的規定：

——因知識考試(筆試)成績得分低於五十分被淘汰之投考人：10名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

Candidatos excluídos:

N.º do candidato	Nome	BIR N.º	Observação
2	Chan Weng Seng	5152XXXX	(a)
25	Ho, Chon Kin	1238XXXX	(a)
32	Kuan, Hong Cheng	5212XXXX	(a)
50	Lio, Si Chio	5165XXXX	(a)
65	Vong, Man Chon	5208XXXX	(a)
68	Wong, Chon Wa	5109XXXX	(a)
72	Wong, Tak Chio	5160XXXX	(a)

Observação:

(a) Nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos foram excluídos por terem faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, 37 candidatos foram excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos (prova escrita) e 7 por terem faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do n.º 3 do artigo 33.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, 10 candidatos foram excluídos por terem obtido classificação inferior a cinquenta valores na prova de conhecimentos (prova escrita).

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(經社會文化司司長於二零二零年四月二日的批示認可)

二零二零年三月九日於社會工作局

典試委員會：

主席：廳長 鄧潔芳

正選委員：首席顧問高級技術員 朱衛智（職務主管）

顧問高級技術員 吳家欣（建設發展辦公室）

（是項刊登費用為 \$5,244.00）

通告

茲公佈，為填補社會工作局以行政任用合同制度任用的財務及會計範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年七月三日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年五月六日至五月七日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為二十分鐘。考試地點為澳門西墳馬路六號社會工作局總部。

參加甄選面試准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年四月二十二日張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，並可在本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）查閱。

二零二零年四月十六日於社會工作局

代局長 韓衛

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

高等教育局

通告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Abril de 2020).

Instituto de Acção Social, aos 9 de Março de 2020.

O Júri:

Presidente: Tang Kit Fong, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Chu Wai Chi, técnico superior assessor principal (chefia funcional); e

Ng Ka Ian, técnica superior assessora (Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas).

(Custo desta publicação \$ 5 244,00)

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de finanças e contabilidade do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 3 de Julho de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 20 minutos, terá lugar no dia 6 e 7 de Maio de 2020, e será realizada na sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 22 de Abril de 2020, no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>).

Instituto de Acção Social, aos 16 de Abril de 2020.

O Presidente do Instituto, substituto, *Hon Wai*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

Aviso

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Ad-

二十三條的規定，本人於二零二零年四月八日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：社會科學碩士學位（公共行政）課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——社會科學學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UM-A84-M43-0020C-04

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年十一月二十日第二次會議決議修改刊登於二零一九年七月三日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組之高等教育局課程登記通告內，澳門大學社會科學學院公共行政碩士學位課程的名稱和學術與教學編排。

——上述公共行政碩士學位課程的名稱更改為社會科學碩士學位（公共行政）課程。

——上述課程的新學術與教學編排，以及學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述修訂適用於2020/2021學年起入學的學生。

二零二零年四月八日於高等教育局

局長 蘇朝暉

附件一

社會科學碩士學位（公共行政）課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：社會科學碩士

二、知識範疇：公共行政學

三、專業：公共行政

四、課程一般期限：兩學年

五、授課語言：中文

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

ministrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 8 de Abril de 2020, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências Sociais (Administração Pública)

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Ciências Sociais

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: UM-A84-M43-0020C-04

Informação básica do curso:

Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 2.ª sessão, realizada no dia 20 de Novembro de 2019, deliberou alterar a designação e a organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Administração Pública, da Faculdade de Ciências Sociais da Universidade de Macau, publicados no aviso do registo do curso da Direcção dos Serviços do Ensino Superior no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 3 de Julho de 2019.

— O curso de mestrado em Administração Pública referido acima passa a designar-se por curso de mestrado em Ciências Sociais (Administração Pública).

— A nova organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— As alterações acima referidas aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2020/2021.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 8 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências Sociais (Administração Pública)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Ciências Sociais

2. Ramo de conhecimento: Administração Pública

3. Especialidade(s): Administração Pública

4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos

5. Língua(s) veicular(es): Chinês

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

七、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過。

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original.

附件二

社會科學碩士學位(公共行政)課程
學習計劃

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
公共行政學：理論與實踐	必修	45	3
公共財政	"	45	3
人力資源管理	"	45	3
項目報告	"	—	6
學生須修讀五門選修學科單元/科目，以取得15學分：			
公共政策分析	選修	45	3
中國公共政策	"	45	3
當代中國公共行政	"	45	3
組織行為學	"	45	3
政治經濟學	"	45	3
公共行政研究方法	"	45	3
憲法	"	45	3
行政法	"	45	3
決策學：理論與實踐	"	45	3
研究設計	"	45	3
總學分			30

(是項刊登費用為 \$5,391.00)

ANEXO II

Plano de estudos do curso de mestrado
em Ciências Sociais (Administração Pública)

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Administração Pública: Teorias e Práticas	Obrigatória	45	3
Finanças Públicas	»	45	3
Gestão de Recursos Hu- manos	»	45	3
Relatório de Projecto	»	--	6
Os estudantes devem escolher 5 unidades curriculares/dis- ciplinas optativas para obter 15 unidades de crédito:			
Análise de Políticas Pú- blicas	Optativa	45	3
Políticas Públicas na China	»	45	3
Administração Pública da China Contemporâ- nea	»	45	3
Comportamento Orga- nizacional	»	45	3
Economia Política	»	45	3
Métodos de Investigação em Administração Pú- blica	»	45	3
Direito Constitucional	»	45	3
Direito Administrativo	»	45	3
Estudos de Processo de Decisão: Teorias e Práti- cas	»	45	3
Design de Investigação	»	45	3
Número total de unidades de crédito			30

(Custo desta publicação \$ 5 391,00)

澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU

名單

Lista

根據經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號批示有關給予私人及私立機構的財政資助之規定，澳門大學現公佈二零二零年第一季度資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente à atribuição de apoios financeiros a particulares e a instituições particulares, vem a Universidade de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
獲取澳門大學博士生助學金學生：191名 <i>UM Macao PhD Assistantship</i> : 191 bolseiros	03/02/2020, 28/02/2020, 31/03/2020	\$ 7,162,500.00	向澳門大學學生發放澳門大學博士生助學金。 Atribuição da bolsa <i>UM Macao PhD Assistantship</i> a estudantes da Universidade de Macau.
參與“境外學習”計劃之澳門大學榮譽學院學生：23名 Estudantes do Colégio de Honra da Universidade de Macau, participantes no Programa de Estudo no Exterior: 23 beneficiários	16/01/2020, 10/03/2020, 12/03/2020	\$ 3,912,819.81	向參與2019/2020學年“境外學習”計劃之澳門大學榮譽學院學生提供資助。 Atribuição do apoio financeiro a estudantes do Colégio de Honra da Universidade de Macau para a participação no Programa de Estudo no Exterior no ano lectivo de 2019/2020.
獲取澳門大學博士生半額助學金學生：70名 <i>UM Macao PhD Assistantship – Bridging Fund</i> : 70 bolseiros	03/02/2020, 21/02/2020, 28/02/2020, 31/03/2020	\$ 1,287,500.00	向澳門大學學生發放澳門大學博士生半額助學金。 Atribuição da bolsa <i>UM Macao PhD Assistantship – Bridging Fund</i> a estudantes da Universidade de Macau.
海外交流獎學金得獎學生：49名 Bolsa de estudo para o intercâmbio internacional: 49 bolseiros	23/01/2020, 24/01/2020, 09/03/2020	\$ 794,000.00	向澳門大學學生發放2019/2020學年海外交流獎學金。 Atribuição da bolsa de estudo a estudantes da Universidade de Macau para o intercâmbio internacional no ano lectivo de 2019/2020.
前往葡萄牙學習之法學士學位課程（中葡雙語授課）學生：35名 Estudantes do curso de licenciatura em Direito, leccionado em chinês e português, que estudam em Portugal: 35 beneficiários	24/01/2020, 19/03/2020	\$ 422,757.62	向2019/2020學年前往葡萄牙學習之澳門大學法學士學位課程（中葡雙語授課）學生發放学費、住宿及膳食資助。 Atribuição dos subsídios de propinas, de alojamento e de refeição a estudantes do curso de licenciatura em Direito, leccionado em chinês e português, da Universidade de Macau, para os seus estudos em Portugal no ano lectivo de 2019/2020.
澳門大學大蓮花獎學金得獎學生：15名 Bolsa de estudo Grande Lótus da Universidade de Macau: 15 bolseiros	22/01/2020	\$ 225,000.00	向澳門大學學生發放澳門大學大蓮花獎學金。 Atribuição da bolsa de estudo Grande Lótus da Universidade de Macau a estudantes da Universidade de Macau.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios financeiros	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
獲華夏綠洲助學行動助學金學生：8名 Bolsa de estudo da <i>Oasis Action</i> : 8 bolseiros	22/01/2020, 16/03/2020	\$ 48,000.00	向澳門大學學生發放華夏綠洲助學行動助學金。 Atribuição da bolsa de estudo a estudantes da Universidade de Macau no âmbito da <i>Oasis Action</i> .
參與澳門大學傑出運動員獎勵計劃之學生：18名 Estudantes participantes no programa do Prémio de Atleta de Excelência da Universidade de Macau: 18 beneficiários	16/03/2020	\$ 25,200.00	向參與2019/2020學年澳門大學傑出運動員獎勵計劃之澳門大學學生發放津貼。 Atribuição do subsídio a estudantes da Universidade de Macau, participantes no programa do Prémio de Atleta de Excelência do ano lectivo de 2019/2020.
來自莫桑比克艾德都蒙德拉納大學之交流學生：2名 Estudantes de intercâmbio da Universidade Eduardo Mondlane, Moçambique: 2 beneficiários	23/01/2020, 09/03/2020, 16/03/2020	\$ 24,000.00	根據澳門大學與莫桑比克艾德都蒙德拉納大學的協議，向2名交流學生發放生活津貼。 Atribuição da ajuda de custo a dois estudantes de intercâmbio, segundo o acordo celebrado entre a Universidade de Macau e a Universidade Eduardo Mondlane, Moçambique.
參與四校聯合交流訪問活動：“城市與文化發展——聚焦上海、北京、西安與澳門”之非澳門大學學生：34名 Participantes nas « <i>Joint Activities of Four Universities: The development of City and Culture – Focus on Shanghai, Beijing, Xi’an and Macau</i> », que não são estudantes da Universidade de Macau: 34 beneficiários	13/01/2020	\$ 10,200.00	向參與四校聯合交流訪問活動：“城市與文化發展——聚焦上海、北京、西安與澳門”之非澳門大學學生提供資助。 Atribuição do apoio financeiro a participantes nas « <i>Joint Activities of Four Universities: The development of City and Culture – Focus on Shanghai, Beijing, Xi’an and Macau</i> », que não são estudantes da Universidade de Macau.
參與榮譽生專題項目之學生：1名 Estudante participante no Projecto de Honra: 1 beneficiária	21/02/2020	\$ 2,496.00	向參與2019/2020學年澳門大學榮譽生專題項目之澳門大學學生提供資助。 Atribuição do apoio financeiro a uma estudante da Universidade de Macau, participante no Projecto de Honra da Universidade de Macau no ano lectivo de 2019/2020.
澳門大學學生會 Associação dos Estudantes da Universidade de Macau	26/02/2020	\$ 3,206.02	為澳門大學學生會的日常運作及所舉辦的活動提供津貼。 Atribuição de subsídios à Associação dos Estudantes da Universidade de Macau para o seu funcionamento diário e organização de actividades.
	總額 <i>Total</i>	\$ 13,917,679.45	

二零二零年四月十七日於澳門大學

Universidade de Macau, aos 17 de Abril de 2020.

副校長 高薇

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(是項刊登費用為 \$4,960.00)

(Custo desta publicação \$ 4 960,00)

澳門旅遊學院

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，澳門旅遊學院現公佈二零二零年第一季度受資助實體的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe de Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Instituto de Formação Turística de Macau publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
張琳琳 Zhang Linlin	23/03/2020	\$21,150.00	課程助學金。 Bolsa de Apoio do Estudo.
麥卓基 Mak Cheok Kei	23/03/2020	\$1,232.50	參加澳門旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau.
許曉楓 Hoi Hio Fong	23/03/2020	\$710.50	參加澳門旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística de Macau.
謝淑婷 Che Sok Teng	20/01/2020	\$6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
關志和 Kwan Chi Wo	20/01/2020	\$6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
孫奕嘉 Sun Yijia	20/01/2020	\$6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
黃曉筠 Wong Hio Kuan	20/01/2020	\$6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
游仲恩 Yu Chung-En	20/01/2020	\$6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
何卓彥 Ho Cheuk Yin	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
陳卓藝 Chan Cheuk Ngai	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
吳子謙 Ng Chi Him	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
朱莉瑩 Chu Lei Ieng	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
許穎欣 Hoi Weng Ian	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
張佩琪 Cheung Pui Ki	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
周宇安 Chao U On	20/01/2020	\$20,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
林宇凡 Lin Yufan	20/01/2020	\$20,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
周凱旋 Zhou Kaixuan	20/01/2020	\$40,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
唐倩柔 Tong Sin Iao	20/01/2020	\$40,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
路嘉怡 Lu Jiayi	20/01/2020	\$40,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
盧君兒 Lo Kuan I	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
王善漢 Wong Sin Mei	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
關志和 Kwan Chi Wo	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
沈彥伶 Shen Yanling	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
蘇珂 Su Ke	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
Lee Areum	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
仲怡瑋 Zhong Yiwei	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
高銘悅 Gao Mingyue	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
陳妍臻 Chen Yanzhen	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
劉玉函 Liu Yuhan	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
臧梓惠 Zang Zihui	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
張毅寧 Zhang Yining	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
張林峰 Zhang Linfeng	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
張豪傑 Chang Ho Kit Maurice	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
李沛 Li Pei	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
潘燁銘 Pan Yeming	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鄭嘉杰 Zheng Jiajie	20/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
趙家慧 Chio Ka Wai	22/01/2020	\$32,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
余俊鋒 U Chon Fong	22/01/2020	\$32,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
胡穎琳 Wu Weng Lam	22/01/2020	\$32,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
陳詠琪 Chan Weng Kei	22/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
周宇安 Chao U On	22/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
陳韻西 Chen Yunxi	22/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
張曉婷 Cheung Hiu Ting	22/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
黃焯妍 Wong Cheok In	22/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
劉德謙 Lau Tak Him	22/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
李嘉晞 Lei Ka Hei	22/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
魏蘭懿 Wei Lanyi	22/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
林澳 Lin Ao	22/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
麥展咏 Mai Zhanyong	22/01/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
歐宏德 Ao Wang Tak	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
陳迪豐 Chan Tek Fong	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
陳淑婷 Chan Sok Teng	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
陳俊傑 Chen Chon Kit	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
鍾寶倩 Chong Pou Sin	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
許雪鋌 Hoi Sut Teng	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
李敏婷 Lei Man Teng	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
梁敏儀 Leong Man I	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
梁文信 Leung Man Son	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
黃海瑩 Wong Hoi Ieng	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
胡文霞 Wu Man Ha	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
陳嘉嘉 Chan Ka Ka	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
鍾可怡 Chong Ho I	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
林倩雯 Lam Sin Man	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
盧禧翹 Lo Hei Kio	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
鄧旭貽 Tang Yuk Yi	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
何曉琳 Ho Hio Lam	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
何慧慈 Ho Wai Chi	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
劉風 Liu Feng	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
杜欣琪 Tou Ian Kei	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
黃倩怡 Wong Sin I	24/03/2020	\$10,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
林嘉敏 Lam Ka Man	24/03/2020	\$12,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
林佩儀 Lam Pui I	24/03/2020	\$12,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
	總額 Total	\$873,093.00	

二零二零年四月十六日於澳門旅遊學院

院長 黃竹君

(是項刊登費用為 \$9,920.00)

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 16 de Abril de 2020.

A Presidente do Instituto, Vong Chuk Kwan.

(Custo desta publicação \$ 9 920,00)

體育基金

FUNDO DO DESPORTO

名單

Lista

為履行關於給予私人及私立機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，體育基金現公佈二零二零年第一季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo do Desporto publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門合氣道總會 Associação de Aikikai de Macau	19/3/2020	\$ 3,160.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	19/3/2020	\$ 1,760.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門射箭協會 Associação de Arco e Flecha de Macau	19/3/2020	\$ 7,000.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門田徑總會 Associação de Atletismo de Macau	24/2/2020	\$ 60,000.00	資助2020田徑精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Atletismo de Elite de 2020.
	27/2/2020	\$ 50,000.00	資助裝備津貼。 Subsídio para aquisição de equipamentos.
中國-澳門汽車總會 Associação Geral de Automóvel de Macau-China	25/3/2020	\$ 129,150.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門羽毛球總會 Federação de Badminton de Macau	27/2/2020	\$ 166,760.00	羽毛球集訓隊專線交通服務。 Serviços de transporte para a selecção de badminton.
	27/2/2020	\$ 336,000.00	資助購買訓練用球。 Subsídio para aquisição de bolas de treino.
	19/3/2020	\$ 213,220.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
中國澳門龍舟總會 Associação de Barcos de Dragão de Macau-China	24/2/2020	\$ 2,088,000.00	資助2020年龍舟精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de elite de barcos de dragão 2020.
	27/2/2020	\$ 916,500.00	資助購置訓練裝備和救生服務費用。 Subsídio de aquisição de equipamentos de treino e serviços de salvamento.
	19/3/2020	\$ 486,921.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
中國澳門籃球總會 Associação Geral de Basquetebol de Macau-China	27/2/2020	\$ 23,000.00	第4屆粵澳男子籃球邀請賽。 4.º Torneio de Basquetebol para Masculino de Guangdong e Macau.
澳門桌球總會 Associação de Bilhar de Macau	19/3/2020	\$ 36,785.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門保齡球總會 Associação Geral de Bowling de Macau-China	24/2/2020	\$ 84,000.00	資助2020年保齡球精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Bowling de Elite de 2020.
	27/2/2020	\$ 76,140.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	2/3/2020	\$ 18,200.00	保齡球專業運動員膳食津貼資助申請（2020年1月至3月）。 Apoio financeiro destinado à alimentação das atletas profissionais de Bowling a tempo inteiro (Janeiro a Março de 2020).
	2/3/2020	\$ 120,000.00	備戰第十九屆亞洲運動會之特別資助計劃——保齡球運動員李得文。 Apoio financeiro específico para a preparação para os 19.ºs Jogos Asiáticos — atleta de Bowling Lee Tak Man.
	9/3/2020	\$ 14,400.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	25/3/2020	\$ 33,750.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
澳門拳擊總會 Associação de Boxe de Macau	19/3/2020	\$ 51,100.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門泰拳總會 Associação de Boxe Tailandês de Macau	24/2/2020	\$ 111,000.00	資助2020年泰拳精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Boxe Tailandês de Elite de 2020.
	19/3/2020	\$ 67,000.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門橋牌協會 Associação de Bridge de Macau	6/3/2020	\$ 5,680.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門獨木舟總會 Associação de Canoagem de Macau	6/3/2020	\$ 54,806.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
中國澳門單車總會 Associação Geral de Ciclismo de Macau-China	24/2/2020	\$ 30,000.00	資助2020年單車精英運動員津貼。 Subsídio para Atleta de Ciclismo de Elite de 2020.
	24/2/2020	\$ 288,000.00	資助2020年單車精英運動員津貼及備戰第十九屆亞洲運動會之特別資助計劃。 Subsídio para atletas de ciclismo de elite de 2020 e apoio financeiro específico para a preparação para os 19.ºs Jogos Asiáticos.
	2/3/2020	\$ 838,600.00	單車代表隊集訓。 Estágio da selecção de ciclismo.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門單車總會 Associação Geral de Ciclismo de Macau-China	9/3/2020	\$ 1,600.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
澳門體育暨運動科學學會 Associação de Ciências de Desp. e Educação Física de Macau	6/3/2020	\$ 35,350.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
中國澳門體育暨奧林匹克委員會 Comité Olímpico e Desportivo de Macau	24/2/2020	\$ 1,567,700.00	2020年度人事費用。 Contratação de trabalhadores em 2020.
	24/2/2020	\$ 200,000.00	資助購買2020年度葡語顧問服務。 Subsídio para aquisição de serviços de consultoria de língua portuguesa em 2020.
	6/3/2020	\$ 116,069.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門健美總會 Associação de Culturismo e Fitness de Macau	24/2/2020	\$ 216,000.00	資助2020年健美精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Culturismo e Fitness de Elite de 2020.
	6/3/2020	\$ 84,725.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門體育舞蹈總會 Associação Geral de Dança Desportiva de Macau	2/3/2020	\$ 30,800.00	體育舞蹈專業運動員膳食津貼資助申請（2020年1月至3月）。 Apoio financeiro destinado à alimentação de atleta profissional de Dança Desportiva a tempo inteiro (Janeiro a Março de 2020).
	2/3/2020	\$ 213,000.00	體育舞蹈精英運動員外地集訓（深圳）。 Estágio dos Atletas Elites de Dança Desportiva no estrangeiro (Shenzhen).
	24/2/2020	\$ 180,000.00	資助2020年體育舞蹈精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Dança Desportiva de Elite de 2020.
	9/3/2020	\$ 40,500.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	19/3/2020	\$ 198,251.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	25/3/2020	\$ 9,200.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	25/3/2020	\$ 36,400.00	體育舞蹈專業運動員膳食津貼資助申請（2020年4月至6月）。 Apoio financeiro destinado à alimentação de atleta profissional de Dança Desportiva a tempo inteiro (Abril a Junho de 2020).

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門劍擊總會 Associação de Esgrima de Macau	19/3/2020	\$ 75,562.50	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門足球總會 Associação de Futebol de Macau	27/2/2020	\$ 64,375.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門門球總會 Associação Geral de Gatebol de Macau	27/2/2020	\$ 8,000.00	2020年珠澳“新春杯”門球友誼賽。 Torneio de Amizade de Gatebol entre Macau e Zhuhai – Taça «Ano Novo chinês» 2020.
	9/3/2020	\$ 5,850.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	19/3/2020	\$ 121,090.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門冰上運動總會 Associação Geral de Desportos sobre o Gelo de Macau	27/2/2020	\$ 84,100.00	備戰第十四屆全國冬季運動會花樣滑冰賽——賽前集訓。 Estágio de preparação para a prova de patinagem em gelo da 14.ª Edição dos Jogos Nacionais de Inverno da R.P. da China.
	27/2/2020	\$ 79,800.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	2/3/2020	\$ 91,600.00	第十四屆全國冬季運動會——比賽裝備。 14.ª Edição dos Jogos Nacionais de Inverno da R.P. da China – Equipamento de competição.
	6/3/2020	\$ 63,655.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	9/3/2020	\$ 14,550.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	19/3/2020	\$ 81,900.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	25/3/2020	\$ 63,800.00	
	澳門體操總會 Associação de Ginástica Desportiva de Macau	27/2/2020	\$ 5,600.00
6/3/2020		\$ 57,595.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
9/3/2020		\$ 25,200.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
澳門國際象棋總會 Grupo de Xadrez de Macau	2/3/2020	\$ 110,000.00	國際象棋進學校推廣計劃。 Programa de Promoção Escolar de Xadrez.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門國際象棋總會 Grupo de Xadrez de Macau	9/3/2020	\$ 4,500.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	19/3/2020	\$ 120,740.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門舉重協會 Associação de Halterofilismo de Macau	6/3/2020	\$ 6,325.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門曲棍球總會 Associação de Hoquei Macau	27/2/2020	\$ 44,450.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	19/3/2020	\$ 78,846.50	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	6/3/2020	\$ 142,275.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門I.P.S.C.總會 Associação I.P.S.C. de Macau	6/3/2020	\$ 45,400.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門柔道協會 Associação de Judo de Macau	24/2/2020	\$ 84,000.00	資助2020年柔道精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Judo de Elite de 2020.
	27/2/2020	\$ 4,800.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	2/3/2020	\$ 120,000.00	備戰第十九屆亞洲運動會之特別資助計劃——柔道運動員。 Apoio financeiro específico para a preparação dos 19.ºs Jogos Asiáticos — atleta de Judo.
	2/3/2020	\$ 101,000.00	柔道集訓隊2020專線交通服務。 Serviço de transporte para a Selecção de Judo 2020.
	2/3/2020	\$ 36,400.00	柔道專業運動員膳食津貼資助申請（2020年1月至6月）。 Apoio financeiro destinado à alimentação das atletas profissionais de Judo a tempo inteiro (Janeiro a Junho de 2020).
	19/3/2020	\$ 151,275.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	24/2/2020	\$ 558,000.00	資助2020年空手道精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Karate-do de Elite de 2020.
澳門空手道聯盟 Federação de Karate-Do de Macau	2/3/2020	\$ 120,000.00	備戰第十九屆亞洲運動會之特別資助計劃——空手道運動員。 Apoio financeiro específico para a preparação para os 19.ºs Jogos Asiáticos — atleta de Karate-do.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門空手道聯盟 Federação de Karate-Do de Macau	2/3/2020	\$ 39,000.00	K1世界空手道聯賽裁判執法和考核及亞洲聯盟會議——杜拜站。 Campeonato Mundial de Karate K1 arbitragem e Exames dos árbitros e Congresso de AKF em Dubai.
	2/3/2020	\$ 43,400.00	空手道專業運動員膳食津貼資助申請（2020年1月至3月）。 Apoio financeiro destinado à alimentação de atleta profissional de Karate-do a tempo inteiro (Janeiro a Março de 2020)
	2/3/2020	\$ 137,300.00	K1世界空手道聯賽及裁判工作——巴黎站。 Campeonato Mundial de Karate K1 e Arbitragem em Paris.
	2/3/2020	\$ 88,000.00	空手道集訓隊和澳門青少年武術空手道學校專線交通服務。 Serviços de transporte para a selecção de Karate-Do e Escola Juventude de Karate-Do.
中國澳門劍道連盟 União das Associações de Kendo de China-Macau	9/3/2020	\$ 1,800.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	19/3/2020	\$ 5,000.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	24/2/2020	\$ 252,000.00	智障運動員輔助計劃資助申請。（田徑、游泳、乒乓球及羽毛球） Pedido de subsídio de programa de assistência para os atletas com deficiência (Atletismo, Natação, Ténis de Mesa e Badminton).
	24/2/2020	\$ 456,000.00	資助2020年智障精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de deficiente intelectual de Elite de 2020.
	24/2/2020	\$ 135,274.00	2020年大眾體育健身興趣班展能活動全年場地及物資用品資助申請。 Pedido de subsídio para aluguer de instalação e materiais de ano inteiro para as Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos 2020.
	27/2/2020	\$ 21,700.00	2020年瑞典特殊奧林匹克邀請賽。 Compeonato Olímpico Especial na Suécia por convites 2020.
	9/3/2020	\$ 10,300.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門游泳總會 Associação Geral de Natação de Macau China	24/2/2020	\$ 228,000.00	資助2020年游泳精英運動員津貼及備戰第十九屆亞洲運動會之特別資助計劃。 Subsídio para Atletas de natação de Elite de 2020 e Apoio financeiro específico para a preparação para os 19.ºs Jogos Asiáticos.
	24/2/2020	\$ 24,000.00	資助2020年游泳精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Natação de Elite de 2020.
	24/2/2020	\$ 216,000.00	資助中國澳門游泳總會大眾體育健身興趣班協調員津貼。 Subsídio para os coordenadores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos da Associação de Natação de Macau – China.
	2/3/2020	\$ 276,500.00	跳水集訓隊往廣州集訓。 Estágio da Selecção de Salto para a Água em Cantão.
	2/3/2020	\$ 48,000.00	備戰第十九屆亞洲運動會之特別資助計劃——游泳運動員。 Apoio financeiro específico para a preparação dos 19.ºs Jogos Asiáticos – atleta de Natação.
	2/3/2020	\$ 109,200.00	游泳專業運動員膳食津貼資助申請（2020年1月至6月）。 Apoio financeiro destinado à alimentação de atleta profissional de Natação a tempo inteiro (Janeiro a Junho de 2020).
	2/3/2020	\$ 140,900.00	游泳隊赴廣東集訓。 Estágio em Guangdong da Selecção de Natação.
	9/3/2020	\$ 240,800.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
澳門工會聯合總會體育委員會 Federação das Associações dos Operários de Macau (Conselho Desportivo)	6/3/2020	\$ 236,830.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	9/3/2020	\$ 109,400.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
澳門風箏會 Clube de Papagaios de Macau	19/3/2020	\$ 1,600.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門雪屐總會 Associação de Patinagem de Macau	6/3/2020	\$ 57,240.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國—澳門釣魚體育總會 Federação de Pesca Desportiva de Macau – China	19/3/2020	\$ 4,150.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門乒乓總會 Associação de Ping Pong de Macau	27/2/2020	\$ 582,700.00	澳門青少年乒乓球隊週末集訓計劃。 Plano de estágio no fim de semana da equipa de Ténis de Mesa de Macau.
	27/2/2020	\$ 31,900.00	資助購置訓練裝備。 Subsídio de aquisição de equipamentos de treino.
	27/2/2020	\$ 127,150.00	乒乓球集訓隊專線交通服務。 Serviços de transporte para a selecção de Ténis de Mesa – Janeiro a Abril de 2020.
	2/3/2020	\$ 310,000.00	備戰第十九屆亞洲運動會——乒乓球運動員張子澄及張子浚外地培訓計劃。 Preparação para os 19.ºs Jogos Asiáticos – Estágio no estrangeiro dos Atletas de Ténis de Mesa Cheong Chi Cheng e Cheong Chi Chon.
	2/3/2020	\$ 192,000.00	備戰第十九屆亞洲運動會之特別資助計劃——乒乓球運動員。 Apoio financeiro específico para a preparação dos 19.ºs Jogos Asiáticos – Atletas de Ténis de Mesa.
	19/3/2020	\$ 192,261.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門欖球會 Clube de Râguebi de Macau	19/3/2020	\$ 38,125.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China Associação Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	24/2/2020	\$ 468,000.00	資助2020年傷殘精英運動員津貼。 Subsídio para atletas deficientes de Elite de 2020.
	2/3/2020	\$ 27,000.00	IWAS國際輪椅及截肢體育聯合會輪椅劍擊世界盃——匈牙利站。 IWAS Taça Mundial de Esgrima em Cadeira com Rodas – Etapa da Hungria.
	2/3/2020	\$ 683,700.00	資助傷殘乒乓球運動員集訓。 Subsídio para estágio dos atletas deficientes de Ténis de Mesa.
	6/3/2020	\$ 145,980.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	9/3/2020	\$ 2,800.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門賽艇總會 Associação Geral de Remo de Macau-China	19/3/2020	\$ 49,070.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門藤球總會 Associação Geral Sepak Takraw de Macau	6/3/2020	\$ 47,225.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門壁球總會 Associação de Squash de Macau	24/2/2020	\$ 24,000.00	資助2020年壁球精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Squash de Elite de 2020.
	27/2/2020	\$ 17,790.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	27/2/2020	\$ 4,000.00	第四十屆亞洲壁球協會年度會議。 40.ª Reunião anual da Federação Asiática de Squash.
	27/2/2020	\$ 35,600.00	2020亞洲壁球隊際錦標賽及擔任賽事裁判。 Campeonato Asiático de equipas de Squash 2020 e Desempenho de Funções de Arbitragem.
	9/3/2020	\$ 12,000.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	19/3/2020	\$ 126,500.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	19/3/2020	\$ 7,200.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
澳門聾人體育會 Associação de Desporto de Surdos de Macau	24/2/2020	\$ 58,200.00	2020年大眾體育健身興趣班展能活動全年場地及物資用品資助申請。 Pedido de subsídio para aluguer de instalação e materiais do ano inteiro para as Classes de recreação e manutenção do Desporto para Todos 2020.
	6/3/2020	\$ 113,150.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	9/3/2020	\$ 4,575.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
澳門跆拳道總會 Associação de Taekwondo de Macau	24/2/2020	\$ 96,000.00	資助2020年跆拳道精英運動員津貼。 Subsídio para os atletas de Taekwondo de Elite de 2020.
	24/2/2020	\$ 564,000.00	資助澳門跆拳道總會退役精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Elite Aposentado de Associação Geral de Taekwondo de Macau.
	2/3/2020	\$ 50,000.00	跆拳道集訓隊專線交通服務。 Serviços de transporte para a selecção de Taekwondo.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門跆拳道總會 Associação de Taekwondo de Macau	2/3/2020	\$ 6,600.00	資助租用辦公室。 Subsídio para o arrendamento de escritório.
	2/3/2020	\$ 50,500.00	資助澳門跆拳道總會購置訓練器材。 Subsídio à Associação de Taekwondo de Macau para aquisição de equipamentos de treino.
	19/3/2020	\$ 146,695.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	25/3/2020	\$ 60,000.00	資助澳門跆拳道總會退役精英運動員學費。 Subsídio de propinas para os Atletas de Elite aposentados de Associação Geral de Taekwondo de Macau.
澳門網球總會 Associação de Ténis de Macau	9/3/2020	\$ 27,000.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	9/3/2020	\$ 45,375.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
中國澳門射擊總會 Associação de Tiro de Macau-China	24/2/2020	\$ 95,190.00	警察押運槍械花紅更費用。 Despesas dos serviços gratificados para polícia para transporte de armas.
	6/3/2020	\$ 39,704.50	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	19/3/2020	\$ 13,710.00	場租費。 Aluguer de instalações.
中國澳門鐵人三項總會 Associação Geral de Triatlo de Macau China	24/2/2020	\$ 144,000.00	資助2020年鐵人三項精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Triatlo de Elite de 2020.
	6/3/2020	\$ 199,985.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門風帆船總會 Associação de Vela de Macau	27/2/2020	\$ 10,500.00	亞洲帆船聯會2020年年度會議。 Conferência Anual da Federação Mundial de Vela da Ásia 2020.
	2/3/2020	\$ 12,000.00	資助集訓隊電油費用。 Subsídio à selecção para aquisição de gasolina.
中國澳門排球總會 Associação Geral de Voleibol de Macau-China	6/3/2020	\$ 214,362.50	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	9/3/2020	\$ 2,371,205.00	2020澳門國際排聯世界女子排球聯賽。 Liga das Nações de Voleibol Feminino da FIVB Macau 2020
中國澳門木球總會 Associação de Woodball de Macau-China	6/3/2020	\$ 8,775.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
澳門武術總會 Associação Geral de Wushu de Macau	24/2/2020	\$ 86,000.00	資助亞武聯秘書處人員外出工作交通費。 Subsídio de transporte ao secretariado da Federação Asiática de Wushu.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門武術總會 Associação Geral de Wushu de Macau	24/2/2020	\$ 1,884,000.00	資助2020年武術精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Elite de Wushu 2020.
	24/2/2020	\$ 20,800.00	2020年大眾康體日武術表演資助。 Subsídio para o espectáculo de wushu no Dia do Desporto para Todos 2020.
	27/2/2020	\$ 18,200.00	資助亞武聯秘書處秘書津貼。 Subsídio para a secretária do secretariado da Federação Asiática de Wushu.
	2/3/2020	\$ 914,000.00	澳門武術總會支援亞洲武術聯合會秘書處運作、配備人員及租用辦公室。 Apoio de Associação Geral de Wushu de Macau à Federação Asiática de Wushu para o funcionamento do secretariado, disponibilizar o pessoal e aluguer do Gabinete.
	2/3/2020	\$ 220,900.00	武術集訓隊和澳門青少年武術學校專線交通服務。 Serviços de transporte para a selecção de Wushu e Escola Juventude de Wushu.
	2/3/2020	\$ 10,500.00	世界香港夜光龍醒獅錦標賽2020。 Campeonato Mundial de Dança de Dragão e de Leão de Hong Kong 2020.
	2/3/2020	\$ 109,200.00	武術專業運動員膳食津貼資助申請。 Apoio financeiro destinado à alimentação de atleta profissional de Wushu de tempo miteiro.
	6/3/2020	\$ 400,025.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	9/3/2020	\$ 1,800.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	9/3/2020	\$ 67,500.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
澳門象棋總會 Associação de Geral de Xadrez Chinês de Macau	24/2/2020	\$ 24,000.00	資助2020年象棋精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Xadrez Chinês de Elite de 2020.
	24/2/2020	\$ 4,500.00	資助澳門象棋總會搬運辦公室及訓練物品。 Subsídio à Associação Geral de Xadrez Chinês de Macau no transporte de material e equipamento de treino para a nova sede.
	9/3/2020	\$ 1,500.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	19/3/2020	\$ 120,532.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門圍棋會 Clube de Xadrez Wei Qi de Macau	24/2/2020	\$ 2,600.00	資助澳門圍棋會搬運辦公室及訓練物品。 Subsídio ao Clube de Xadrez Wei Qi de Macau no transporte de material e equipamento de treino para a nova sede.
	6/3/2020	\$ 59,425.00	2020年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2020.
	9/3/2020	\$ 3,300.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
澳門耀華體育會 Clube Desportivo Yiu Wa de Macau	9/3/2020	\$ 14,300.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
澳門卓麗排舞會 Macau Shirley Line Dance Association	9/3/2020	\$ 10,900.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
澳門瑜伽中心 Macau Yoga Centre	9/3/2020	\$ 16,500.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
澳門心靈瑜伽·舞蹈協會 Macau Heart Yoga, Dance Association	9/3/2020	\$ 22,750.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
亞太群眾體育協會 Associação do Desporto Asiania para Todos	4/3/2020	\$ 850,000.00	亞太群眾體育協會2020資助申請。 Pedido de Atribuição de apoios financeiros 2020 – Asiania Sport For All Association (ASFAA).
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	9/3/2020	\$ 1,591,580.00	2020年大眾體育合作。 Cooperação com Desporto para Todos 2020.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	9/3/2020	\$ 13,300.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	9/3/2020	\$ 1,414,982.00	2020年大眾體育合作。 Cooperação com Desporto para Todos 2020.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	9/3/2020	\$ 27,000.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	9/3/2020	\$ 1,233,870.00	2020年大眾體育合作。 Cooperação com Desporto para Todos 2020.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門踢拳總會 Federação de Kickboxing de Macau China	9/3/2020	\$ 1,050.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau	2/3/2020	\$ 50,000.00	2020年度資助。 Pedido de subsídio para 2020.
澳門公務華員職工會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Origem Chinesa de Macau	2/3/2020	\$ 50,000.00	2020年度資助。 Pedido de subsídio para 2020.
澳門水電工會 Associação dos Empregados da C.E.M. e S.A.A.M.	25/3/2020	\$ 50,000.00	2020年度資助。 Pedido de subsídio para 2020.
澳門公務專業人員協會 Associação dos Técnicos da Administração Pública de Macau	2/3/2020	\$ 20,000.00	2020年度資助。 Pedido de subsídio para 2020.
澳門鮮魚行文化體育促進會 Associação de Promoção de Cultura e Desporto de Peixe Fresco de Macau	2/3/2020	\$ 685,000.00	2020年度資助。 Pedido de subsídio para 2020.
澳門體育記者協會 Macau Sports Press Association	27/2/2020	\$ 25,000.00	第83屆國際體育記者聯會會員大會。 83.º Congresso da Associação Internacional dos Jornalistas dos Assuntos Desportivos.
澳門圓夢舞蹈瑜珈協會 Association of Dance and Yoga Un Mong of Macao	9/3/2020	\$ 16,900.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
	9/3/2020	\$ 2,800.00	2020年1月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Subsídio para os instrutores das Classes de Recreação e Manutenção do Desporto para Todos, referente ao mês de Janeiro de 2020.
善明會 Associação de Beneficência Sin Meng	24/2/2020	\$ 230,000.00	2020年陽光少年活動。 Jovem radiante 2020.
澳門廣播電視股份有限公司 TDM — Teledifusão de Macau, S.A.	24/2/2020	\$ 160,600.00	2020年電台節目“體高一線”(上半年)。 Programa desportivo de rádio 2020 (1.º semestre).
	總額 Total	\$ 32,585,452.00	

二零二零年四月十四日於體育基金

行政管理委員會主席 潘永權

(是項刊登費用為 \$32,240.00)

Fundo do Desporto, aos 14 de Abril de 2020.

O Presidente do Conselho Administrativo, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 32 240,00)

文化產業基金

FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIIS

通告

Aviso

根據經第11/2019號行政法規修改的第26/2013號行政法規第十八條第二款、第2/2018號行政法規第七條、第三十七條、第三十八條和第六十五條，以及第4/2019號行政法規第十一條的規定，行政委員會在二零二零年四月三日作出以下決議：

一、授予行政委員會主席林韻妮或其合法代任人，作出管理文化產業基金所需或適當的一切管理行為的所需權限，尤其：

(一) 向信託委員會建議有關推動和資助文化產業的計劃及方針；

(二) 向信託委員會提交活動報告；

(三) 向監事會提交受資助項目的分析報告；

(四) 向文化產業委員會提供技術及行政支援的管理；

(五) 與澳門特別行政區或外地的實體訂立合作及交流協議；

(六) 確保人事管理工作及行使紀律懲戒權；

(七) 簽署任用書；

(八) 授予職權及接受宣誓；

(九) 以文化產業基金名義簽訂行政任用合同；

(十) 批准行政任用合同的續期，但以不涉及有關報酬條件的更改為限；

(十一) 批准免職及解除行政任用合同；

(十二) 核准每年人員的年假表；

(十三) 批准特別假期，以及就因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定；

(十四) 簽署計算及結算文化產業基金人員服務時間的證明文件；

(十五) 批准不超越法定上限的超時工作；

(十六) 根據第80/2016號社會文化司司長批示核准的《文化產業基金人員彈性上下班時間規章》接受缺勤解釋；

O Conselho de Administração, reunido a 3 de Abril de 2020, deliberou, ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2013, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 11/2019, nos artigos 7.º, 37.º, 38.º e 65.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, e no artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 4/2019, o seguinte:

1. É delegada na presidente do Conselho de Administração, Lam Wan Nei, ou em quem legalmente a substitua, a competência para a prática de todos os actos de administração necessários ou convenientes à gestão do Fundo das Indústrias Culturais, nomeadamente:

1) Propor ao Conselho de Curadores planos e directrizes que promovam e apoiem financeiramente as indústrias culturais;

2) Apresentar relatório de actividades ao Conselho de Curadores;

3) Apresentar os relatórios de análise da execução dos projectos apoiados ao Conselho Fiscal;

4) Gestão do apoio técnico e administrativo prestado ao Conselho para as Indústrias Culturais;

5) Celebrar protocolos de cooperação e de intercâmbio com entidades da Região Administrativa Especial de Macau ou do exterior;

6) Assegurar a gestão do pessoal e exercer o poder disciplinar;

7) Assinar os diplomas de provimento;

8) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;

9) Outorgar, em representação do Fundo das Indústrias Culturais, nos contratos administrativos de provimento;

10) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento, desde que não implique alteração das condições remuneratórias;

11) Conceder a exoneração e rescisão de contratos administrativos de provimento;

12) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;

13) Conceder licença especial, e decidir sobre pedidos de transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

14) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal do Fundo das Indústrias Culturais;

15) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;

16) Autorizar a justificação de faltas, de acordo com o «Regulamento de horário flexível do pessoal do Fundo das Indústrias Culturais», aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 80/2016;

(十七) 批准文化產業基金人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

(十八) 認可工作表現評核；

(十九) 按照法律規定，批准向有關人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

(二十) 決定工作人員出外公幹，但以有權收取三天日津貼的情況為限；

(二十一) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外舉行的該等活動；

(二十二) 以文化產業基金的名義簽署一切有關應由行政委員會訂立的合同的公文書；

(二十三) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與文化產業基金或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；

(二十四) 批准提供與文化產業基金存檔文件有關的資訊，查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(二十五) 在文化產業基金職責範疇，簽署發給澳門特別行政區及以外地方的實體和機構的文書；

(二十六) 批准金額上限為澳門元二十萬元的工程之執行以及資產及勞務之取得，倘獲許可免除進行競投或訂立書面合同，則金額減半；

(二十七) 除上款所指開支外，還准許作出文化產業基金運作所必須的每月固定開支，如設施及動產的租賃開支、水電費用、清潔服務費用、樓宇共同管理費或其他性質相同的開支；

(二十八) 批准上限為澳門元二萬元的招待費；

(二十九) 經核實合法性、已預留款項以及已獲權限實體許可後，批准載於文化產業基金本身預算內的費用之處理、結算及支付；

17) Autorizar a apresentação de trabalhadores do Fundo das Indústrias Culturais e seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;

18) Homologar as avaliações do desempenho;

19) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido na Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;

20) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por três dias;

21) Autorizar a participação de funcionários e agentes em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

22) Outorgar, em nome do Fundo das Indústrias Culturais, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no Conselho de Administração;

23) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com o Fundo das Indústrias Culturais ou com a Região Administrativa Especial de Macau;

24) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no Fundo das Indústrias Culturais, com exclusão dos excepcionados por lei;

25) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior, no âmbito das atribuições do Fundo das Indústrias Culturais;

26) Autorizar a realização de obras e aquisição de bens e serviços, até ao montante de \$ 200 000,00 (duzentas mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou de celebração de contrato escrito;

27) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do Fundo das Indústrias Culturais, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, serviços de segurança, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

28) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 20 000,00 (vinte mil) patacas;

29) Autorizar o processamento, liquidação e pagamento das despesas que hajam de ser satisfeitas por conta do orçamento privativo do Fundo das Indústrias Culturais, verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização pela entidade competente;

(三十) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

(三十一) 批准將被視為對文化產業基金運作已無用處的財產報廢；

(三十二) 批准對不應徵收之款項作出返還；

(三十三) 按適用法例規定，批准退還保證金及以銀行擔保或保險擔保代替存款或以現金提供的保證金。

二、獲授權人認為有利於部門的良好運作時，可將有關權限轉授予委員及主管人員，惟有關轉授權內容須明確記錄在行政委員會會議紀錄內。

三、本授權不妨礙收回權與監管權。

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、獲授權人自二零二零年四月一日起在本授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定下，本決議自公佈日起產生效力。

二零二零年四月三日於文化產業基金

行政委員會：

主席：林韻妮

委員：朱妙麗

王勁秋

(是項刊登費用為 \$6,535.00)

30) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

31) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais afectos ao Fundo das Indústrias Culturais, que forem julgados incapazes para o serviço;

32) Autorizar a restituição de quantias indevidamente cobradas;

33) Autorizar a restituição de cauções e a substituição, por garantia bancária, dos depósitos ou da prestação de caução em dinheiro, quando prevista na legislação aplicável.

2. A delegada pode subdelegar nos membros e no pessoal com funções de chefia as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento do Fundo das Indústrias Culturais, definindo os conteúdos da subdelegação em acta de reunião do Conselho de Administração.

3. As presentes delegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas, cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados os actos praticados pela delegada, no âmbito da presente delegação de competências, desde 1 de Abril de 2020.

6. Sem prejuízo do disposto acima mencionado, a presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo das Indústrias Culturais, aos 3 de Abril de 2020.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lam Wan Nei*.

Os membros do Conselho de Administração, *Chu Miu Lai*; e

Wong Keng Chao.

(Custo desta publicação \$ 6 535,00)

高等教育基金

名單

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的九月一日第 54/GM/97 號批示，高等教育基金現公佈二零二零年第一季度財政資助名單：

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門城市大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade da Cidade de Macau	26/2/2020	\$ 10,528.67	高校學生活動資助計劃 Plano de Financiamento das Actividades Es- tudentis das Instituições do Ensino Superior

FUNDO DO ENSINO SUPERIOR

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo do Ensino Superior publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟大學學生會 Associação dos Estudantes da Universidade de São José	26/2/2020	\$ 40,300.00	高校學生活動資助計劃 Plano de Financiamento das Actividades Estudantis das Instituições do Ensino Superior
臺灣高校澳門學生聯合會 Association of Macau College Student in Taiwan	26/2/2020	\$ 10,800.00	
天津(高校)澳門學生聯合會 Tianjin (College) Macau Student Association	26/2/2020	\$ 13,300.00	
江蘇(高校)澳門學生聯合會 Jiangsu (College) Macau Student Association	26/2/2020	\$ 3,900.00	
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau	10/3/2020 16/3/2020	\$ 38,045.31	
澳門鏡湖護理學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	10/3/2020	\$ 3,700.00	
福建高校澳門學生聯合會 Fujian University Macao Student Association	10/3/2020	\$ 6,921.24	
上海高校澳門學生聯合會 Association of Macao College Student in Shanghai	10/3/2020	\$ 42,700.00	
澳門中華學生聯合總會 Associação Geral de Estudantes Chong Wa de Macau	16/3/2020	\$ 62,400.00	
浙江高校澳門學生聯合會	16/3/2020	\$ 8,800.00	
中國人民大學澳門青年聯盟 Macao Youth League of Renmin University of China	16/3/2020	\$ 1,200.00	
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	26/2/2020	\$ 22,720.00	資助舉辦活動 Financiamentos para realização de actividade
澳門明愛 Cáritas de Macau	26/2/2020	\$ 64,586.42	
聖若瑟大學學生會 Associação dos Estudantes da Universidade de São José	26/2/2020	\$ 27,530.00	
澳門文物大使協會 Associação dos Embaixadores do Património de Macau	26/2/2020	\$ 25,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門加拿大經貿促進會	10/3/2020	\$ 22,000.00	資助舉辦活動
澳台青年交流促進會 Macao & Taiwan Youth Exchange Promo- tion Association	11/3/2020	\$ 27,700.00	Financiamentos para realização de actividade
澳門演藝人協會 Associação dos Artistas de Macau	16/3/2020	\$ 475,000.00	
澳門南海海外留學生聯盟 Confederação dos Estudantes do Ultramar de Nam Hoi de Macau	16/3/2020	\$ 2,556.50	
聖若瑟大學 Universidade de São José	16/3/2020	\$ 5,000.00	資助參加國際研討會及發表論文 Financiamentos para participação em confe- rência internacional e publicação de tese
獎學金：研究生1名 Bolsa de mérito: 1 Pós-Graduado	24/1/2020	\$ 29,000.00	2019/2020學年研究生獎學金（2019/2020學年 第一期） Concessão da 1.ª prestação de bolsas de méri- to para estudos pós-graduados (ano lectivo de 2019/2020), para o ano lectivo de 2019/2020
獎學金：研究生26名 Bolsa de mérito: 26 Pós-Graduados	23/3/2020	\$ 921,000.00	2017/2018學年研究生獎學金（2019/2020學年 第二期獎學金） Concessão da 2.ª prestação de bolsas de méri- to para estudos pós-graduados (ano lectivo de 2017/2018), para o ano lectivo de 2019/2020
獎學金：研究生74名 Bolsa de mérito: 74 Pós-Graduados	23/3/2020	\$ 2,407,000.00	2018/2019學年研究生獎學金（2019/2020學年 第二期獎學金） Concessão da 2.ª prestação de bolsas de méri- to para estudos pós-graduados (ano lectivo de 2018/2019), para o ano lectivo de 2019/2020
獎學金：研究生130名 Bolsa de mérito: 130 Pós-Graduados	23/3/2020	\$ 4,075,000.00	2019/2020學年研究生獎學金（2019/2020學年 第二期獎學金） Concessão da 2.ª prestação de bolsas de méri- to para estudos pós-graduados (ano lectivo de 2019/2020), para o ano lectivo de 2019/2020
獎學金：研究生17名 Bolsa de mérito: 17 Pós-Graduados	10/3/2020	\$ 768,700.00	2019/2020學年優秀學生來澳升學獎學金（葡語 及東盟國家）（2019/2020學年第一學期學費及 住宿費） «Bolsas de Mérito para os estudantes exce- lentes se deslocarem a Macau (dos Países de Língua Portuguesa e dos países da Associa- ção das Nações do Sudeste Asiático) para o prosseguimento dos Estudos» para o ano lectivo de 2019/2020 (propinas e despesas de alojamento do 1.º semestre do ano lectivo de 2019/2020)

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
獎學金：研究生17名 Bolsa de mérito: 17 Pós-Graduados	16/3/2020	\$ 408,000.00	2019/2020學年優秀學生來澳升學獎學金（葡語及東盟國家）（2019/2020學年第二期生活津貼） «Bolsas de Mérito para os estudantes excelentes se deslocarem a Macau (dos Países de Língua Portuguesa e dos países da Associação das Nações do Sudeste Asiático) para o prosseguimento dos Estudos» para o ano lectivo de 2019/2020 (Subsídio do custo de vida da 2.ª fase do ano lectivo de 2019/2020)
獎學金：研究生1名 Bolsa de mérito: 1 Pós-Graduado	11/3/2020	\$ 14,850.00	2017/2018學年本澳與內地互相發放之研究生獎學金（2019/2020學年第一學期學費及住宿費） Concessão de subsídio para pagamento da 1.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não residentes (ano lectivo de 2017/2018), para o ano lectivo de 2019/2020
獎學金：研究生14名 Bolsa de mérito: 14 Pós-Graduados	11/3/2020 17/3/2020	\$ 378,906.00	2018/2019學年本澳與內地互相發放之研究生獎學金（2019/2020學年第一學期學費及住宿費） Concessão de subsídio para pagamento da 1.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não residentes (ano lectivo de 2018/2019), para o ano lectivo de 2019/2020
獎學金：研究生20名 Bolsa de mérito: 20 Pós-Graduados	11/3/2020 17/3/2020	\$ 739,260.00	2019/2020學年本澳與內地互相發放之研究生獎學金（2019/2020學年第一學期學費及住宿費） Concessão de subsídio para pagamento da 1.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não residentes (ano lectivo de 2019/2020), para o ano lectivo de 2019/2020
獎學金：研究生1名 Bolsa de mérito: 1 Pós-Graduado	16/3/2020	\$ 24,000.00	2017/2018學年本澳與內地互相發放之研究生獎學金（2019/2020學年第二期生活津貼） Concessão da 2.ª prestação do subsídio de vida dos pós-graduados não residentes (2017/2018), para o ano lectivo de 2019/2020
獎學金：研究生14名 Bolsa de mérito: 14 Pós-Graduados	16/3/2020	\$ 336,000.00	2018/2019學年本澳與內地互相發放之研究生獎學金（2019/2020學年第二期生活津貼） Concessão da 2.ª prestação do subsídio de vida dos pós-graduados não residentes (2018/2019), para o ano lectivo de 2019/2020

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
獎學金：研究生20名 Bolsa de mérito: 20 Pós-Graduados	16/3/2020	\$ 480,000.00	2019/2020學年本澳與內地互相發放之研究生獎學金（2019/2020學年第二期生活津貼） Concessão da 2.ª prestação do subsídio de vida dos pós-graduados não residentes (2019/2020), para o ano lectivo de 2019/2020
獎學金：研究生5名 Bolsa de mérito: 5 Pós-Graduados	20/3/2020	\$ 167,000.00	2019/2020學年葡國高校校長聯盟研究生課程資助計劃（2019/2020學年第二期獎學金） «Programa de Apoio Financeiro para Frequência de Cursos de Pós-Graduação nas Universidades Portuguesas Membros do CRUP» para o ano lectivo de 2019/2020 (Bolsas de Mérito da 2.ª fase do ano lectivo de 2019/2020)

二零二零年四月十六日於高等教育基金

行政管理委員會主席 蘇朝暉（高等教育局局長）

（是項刊登費用為 \$9,616.00）

Fundo do Ensino Superior, aos 16 de Abril de 2020.

O Presidente do Conselho Administrativo, *Sou Chio Fai* (director dos Serviços do Ensino Superior).

(Custo desta publicação \$ 9 616,00)

通告

第1/FES/2020號行政管理委員會決議

授予職權

Aviso

Deliberação n.º 1/FES/2020 do Conselho Administrativo

Delegação de competências

根據並為履行《行政程序法典》第三十九條第二款的規定，現公佈高等教育基金行政管理委員會在二零二零年四月十六日會議上根據第16/2018號行政法規《高等教育基金》第十一條第一款（三）項、第二款及第8/2020號行政法規《二零一九/二零二零學年大專學生學習用品津貼》第三條的規定所作出的決議：

一、授予主席蘇朝暉在第8/2020號行政法規範圍內的下列職權：

（一）就發放學習用品津貼的申請作出決定；

（二）作出管理上述津貼所需的或適當的一般管理行為及因監察活動而產生的所需行為；

Nos termos e para efeitos do n.º 2 do artigo 39.º do Código do Procedimento Administrativo, torna-se público que o Conselho Administrativo do Fundo do Ensino Superior, reunido a 16 de Abril de 2020, deliberou, ao abrigo das disposições conjugadas da alínea 3) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2018 (Fundo do Ensino Superior) e do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 8/2020 (Subsídio para aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior no ano lectivo de 2019/2020), o seguinte:

1. São delegadas no presidente, *Sou Chio Fai*, as seguintes competências previstas no âmbito do Regulamento Administrativo n.º 8/2020:

1) Decidir os pedidos de atribuição do subsídio para aquisição de material escolar;

2) Praticar os actos de administração ordinária necessários ou convenientes à gestão do subsídio acima referido, bem como os actos necessários decorrentes das acções de fiscalização;

(三) 核准進行支付津貼發放所需的行為。

二、主席可將獲授予的職權轉授予行政管理委員會成員。

三、本授權不妨礙收回權及監管權的行使。

四、對行使本授權而作出的行為，得根據《行政程序法典》第一百六十三條第二款的規定提起不真正訴願。

五、本決議自公佈日起產生效力。

二零二零年四月十六日於高等教育基金

行政管理委員會：

主席：蘇朝暉

成員：何絲雅

曾冠雄

郭曉明

李心瑜

(是項刊登費用為 \$2,436.00)

3) Aprovar os actos necessários à concretização do pagamento dos subsídios atribuídos.

2. O presidente pode subdelegar nos membros do Conselho Administrativo as competências ora delegadas.

3. As presentes delegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas, cabe recurso hierárquico impróprio nos termos do n.º 2 do artigo 163.º do Código do Procedimento Administrativo.

5. A presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo do Ensino Superior, aos 16 de Abril de 2020.

O Conselho Administrativo:

Presidente: Sou Chio Fai.

Membros: Sílvia Ribeiro Osório Ho;

Chang Kun Hong;

Guo Xiaoming; e

Lei Sam U.

(Custo desta publicação \$ 2 436,00)

地圖繪製暨地籍局

公告

茲公佈，地圖繪製暨地籍局以行政任用合同制度填補技術工人職程第一職階技術工人(木工範疇)一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將地圖繪製暨地籍局專業或職務能力評估對外開考的投考人知識考試成績名單張貼於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局(查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分)，並上載於地圖繪製暨地籍局網頁(<http://www.dsc.gov.mo>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo>)。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.os 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsc.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de carpinteiro, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019.

二零二零年四月十六日於地圖繪製暨地籍局

代局長 雅永健

(是項刊登費用為 \$1,530.00)

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 16 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Vicente Luís Gracias*.

(Custo desta publicação \$ 1 530,00)

海 事 及 水 務 局

名 單

根據經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號批示之規定，關於給予私人及私人機構財政資助的有關規定，海事及水務局現公佈於二零二零年第一季度的資助名單：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Lista

De acordo com o Despacho n.º 54/GM/97, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano 2020:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	目的 Finalidades
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pescadores de Macau	27/02/2020	\$ 124,281.50	資助『農曆新年收集漁船家居垃圾活動計劃』 Apoio financeiro para o «Plano de recolha de resíduos domésticos das embarcações de pesca durante o período de Ano Novo Lunar»

二零二零年四月七日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 7 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

通 告

茲公佈，海事及水務局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（海域管理範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零一九年八月二十一日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年五月六日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為二十分鐘，考試地點為澳門萬里長城海事及水務局大樓三樓會議室。

Avisos

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão das áreas marítimas, da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (DSAMA), e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, II Série, de 21 de Agosto de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 20 minutos, terá lugar a 6 de Maio de 2020, e será realizada no seguinte local: Sala de Reuniões no 3.º andar do Edifício da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, Macau (junto ao Quartel dos Mouros).

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年四月二十二日張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<https://www.marine.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二零年四月十四日於海事及水務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,541.00）

茲公佈，海事及水務局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（船舶檢驗範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零一九年八月二十一日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年五月七至八日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年四月二十二日張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<https://www.marine.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二零年四月十四日於海事及水務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

茲公佈，海事及水務局以行政任用合同制度填補技術工人職程第一職階技術工人（電工範疇）一個職缺，以及填補開考有

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 22 de Abril de 2020 no balcão de atendimento do Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sita na Calçada da Barra, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <https://www.marine.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 14 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de vistoria de embarcações, da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (DSAMA), e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, II Série, de 21 de Agosto de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 7 a 8 de Maio de 2020, e será realizada no seguinte local: Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sita na Calçada da Barra, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 22 de Abril de 2020 no balcão de atendimento do Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sita na Calçada da Barra, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <https://www.marine.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 14 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchi-

效期屆滿前出現的職缺。經二零一九年八月二十一日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年五月十一日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門媽閣廟前地一號海事博物館行政大樓。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年四月二十二日張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>) 查閱。

二零二零年四月十四日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,496.00)

mento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de electricista, da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (DSAMA), e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, II Série, de 21 de Agosto de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar a 11 de Maio de 2020, e será realizada no seguinte local: Largo do Pagode da Barra n.º 1, Edifício Administrativo do Museu Marítimo, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 22 de Abril de 2020 no balcão de atendimento do Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sita na Calçada da Barra, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <https://www.marine.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 14 de Abril de 2020.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 496,00)

房屋局

公告

一、公佈於二零一九年十一月二十七日《澳門特別行政區公報》第四十八期第二組的開展取得經濟房屋獨立單位的一般性申請公告第1點及第8點修改如下：

“1. 申請期限由二零一九年十一月二十七日至二零二零年六月二十六日。

8. 在提交申請表後，若欠缺所要求的文件或未能填妥申請表，申請人可於2020年7月24日前，帶同補充文件通知及該等文件前往位於澳門鴨涌河南街青洲坊大廈地下K的房屋局辦事處作出補充或補正，若超過規定的期限、未能完全或沒有作出補充或補正，將取消申請人資格。”

二零二零年四月十五日於房屋局

局長 山禮度

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncios

Os pontos 1 e 8 do anúncio de abertura do concurso geral para aquisição de fracções autónomas de habitação económica, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, de 27 de Novembro de 2019, passam a ter a seguinte redacção:

«1. O prazo para apresentação de candidaturas é de 27 de Novembro de 2019 a 26 de Junho de 2020.

8. Após apresentar o boletim de candidatura, caso falem documentos necessários ou o boletim de candidatura não esteja devidamente preenchido, o candidato deve dirigir-se à delegação do IH, situada na Rua Sul do Canal dos Patos, Edifício do Bairro da Ilha Verde, r/c K, Macau, acompanhado da notificação de entrega de documentos complementares e dos respectivos documentos, para apresentar ou completar os documentos em falta até ao dia 24 de Julho de 2020; caso exceda o prazo fixado ou não efectue a sanação ou entrega de todos os documentos necessários, o candidato será excluído do concurso.»

Instituto de Habitação, aos 15 de Abril de 2020.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

[41/2020]

“房屋局大樓重建工程——樁基礎”

公開招標競投

1. 招標實體：房屋局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：位於青洲沙梨頭北巷102號房屋局舊址。
4. 承攬工程目的：建造房屋局新大樓的樁基礎。
5. 最長施工期：270工作天（二百七十工作天）。由競投者所報的施工期須參照招標方案前序第6條、承攬規則一般條款第5.1.2及5.2.2條的規定。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標結束之日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$1,656,440.00（澳門元壹佰陸拾伍萬陸仟肆佰肆拾圓整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在公開開標日期前已遞交註冊申請或續期的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請或續期的批准。禁止任何可擾亂正常競爭條件之行為或協議，基於該等行為或協議而遞交之投標書及候選要求，均不獲接納。尤其當兩份或多於兩份遞交之投標書出現相同的股東或行政管理機關成員，相關標書均不獲接納。
12. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門鴨涌馬路220號，青葱大廈房屋局接待處。

截止日期及時間：二零二零年五月十八日（星期一）下午五時四十五分。

倘上述截標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則交標之截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

[41/2020]

Concurso público para

«Obra de reconstrução do edifício do Instituto de Habitação-Fundações por Estacas»

1. Entidade promotora do concurso: Instituto de Habitação (IH).
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: local da antiga sede do IH, sito na Travessa Norte do Patane, n.º 102, Ilha Verde
4. Objecto da empreitada: execução das fundações por estacas para a construção do novo edifício do IH.
5. Prazo máximo de execução: 270 (duzentos e setenta) dias úteis. O prazo de execução declarado pelos concorrentes deve seguir o estipulado no ponto 6 do programa do concurso e nos pontos 5.1.2 e 5.2.2 das cláusulas gerais do caderno de encargos.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do encerramento do acto público do concurso, sendo prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: empreitada por série de preços.
8. Caução provisória: \$1 656 440,00 (um milhão, seiscentas e cinquenta e seis mil, quatrocentas e quarenta patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária legal ou seguro-caução.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidas como concorrentes as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes para execução de obras, bem como as que à data do acto público do concurso tenham requerido a sua inscrição, sendo neste último caso a admissão condicionada ao deferimento do respectivo pedido de inscrição. São proibidos todos os actos ou acordos susceptíveis de falsear as condições normais de concorrência, sendo rejeitadas as propostas e candidaturas apresentadas com base em tal conduta ou contrato. Especialmente quando duas ou mais propostas apresentadas, tenham os mesmos sócios ou membros do órgão de administração, as respectivas propostas serão rejeitadas.
12. Local, data e hora para entrega das propostas:

Local: Recepção do IH situado na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, em Macau

Data e hora limites: 18 de Maio de 2020, segunda-feira, às 17,45 horas.

Em caso de encerramento deste Instituto na hora limite para a entrega das propostas acima mencionadas por motivos de tufão ou de força maior, a data e hora limites estabelecidas para a entrega das propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門鴨涌馬路158號青葱大廈地下H。

日期及時間：二零二零年五月十九日（星期二）上午十時正。

倘截標日期根據上述第12點被順延、又或上述公開開標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則公開開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

14. 編製標書使用之語言：標書文件須以澳門特別行政區之任一正式語文編製，若標書文件使用其他語言編製時，則應附具經認證之譯本，為了一切之效力，應該譯本為準（產品的樣本說明除外）。

15. 查閱案卷及取得投標案卷電子檔光碟之地點、時間及價格：

地點：澳門鴨涌馬路220號，房屋局。

時間：辦公時間內（由九時至十二時四十五分及十四時三十分至十七時）於本局可取得投標案卷電子檔光碟，每份價格\$500.00（澳門元伍佰元整）。

16. 評標標準及其所佔之比重：

評標標準	比重
— 工程造價	50%
— 施工期	30%
— 施工經驗	20%

總得分 = 工程造價之得分 + 施工期之得分 + 施工經驗之得分。

17. 判給標準：

本工程將判予總得分最高的競投者，倘出現最高總得分相同的標書時，本工程將判予造價較低的競投者。

18. 附加的說明文件：由二零二零年四月二十二日至截標日止，投標者可前往澳門鴨涌馬路220號，房屋局，以了解有否附加之說明文件。

13. Local, data e hora do acto público do concurso:

Local: IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 158, Edifício Cheng Chong, r/c, Loja H, Macau.

Data e hora: 19 de Maio de 2020, terça-feira, pelas 10,00 horas.

Em caso de adiamento da data limite para a entrega das propostas de acordo com o n.º 12 ou de encerramento deste Instituto na hora estabelecida para o acto público do concurso acima mencionada por motivos de tufão ou de força maior, a data e hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M e para prestarem esclarecimentos sobre eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Línguas a utilizar na redacção da proposta:

Os documentos que instruem a proposta (com excepção dos catálogos de produtos) são obrigatoriamente redigidos numa das línguas oficiais da RAEM; quando noutra língua, devem ser acompanhados de tradução legalizada, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos.

15. Local, hora para consulta e preço para obtenção do ficheiro em CD-ROM do processo de concurso:

Local: IH, Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Macau.

Hora: Horário de expediente (das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas). O ficheiro em CD-ROM do processo do concurso pode ser obtido, neste Instituto, pelo preço de \$500,00 (quinhentas patacas).

16. Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

Factores de Avaliação	Proporção
— Custo das obras	50%
— Prazo de execução	30%
— Experiência em obras executadas	20%

Pontuação final = Pontuação em função do custo das obras + Pontuação em função do prazo de execução + Pontuação em função da experiência em obras executadas.

17. Critério de adjudicação:

A adjudicação será efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação será efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

18. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão dirigir-se ao IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Ilha Verde, Macau, a partir de 22 de Abril de 2020 e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

二零二零年四月十五日於房屋局

局長 山禮度

(是項刊登費用為 \$5,198.00)

Instituto de Habitação, aos 15 de Abril de 2020.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 5 198,00)

建設發展辦公室

通告

茲公佈，為填補建設發展辦公室以行政任用合同任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十月三十一日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本辦公室定於二零二零年五月九日下午三時正為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為兩小時，考試地點為澳門宋玉生廣場336至342號誠豐商業中心6樓公務人員培訓中心。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁（<http://www.gdi.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年四月十五日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

(是項刊登費用為 \$1,700.00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, provido em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 44, II Série, de 30 de Outubro de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 2 horas e será realizada no dia 9 de Maio de 2020, às 15,00 horas, no Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 6.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, se encontram afixadas no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), bem como disponibilizadas na página electrónica deste Gabinete (<http://www.gdi.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 15 de Abril de 2020.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 1 700,00)

環境保護局

公告

茲特公告，有關公佈於二零二零年四月一日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組的“租用灑水車及灑水掃街車連駕駛及操作人員”服務公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2點

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Anúncio

Faz-se saber que, em relação ao concurso público de serviços de «Aluguer de camião de aspersão e varredoras mecânicas de estradas (equipadas com tanques e pulverizadores de água) com o respectivo pessoal de condução e de operação», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de*

的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於投標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓環境保護局查閱。

二零二零年四月十五日於環境保護局

局長 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,190.00)

Macau n.º 14, II Série, de 1 de Abril de 2020, a entidade que realiza o processo de concurso já prestou esclarecimentos nos termos do ponto 2.2 do programa do concurso, assim como esclarecimentos complementares correspondentes à necessidade real, integrando-os no processo do concurso.

Os esclarecimentos, bem como os esclarecimentos complementares acima referidos, encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na sede da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 15 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 190,00)

環保與節能基金

名單

為履行有關給予私人及私人機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號批示，環保與節能基金現公佈二零二零年第一季的資助名單：

FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre de 2020:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
馬振斌 Ma Chan Pan	27/2/2020	\$ 120,349.60	根據十一月十九日第32/2018號行政法規《回收業設備及車輛資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 32/2018, de 19 de Novembro, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Equipamentos e Veículos para o Sector de Recolha de Resíduos».
陳華沛 Chan Va Pui	28/2/2020	\$ 120,349.60	同上。 Idem.
黃建楊 Wong Kin Ieong	28/2/2020	\$ 120,349.60	同上。 Idem.
黃炳森 Wong Peng Sam	28/2/2020	\$ 120,349.60	同上。 Idem.
黃建龍 Wong Kin Long	28/2/2020	\$ 120,349.60	同上。 Idem.
楊善梅 Ieong Sin Mui	31/3/2020	\$ 120,349.60	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
容國慶 Iong Kuok Heng	31/3/2020	\$ 120,349.60	根據十一月十九日第32/2018號行政法規《回收業設備及車輛資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 32/2018, de 19 de Novembro, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Equipamentos e Veículos para o Sector de Recolha de Resíduos».
	總額 Total	\$ 842,447.20	

二零二零年四月十五日於環保與節能基金

行政管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$2,572.00)

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética, aos 15 de Abril de 2020.

O Presidente do C.A., *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 2 572,00)

能源業發展辦公室

通告

茲公佈，在為填補能源業發展辦公室以行政任用合同任用的技術員職程第一職階二等技術員（資訊範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本辦出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本辦定於二零二零年四月二十九日為參加專業能力評估程序的准考人舉行甄選面試，時間為20分鐘，考試地點為澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈7樓。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年四月二十二日張貼於澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈7樓接待處的告示欄。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本辦網頁（<http://www.gdse.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二零年四月十七日於能源業發展辦公室

主任 許志樑

(是項刊登費用為 \$1,654.00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de informática, em regime de contrato administrativo de provimento, do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético (GDSE), e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 20 minutos, terá lugar em 29 de Abril de 2020, no seguinte local: Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 398, Edifício CNAC, 7.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 22 de Abril de 2020 no quadro de anúncios da recepção do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 398, Edifício CNAC, 7.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas do GDSE (<http://www.gdse.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, aos 17 de Abril de 2020.

O Coordenador do Gabinete, *Hoi Chi Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)